



**TELE** DZIENNIK POMORSKI  
PROGRAM

**BURMISTRZ O  
PODATKACH - str. 3**

**GIEŁDA PRACY  
- str. 6**



**promotor  
HURTOWNIA  
PŁYT WIDROWYCH**

plyty widrowe, plitniane,  
MDF, obrzeża meblowe  
parapety, białe kuchenne  
panele boazerijne,  
podłogi LADURA i KRONOFLOOR,  
okucia cięściaki i meblowe  
silkony, pianki montażowe,  
impregnaty, drzwi PORTA  
frezy i ply FABA, drabiny  
dREWNO kominkowe,  
przycinanie pyli, transport.

Starogard Gd., ul. Kościuski 114  
☎ (069) 240-78 wew. 23,  
250-21 wew. 148.

# KURIER

**DZIENNIK  
POMORSKI**

**Karta 1996**

**Radio PLUS  
CLUB**

Szczegóły na antenie

**Radio PLUS**

87.07 i 101.7 UKF

Co tydzień nagrody  
losowane w Licie Przebojów

**KWIDZYN, SUSZ, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO**  
ROK V • NR 8/242 • TEL. 79-30-59, TEL./FAX 79-22-64 • 22.02.1996 R • ISSN 1232-0099 • INDEKS 324965 • CENA 95 GR/9 500 ZŁ

## „Funkcjonujemy na granicy cudu”

Tak twierdzi Barbara Hinc, dyrektor Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kwidzynie. „Pieniądzy, które otrzymujemy z Kuratorium Oświaty oraz pracowników administracji i na wyżywienie dzieci, mieszkających w internacie”.

W Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym, który funkcjonuje w zabytkowym, ale wymagającym natychmiastowego remontu budynku byłego Sądu Ziemskiego, przebywa obecnie 194 dzieci, głównie z

terenu Kwidzyna i gminy Kwidzyn, ale i z rejonu całego województwa elbląskiego, z tego 95 dzieci mieszka w internacie.

Dzieci w wieku 7-17 lat są upośledzone umysłowo w stopniu lekkim. Do Ośrodka zostały

skierowane zgodnie z orzeczeniem Poradni Psychologicznej. Pochodzą z większości z rodzin niewydolnych wychowawczo, rozbitych, wiejskich, patologicznych, ale głównie biednych.

Pobitego mężczyźni, leżąc przed domem, znalazła sąsiadka. Ponieważ nie miała własnego telefonu, pomysł, że skorzysta z aparatu w Zakładzie Energetycznym, do

Dziecko jedzie do domu w butach, ale wraca - mimo mrozu - w tenisówkach, często podartych. Okazuje się, że buty były potrzebne młodszemu rodzeństwu. Rzadko się zdarza, ale odnotowujemy takie przypadki, kiedy rodzice sprzedają buty i odzież, które dziecko otrzyma w Ośrodku, na wódek.

Na granicy cudu str. 6

## BILI I KOPALI NA UL. PROSTEJ

**W Zakładzie Energetycznym  
nie udostępnili telefonu**

12 lutego ok. godz. 18.00 na ul. Prostej w Kwidzynie napadnięto Mieczysława B. Starszy mężczyzna wychodził właśnie z piwnicy, gdy czterech sprawców rzuciło się na niego i zaczęło bić i kopać. Następnie wdarli go do jego mieszkania, skąd zabrał 180 zł. Przesłany opuścił mieszkanie i udał się w nieznanym kierunku.

Pobitego mężczyźni, leżąc przed domem, znalazła sąsiadka. Ponieważ nie miała własnego telefonu, pomysł, że skorzysta z aparatu w Zakładzie Energetycznym, do

kotórego było najbliższ. Posażnik, że właśnie stamtąd wezwie pomoc. Niestety, dyżurny pracownik nie chciał udostępnić telefonu. Próby odwołania się do uczuć pracownika i tłumaczenia, że niedaleko leży mężczyzna potrzebujący pomocy speliły na niczym. Policja i pogotowie ratunkowe zostały powiadomione z innego telefonu.

Zbulwersowana tym faktem kobieta powiadomiła o tym zdarzeniu naszą redakcję. Chcieliśmy skomentować ten fakt, ale czy warto? Komentarz pozostawiamy sumentu owego pracownika.

Jest oczywiście finał tego brutalnego napadu. Policja ustaliła i zatrzymała sprawców, którymi okazali się nieletni uciekinierzy z zakładu poprawczego w Kcyni. Zatrzymani przez policję to: Damian P. z Pruszcza Gdańskiego, Krzysztof T. z Kwidzyna, Krzysztof Sz. z Bydgoszczy oraz Marek K. z Bądek. Nieletni bandyci zostali oddzieni do zakładu poprawczego w Kcyni. Policja ustaliła, że zdążyli oni włamać się i okraść sklep przy ul. Piastowskiej w Kwidzynie.

J.K.

**SYNAK**

**SALON  
MEBLOWY  
ZAPRASZA**

82-500 KWIDZYN  
ul. Turuńska 36,  
tel. (055) 79-32-88 wew. 26

200201

## KOMPAP szansą niepełnosprawnych

**“KK” rozmawia z dyrektorem  
Konradem Oniszczukiem**

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe KOMPAP to jedyny w Polsce producent rolek do kas fiskalnych, a jednocześnie największy w Kwidzynie i jeden z największych w województwie elbląskim zakład pracy chronionej.

KOMPAP powstał w 1989 r. Cenzus zakładu pracy chronionej, tj. przedsiębiorstwa zatrudniającego osoby niepełnosprawne uzyskał w 1994 r. Obowiąże to firmę do określonego sposobu zatrudnienia oraz szeregu świadczeń wobec osób niepełnosprawnych. Ak-

tualnie pracuje tu 116 osób, w tym 63 osoby niepełnosprawne z II i III grupą inwalidzką. Zgodnie z przepisami osoby z II grupą mogą być zatrudnione przez 5 dni w tygodniu po 7 godzin dziennie, ponadto po przepracowaniu roku osobom tym przysługują dodatkowe urlopy w wymiarze 10 dni. Natomiast osoby z III grupą inwalidzką mogą pracować przez 5 dni w tygodniu po 8 godzin dziennie. Niepełnosprawni zatrudnieni w firmie KOMPAP cierpią na rozmaite schorzenia: cukrzycę, chorobę wzroku, kregosłupa, choroby wieńcowe. Przedsiębiorstwo ma podpisaną umowę ze specjalistyczną przychodnią zakładową przy International Paper Kwidzyn S.A., w której opiekę lekarską mają pracownicy i ich rodziny.

KOMPAP str. 5

## BURMISTRZ NAGRODZIŁ

16 lutego odbyła się uroczystość wręczenia corocznych nagród burmistrza Kwidzyna za rok 1995 w dziedzinach: kultura, sport i oświata. Honorowe dyplomy otrzymali także ci, którzy w ubiegłym roku wspierali kwidzyńskie placówki i instytucje kulturalne, oświatowe i sportowe.

Swoje nagrody wręczył również tego dnia po raz pierwszy przewodniczący Rady Miejskiej Roman Bera.

Tegorocznymi laureatami nagród burmistrza w dziedzinie sportu zostali:

Marek WORONOWICZ - trener piłki ręcznej chłopców w Młodzieżowym Towarzystwie Sportowym. W roku 1995 prowadzona przez niego drużyna juniorów młodszych wywalczyła VI miejsce w mistrz-

stwach Polski oraz odniosła szereg innych spektakularnych sukcesów, m.in. zajęła I miejsce w Ogólnopolskim Turnieju o Puchar Prezydenta Olsztyna. Nagroda burmistrza to także uhonorowanie 8-letniej pracy

M. Woronowicza z drużyną piłkarzy ręcznych, którzy odnoszą tak znaczące wyniki. Marek Woronowicz prowadzi także bardzo dobrze zapowiadającą się drużynę młodzików, a w swoim dorobku trenerskim ma również

wychowanie kilku młodzieżowych reprezentantów Polski oraz zawodników występujących z powodzeniem w drużynach ligowych.

Burmistrz nagrodził str. 5

ul. Batalionów Chłopskich 44, tel. (055) 79-72-40

**NAJWIĘKSZY W KWIDZYNIE SKLEP Z ZABAWKAMI**

**REGENERACJA KASET  
Z TAŚMĄ**

**DO WSZYSTKICH  
URZĄDZEŃ DRUKUJĄCYCH**

KWIDZYN, TEL. 80-48 OD 7.00 DO 15.00.

**GRZEJNIKI KONWEKCYJNE  
CENTRALNEGO OGRZEWANIA  
firmy "POTTERTON MYSON Ltd"**

**REWELACYJNA CENA**  
119,90 zł/1 kW mocy cieplnej

Cena zawiera podatek VAT

odpowietznik, wieszaki i osłony w komplecie pompy c.o., zaworki grzejnikowe, cieplomierze, wodomierze, elementy automatyki chłodniczej oraz osprzęt elektryczny również w ofercie

**P.P.U. "DESCO" Sp. z o.o.**  
KWIDZYN, ul. LOTNICZA 1  
tel. (055) 79-42-85, 79-87-36

**GOODYEAR**

FIRMA USŁUGOWO - HANDLOWA  
KWIDZYN, ul. Turuńska 36  
tel. (055) 79-21-11 w. 7

**oferuje:**

- OPONY - SZEROKI ASORTYMENT: NOWE do samochodów osobowych, dostawczych, ciężarowych i UŻYWANE do samochodów osobowych
- KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ samochodów ciężarowych, dostawczych, osobowych, ich montaż i naprawa

**KUPUJESZ NOWE OPONY DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH - MONTAŻ GRATIS**

ZAPRASZAMY 8.00 - 17.00, W SOBOTY 8.00 - 14.00.

82-511 TYCHNOWY F.H.P. **WALMAR S.C.**  
BALDRAM 27

**PUNKTY SPRZEDAŻY:**  
HURTOWNIA BALDRAM 27 (k. Kwidzyna), TEL. (055) 24-26  
KWIDZYN, UL. GRUDZIĄDZKA, TEL. (055) 39-55, WEW. 26  
(była Jednostka Wojskowa)

SKLEP FIRMOWY:  
KWIDZYN, UL. KOŚCIUSZKI 28

**HURT o DETAL o RĄTY**

w ciągłej sprzedaży:  
• glazura • terakota  
• gresy • boazeria  
• wyposażenie łazienek

**KLEJE DO GLAZURY**

Klimat, w którym mieszkamy jest nam raz na zawsze dany i jego zmiana w dającej się przewidzieć przyszłości nie jest możliwa

cd. na str. VIII

**Dziś  
w Dzienniku  
Pomorskim:**

- Mówią rodziny skazanych na śmierć w nieostawianym "procesie siedmiu Komandorów", sprostakowanym przez oficera KGB stojących się w polskie mundury.
- Mężczyźni czują się dyskryminowani, czyli "Opowieść na bok?"
- Zmiany ustroju gospodarczego wymagają zmiany mentalności Polaków - wywiad z profesorem psychologii, Niną Janowską.
- Jaki i dlaczego zmieniają się obyczaje weselne.

# NASZYM ZDANIEM Potęga demokracji

Do naszej redakcji dość często przychodzą osoby, które nie umiejąc sobie poradzić z problemami życiowymi, oczekują od nas pomocy. Zwykle chodzi o konflikty z urzędami, instytucjami, firmami, ale czasem zdarza się, że jest to sprawa typowo rodzinna. Pólbiedy, jeśli chodzi tylko o nagłośnienie sprawy i tym samym wywarciu pewnego nacisku na pracownika. Gorzej, że niektóre osoby oczekują od nas przejęcia inicjatywy i załatwienia sprawy do końca. Przypominamy więc, że naszą rolą jest jedynie naświetlenie problemu - w miarę możliwości obiektywnie i z uwzględnieniem racji obu stron, a nie jego "załatwienie". Rodzinne zaś sprawy musimy nieść pozostawić poza sferą naszych zainteresowań, gdyż ingerencja w prywatne życie obywateli jest nie tylko nieetyczne, ale nawet sprzeczna z prawem.

Dość często natomiast zauważamy, że skarżący za urzędy i instytucje Czytelnicy nie wiedzą, że w ich zasięgu są takie możliwości nacisku i oddziaływania, które dawniej były nie do pomysłenia. Niektórzy tęsknią do czasów, kiedy można było pokrzyknąć się sekretarzowi POP i w ten sposób załatwić sprawę. Ponieważ zaś teraz partyszanizacja, a ich wpływ na bieg spraw ograniczony, obywatele wybrażają sobie, że są pozostawieni samym sobie, bezradni i słabi wobec potęgi instytucji.

Nie bardziej mylnego. Nawet jeżeli nie jest się członkiem żadnej organizacji, można próbować interwencji w siedzibie związków zawodowych. Faktem jest, że z tym także bywa różnie. Niektóre komórki związkowe odmawiają poparcia osobom spoza organizacji, ale nawet wtedy nie jesteśmy bezradni.

Nacalym świecie, w krajach demokratycznych mamy do czynienia z ciekawym zjawiskiem socjologicznym. Tam gdzie obywatelom zapewnia się jakieś prawa, a jednocześnie brak często instytucji, które egzekwowałyby te prawa, broniąc osoby fizyczne przed osobą prawną - mamy do czynienia ze spontaniczną często inicjatywą społeczną. Okazuje się, że mieszkańcy domu, ulicy, dzielnicy, miasta, a w skrajnych przypadkach całe społeczeństwo państwa, stanowią ogromną siłę, której nawet konstytucyjnie i ustawowo przysługujące wiele praw i przywilejów, często nieznanych lub zapomnianych.

Nie chodzi tu oczywiście o formy przemocy fizycznej i samosądy dokonywane przez tłum. Istnieją znacznie subtelniejsze, zgodne z prawem i często nie mniej skuteczne metody. Posłużymy się więc konkretnym przykładem.

W naszym mieście regularnie odbywają się posiedzenia Rady Miejskiej, którą wybraли wszyscy w wolnych wyborach i oczekujemy, że radni będą nas rzeczywiście reprezentować. Często też mamy pretensje, że tak właśnie nie jest i nawet nie wiemy, kto powinien dbać o interesy swoich wyborców. O decyzjach Rady

dowiadujemy się w momencie ich realizacji, a w najlepszym razie ze środków masowego przekazu, które relacjonują i komentują co ważniejsze postanowienia. Rada Miejska jawi się nam wtedy jako WŁADZA, która tradycyjnie już jest dla społeczeństwa przeciwnikiem i antagonistą, jednak wydawało się tak niedostojnym, że pozostałe nam tylko grzesznie słuchać, podporządkować się decyzjom i żyć w milczeniu swoje wątpliwości w domowym zaciszu.

Któż z nas pomyślał, że można wybrać na sesję Rady i z charakterze obserwatora wywierając presję na radnych już samą swoją obecnością. A jeżeli i obserwatorom będzie docięciu, dwudziestu, stu... Zapewne radni trzą rązy przemyślą swoje wystąpienie, nim odważą się narazić społeczeństwu, nastawiającemu ucha i oka już za plecami. A może można się dowiedzieć, który z radnych reprezentuje naszą dzielnicę czy ulicę i spotkać się z nim oko w oko.

W naszym kraju nie wykształcił się jeszcze taki demokracjonalny model nacisku społecznego na osoby i instytucje, by działały w interesie obywateli. Społeczeństwo polskie przyzwyczało się nieść do posłuszeństwa wobec władzy w poczuciu bezradności i co najwyżej try biernym oporze. Wszelka władza wydaje się pozostawać poza wszelkimi zasięgiem naszego oddziaływania, ponieważ ciągle mamy w pamięci tę wielką fikcję, kiedy 99,9% "wybierało" ciągle tych samych, sprawdzonych i jedyńskich kandydatów, którzy zdawali jak chcieli i nikt nie mógł nawet pisać pod groźbą podejrzenia o działalność antypaństwową. Przedstawiciele społeczeństwa, urzędnicy wsiadają się jakimś nadprzyrodzonymi istotami, które chętnie krytykujemy, ale nawet nie próbujemy do nich dotrzeć.

Demokracja ma to do siebie, że każdy z nas ma wpływ na sprawę, której dzieje się w naszym mieście i państwie. Aby jednak wyegzekwować nasze prawa i osiągnąć ten wpływ w praktyce, musimy się połączyć i stworzyć warunki, w których nacisk nasz będzie skuteczny. Bierność oznacza zgodę na wszystko, co się dookoła nas dzieje.

Oczywiście niemożliwe jest, wzorem bohatera romantycznego samotnie zwycięstwo w konflikcie z instytucją. Ale przecież już starożytni zauważyli: *NEC HERCULES CONTRA FLURES!*, co do wzięcia przetłumaczyli na język polski: *"HERCULES D... KIEDY LUDZI KUPA! Zatem - kupuj mości panowie!*

Redakcja

# Ze statystyką za pan brat

Główny Urząd Statystyczny i Centralna Biblioteka Statystyczna im. Stefana Sulzka w Warszawie, w porozumieniu z Ministerstwem Edukacji Narodowej, przeprowadzi w roku ubiegłym kolejną już, XXIV edycję konkursu dla uczniów liceów ogólnokształcących i liceów ekonomicznych z zakresu znajomości "Małego rocznika statystycznego 1994" i umiejętności posługiwania się tą publikacją.

Do konkursu przystąpiło 214 szkół z całego kraju, w tym 168 liceów ekonomicznych, 46 liceów ogólnokształcących i 14 szkół rolniczych. Łącznie uczestniczyło w konkursie 19 006 osób.

Województwo oblażkie reprezentowały: Zespół Szkół z Malborka oraz dwie szkoły z Kwidzyna - Liceum Ekonomiczne z ZSZ Nr 111 i Liceum Ogólnokształcące.

Celem konkursu jest zachęcenie jego uczestników do utrwalenia nawyku korzystania z

rocznika jako podręcznego informatora o Polsce i świecie współczesnym.

Uczniowie I LO, przygotowani przez geografę tej szkoły mgr Alinę Czerny, zajęli w rywalizacji 46 "ogólniakiów" 22 miejsce. Natomiast uczniowie Liceum Ekonomicznego ZSZ Nr 111 w kategorii liceów ekonomicznych, w której sklasyfikowano 168 szkół, zajęli 85 lokatę. Zespół Szkół z Malborka był 80. ac

# Z KWIDZYNA NA MONT BLANC - ERRATA Rzecznik wyjaśnia

W związku z artykułem "Z Kwidzyna na Mont Blanc. Po co Kwidzynowi miejski konserwator zabytków?", który ukazał się w jednym z ostatnich numerów "KK", rzecznik prasowy samorządu, w imieniu miejskiego konserwatora zabytków wyjaśnia, że w piśmie skierowanym do Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego nie ma mowy o zanegowaniu lub choćby poddaniu w wątpliwość wniosku Towarzystwa. W piśmie tym wyraża się "pozytywną opinię o powyższym zamierzeniu" (sic!).

Wniosek ten został zainicjowany przez członków PTTK, wśród których są również zrzeszeni w Pomorskim Towarzystwie Miłośników Kolei Żelaznych. To oni właśnie zadokonywali chęć współpracy w ewidencjonowaniu zabytków techniki kolejniczej.

PTTK dotyczącego zezwolenia na zagospodarowanie wiaduktu do celów alpinistycznych. Szerzej na temat działalności Miejskiego Konserwatora Zabytków będziemy pisać na "stronach samorządowych" w następnych numerach "Kurier Kwidzyński".

Adam Labuszewski

Konserwator zabytków wspólnie z przedstawicielami PTTK dokonał oględzin wiaduktu przy ul. Sportowej pod kątem sprawdzenia warunków bezpieczeństwa osób, które mają z niego korzystać, jak również po to, by stwierdzić stan jego technicznego zachowania. Na tej podstawie konserwator przedstawił postulat (nie zgadzania), które według niego powinny być przeanalizowane przed sfinalizowaniem przedsięwzięcia.

Koło Turystyki Górskiej zwróciło się z prośbą o zezwolenie na umieszczenie na wiaduku reklam firm, które zechciałyby sponansować działalność owego koła. Konserwator zabytków wysunął w związku z tym postulat, aby przedstawić do zaopiniowania sposób umieszczenia tych reklam. Nie jest to jednak "widzimsie" miejskiego konserwatora, lecz wniosek Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Elblągu. Takiego opracowania Koło, jak dotąd, nie przedstawiło. Nie ma również formalnego wniosku ze strony

# Urząd Stanu Cywilnego

Urodzenia: ogółem urodziło się 42 dzieci; chłopców - 24, dziewczynki - 18.

Takiej liczby dzieci nie notowano w kwidzyńskim USC już dawno.

Śluby: udzielono 4 ślubów. Zgony: zmarło 7 osób.

# Konkurs na Starówkę

16 lutego rozpoczęły się przygotowania do konkursu urbanistyczno-architektonicznego na opracowanie koncepcji odbudowy kwidzyńskiej Starówki. W tym właśnie dniu odbyło się pierwsze spotkanie sądu konkursowego. Prace konkursowe będą składane do 31 maja 1996 r. Ogłoszenie wyników konkursu, prowadzonego przez Stowarzyszenie Architektów RP nastąpi 14 czerwca r.

W okresie od 24 czerwca do 15 lipca w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie będzie można obejrzeć wszystkie prace konkursowe. Odbudowa Starości Miasta w drugiej połowie roku wkrócy w nowy etap. Jak już informowaliśmy, działki na terenie Starówki zostaną sprzedane inwestorom, którzy rozpoczną odbudowę. Wiele osób interesowało się ratuszem i jego odbudową. Na razie jednak nie wiadomo w jakiej formie zostanie odbudowany.

J.K.

Wszyskim sąsiadom,  
znajomym i przyjaciółom  
serdeczne podziękowanie  
za udział  
w pogrzebie  
**JANINY  
CETKOWSKIEJ**  
składa rodzina

Pani doktor  
**MAŁGORZACIE  
PŁOSKOŃSKIEJ**  
serdeczne podziękowanie  
za opiekę nad Mamą  
**JANINĄ  
CETKOWSKĄ**  
składa córka

# TYDZIEŃ W KWIDZYŃNIE

## KRONIKA POLICYJNA

**Gaminex okradziony**  
12 lutego włamano się do firmy "Gaminex" przy ul. Sportowej. Po sforsowaniu klódky sprawcy weszli do pomieszczeń biurowych, skąd wynieśli komputer, monitor, 4 dyskiety i

**Feralny dzień**  
13 lutego policjanci Komendy Rejonowej w Kwidzynie mieli pracowity dzień. Przy ul. Korczaka miało miejsce włamanie do samochodu "Fiat" 128p, skąd skradziono radioodtwarzacz o wartości 350 zł.

**Włamanie w Rozajnach**  
14 lutego w Rozajnach (gm. Gardziejewo) włamano się do klubów kawiarni, skąd skradziono papierosy, wódkę oraz piwo. Straty wyniosły 500 zł.

**Okradli fiata w garażu**  
15 lutego włamano się do garażu przy ul. Mickiewicza w Kwidzynie. Z samochodu stojącego w garażu (fiat 126p) skradziono radioodtwarzacz. W

**Włamanie na ul. 15 Sierpnia**  
14 lutego włamano się do sklepu z tania odzież przy ul. 15 Sierpnia w Kwidzynie. Skradziono jednak nie odzież, a piecyk gazowy z butlą, kalku-

**"Maluch" okradziony**  
14 lutego włamano się do baru "Maluch" przy ul. Chopina w Kwidzynie, skąd skradziono m.in. piwo. Suma strat wyniosła

**Rybnik łup**  
14 lutego włamano się do sklepu rybnego przy ul. Braterska Narodów w Kwidzynie, skąd skradziono konserwy

**"Wpadł" w piwnicy**  
15 lutego włamano się do piwnicy biurowej przy ul. Chrobręgo w Kwidzynie. Sprawców

**Wypadek w Liczu**  
15 lutego ok. godz. 13.30 w Liczu (trasa Kwidzyn - Prabuty) kierujący samochodem "Vw Passat 21-letni Radosław K

**Ujęto złodzieja**  
15 lutego ok. godz. 13.00 policja zatrzymała Dariusza P., który wcześniej dokonał kra-

# STRAŻ POŻARNA

9 lutego w Kwidzynie na ul. Zermoskiego zapalił się stych budynku mieszkalnego. Spłonęła częściowo drewniana konstrukcja dachu, drewniany strop, drewniane elementy kratki schodowej. Stracy praktycznie uratowali cały budynek mieszkalny, w którym mieszkały cztery rodziny na parterze i piętrze. Straty wyniosły 3 000 zł. Przyczyną przyczyną pożaru było zaproszenie ognia. Na szczęście nikomu nie stało.

10 lutego w miejscowości Lubnowo Male (gm. Susz) palilo się poddasze budynku mieszkalnego. Straty wyniosły 15 tys. zł. Spaleniu uległ drewniany strop, części drewnianej konstrukcji, dach, meble, a także odzież i obuwie.

11 lutego w miejscowości Czarne Male (gm. Gardziejewo) w pomieszczeniu wydzielonym na hydrofor w jednorodzinny budynek mieszkalnym wybuchł pożar. Na szczęście ugaszone w zarodku i pożar nie wyrządził szkód. Spłonęło jedynie ogrzewanie hydroforu (troczny, węża mineralna). Przyczyną przyczyną przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej w silniku hydroforu.

**Inne zdarzenia**  
Stracy z Kwidzyna stali się już specjalistami od ratowania łabędzi, które już kilkakrotnie przymarzały do lodu. Tym razem 3 łabędzie zostały uwolnione 10 lutego rano, a następnie kolejne dwa o godz. 17.00. Gaią akcję prowadzono na Lwie na wysokości ul. Łąkowej.

11 lutego w niedzielę nocną akcję uwalniania łabędzi prowadzono na Lwie w rejonie ul. Wiślanej. Aż 8 ptaków uwolniono o godz. 24.00. Jak twierdzą stracy, jest to sztyfowa praca, gdyż te piękne ptaki przymarzają dość często.

12 lutego na trasie Korzeniewo - Lipianki doszło do wypadku orogowego dwóch samochodów osobowych: "FSO 1500" i "Mitsubishi Lanza". Stracy uwalniali kierowców i pasażerów z rozbitych aut. Jedna osoba - kierownica mitsubishi - została ranna.

**Elbląska Spółdzielnia Niewidomych**  
ul. Warszawska 54/62 82-300 Elbląg

**Stacja paliw "PETRA"**  
Rakowiec 111A (nowa)  
szynna cała doba  
paliwa w ciałej sprzedaży  
E94 1,28 zł  
EP6 1,24 zł  
ON 1,04 zł  
oleje silnikowe  
akcesoria samochodowe

**Przedsiębiorstwo Prywatne**  
Elbląska Kępczowska 82-500 Kwidzyn, ul. Owcza 37 tel. (055) 79-48-48 (czynny całą dobę)  
**USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE**  
**ROBOTY ZIEMNE**  
samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzynowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADRÓMA L-200  
**Przewoźnicy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych**

**HANDEL \* ZAMIANA \* OBRÓT NIERUCHOMOŚCI**  
**FIRMA " G & C "**  
Spółka z o.o. w Kwidzynie  
ul. Chopina 21, tel./fax (055) 79-40-32

**PRODUCENT**  
PEDZŁ, SZCZOTEK, WYCIERACZEK  
GALANTERII DRZEWNEJ,  
SIURWOVOM SZCZOTKARSZYN P.C.V.  
GALANTERII PEDZŁARSKIEJ I SZCZOTKARSZYN,  
KARTONOW, POLIPROPYLENU, POLIKRUKU  
w dużym wyborze kolorów i wzorów  
Sklepy firmowe:  
Elbląg, ul. Plk. Dąbka 18, tel. 34-42-81  
Malbork, ul. Westerplatte 10/11, tel. 56-27-32



# Ginące zabytki

Wojewódzki konserwator zabytków w ostatnim czasie dokonał przeglądu zespołów pałacowo-parkowych i dworsko-parkowych, będących w zasobach Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, a jeszcze kilka lat temu znajdujących się najcenniejszym w gestjach PGR. Przegląd odsłonił smutny obraz ginących zabytków.

W spadku po zlikwidowanych w województwie elbląskim PGR-ach Agencja otrzymała 89 zabytkowych zespołów. Do tej pory udało się sprzedać tylko 6 spośród nich, z tego w rejonie kwidzyńskim dwory w Watkonicach (gm. Ryjewo) oraz Biały Dwór (gm. Kwidzyn). Nadal ponad 70 obiektów znajduje się we władaniu dzierżawców, którzy przejęli ziemię i obiekty byłych PGR-ów.

Dzierżawcy podpisując umowę z Agencją zobowiązali się do sprawowania pieczy nad powierzonymi im zabytkami, ale z czasem okazało się, że interesuje ich tylko ziemia, z której czerpią dochód. O pozostałości stopniowo w ruinę urokliwych dworców, zespołów pałacowych, zabytkowych spichlerzów czy budynków gospodarskich i parkach zdają się nie pamiętać.

Przeładow wojewódzkiego konserwatora objął 150 obiektów wchodzących w skład 41 zespołów pałacowo-dworsko-parkowych. W ciągu kilku minionych lat stan ich uległ gwałtownemu pogorszeniu.

Wśród tych zabytków są niestety i te z rejonu kwidzyńskiego. Jednym z nich jest największy, ponad 40-hektarowy, dworski park i barokowy, pochodzący z XVIII w. pałac w Januszewie (gm. Suśz). Przelaty PGR zrekonstruowało jedną z dwóch oficyn i pałacowy obiekt przez Agencję, remont został przerwany. Obecnie pałac popada we wtórny ruinę. W roku ubiegłym zawiązała się pałacowa oficyna, a w parku zorganizowano dzikie wysypisko śmieci... Nie inaczej wygląda stan neobarokowego pałacu Fickensteinów w Kamieńcu Suskim (gm. Suśz), słynnego z romansu cesarza Napoleona Bonaparte z piękną polską szambelanową Marią z Łęczyskich walskiego. Wojewódzki konserwator zabytków zdecydował jednak o przekazaniu tego obiektu dzierżawcy ziemi. Ten obiecał i zobowiązał się do wyremontowania zabytkowej budowli, ale na obietnicach skończyło się, niestety z szkodą dla popadającego ciągle w ruinę obiektu. Wojewódzki konserwator zabytków co jakiś czas dokonuje przeglądu zabytkowych substancji. Szkoła, że na przeglądach wszystko się kończy...

m m

# BURMISTRZ O PODATKACH

Podatek to zniecierliwiona rzecz, gdyż przypomina nam, że musimy oddać część naszych ciężko zarobionych pieniędzy w obce ręce i w dodatku nie bardzo wiemy komu dajemy i na co są przeznaczane. W dodatku każda organizacja czy ugrupowanie polityczne stara się nas przekonować do swojej wizji podatkowej Polski i tak na dobrą sprawę nie bardzo orientujemy się w mechanizmach podatkowych. Sprawę gmatwiają też ekonomicy, posługujący się tylko sobie znanym językiem, niezrozumiałym dla ogółu. Większość uważa, że podatki służą do utrzymania urzędów, a właściwie sztabu urzędników, którzy snują się po biurach i kancelariach, biorąc ogromne pensje za swoją bezowocną pracę.

Przez 1995. nawiązałem czas na lokalną samorządność i oczywiście lokalni podatki, które ustalają wybrani przedstawiciele społeczeństwa w gminach i miastach. Nagle znalazłem się podziałem tutaj, na tow. dze. Jest burmistrz i rada miejska oraz podatnicy, czyli zwykli zjadacze chleba, którzy chcą wierzyć w samorządność. Jak jednak mają w nią wierzyć, skoro dla wielu osób rada samorządu sprowadza się do ustalania każdego roku nowych stawek podatkowych i w ten sposób zapewnienia burmistrzowi przyswoić pensję, wielokrotnie przekraczającą zarobki zwykłego obywateli miasta czy gminy.

Czy zawsze burmistrz i rada miejska muszą być postrzegane jako "instytucja" czuwająca jak Cerber nad sprawami budżetu i podatków? Każdego roku w grudniu i styczniu pod podwyżkach podatków lokalnych samorząd jawi się zwyktemu zjadaczkowi chleba jak reprezentant ministra finansów.

Emocje podatkowe już nieco opadły. Polemika na łamach "Kuriera Kwidzyńskiego" prowadzona z władzami samorządowymi była zaledwie. Mimo, że nie uczestniczyłem w niej bezpośrednio burmistrz Jerzy Godzka, to na jednej z sesji Rady Miejskiej stwierdził, że obywateli jakby nie uświadomił podwyżki podatków poza nazwie samorząd "kwitpolicjami". Widać było, że jest w tym trochę żalu i rozczarowania, a także gniewu, skierowanego może bezpośrednio nie na media, ale na brak zrozumienia mechanizmów motywacji branych pod uwagę przy ustalaniu podatków. Oddajmy zatem głos burmistrzowi, który przedstawił swoje zdanie w sprawie podatków. Zanim jednak rozpoznaćmy rozmowę, burmistrz zauważył, że nie ma jego zastępcę, który jako ekonomista doskonale orientuje się we wszystkich zawiłościach podatków lokalnych. Uznaliśmy jednak, że spojrzenie Jerzego Godzki na podatki będzie spojrzeniem nie ekonomisty, a człowieka, który kierując miastem już szósty rok ma wyrobioną opinię na sprawę podatku.

## Polityka podatkowa miasta

Przed wszystkim nawet gdybyśmy chcieli rozłożyć podwyżkę podatków w ciągu roku, to nie umiemy tego zrobić, gdyż musimy to zrobić podobnie jak budżet państwa. Obowiązują tu określone procedury. Mówiąc o 1996 r. musimy dodać, że sytuacja była wyjątkowa, gdyż miasto znalazło się w głębokiej zapaści finansowej. Spowodowane to było, niestety, polityką ministerstwa finansów, które interpretując starszą ustawę "stawiła" tak przepisy, że nastąpił w stosunku do inflacji spadek dochodów. Próbując ustalać podatki na niższym poziomie nie byliśmy w stanie utrzymać takich placówek jak przedszkola, żłobek, szkoły, zakłady budżetowe. Do szkół podstawowych dopłacamy również gdyż subwencje nie wystarczają. Podatków - co chciałbym podkreślić - nie sprzedajemy, ale staramy się je racjonalnie wykorzystać. Jak najwięcej pieniędzy staramy się gromadzić na zadania instytucyjne, gdyż w Kwidzynie jest to zrobienia wiele rzeczy. Przez 45 lat to miasto nie było dofinansowane. Są straszne zaniedbania w dziedzinie drogowości, użyteczności terenów, zagospodarowania wód, ścieków, gospodarki śmieciami itp. Pozostaje jeszcze sprawa mieszkalnictwa. Moim marzeniem jest przygotowanie czyli uzbrojenie terenów pod budownictwo i dopiero ich sprzedaż. Obecnie jest odwrotnie. Przykładem jest Osiedle Bajkowe. Teren sprzedano bez uzbrojenia i musimy to teraz nadrobić. I właśnie na te cele czyli inwestycje idą podatki.

Do ustalania wysokości stawek zmusza nas polityka państwa. Gdyby inflacja była niska, byłyby i niższe podatki. Jednak stosujemy szereg różnych zachęt, obniżając lub zrezygnując ze ściągania podatków typu podatek od nieruchomości. Dotyczy to np. osób, które wybudują, odwrócić lub zaadaptują budynki do tej pory nie wykorzystane. Właśnie taka polityka podatkowa przyciągnęła do Kwidzyna prawdopodobnie firmę Philips. Jak kształtować politykę podatkową, aby zwykli zjadacze chleba wiedzieli, na co przeznaczane są pieniądze.

Myślę, że trzeba pokazywać i uświadaczając, co należy w Kwidzynie zrobić, co się aktualnie robi oraz ile to kosztuje. W związku z tym należy próbować pokazać, jaką politykę związaną z podwyżkami podatków należy prowadzić, aby te pieniądze na określone cele uzyskać.

## Opracowanie budżetu przed 15 listopada zakładamy określony poziom inwestowania.

Opracowanie budżetu przed 15 listopada zakładamy określony poziom inwestowania. Oczywiście musimy ustalić źródła finansowania i założyć określoną wysokość podatków. Marzeniem naszym jest stosowanie coraz szerszego wachlarza ulg podatkowych. Chciałbym zwrócić uwagę, ponieważ robiem w tej sprawie rozważanie, że udział podatkopłacących miastu przez różne firmy w stosunku do wszystkich innych podatków wynosi 4%. I tutaj mam prośbę: jeśli macie problemy z płaceniem podatków, to najpierw zapłaćcie miasto, w którym żyjecie, i awansujcie się do urzędu skarbowego czy ZUS to instytucje, które byskawicznie zajmują konty, ale my również możemy to zrobić. Wydaje się jednak, że lokalny patriotyzm powinien odgrywać rolę.

## Podatek od środków transportu

Być może są one za wysokie, ale myślę, że dlatego, iż polityka państwa jest nie taka jak powinna. Na gminy szczególnie wygodną rzecz, jaką jest ten podatek. Od dawna mówi się, żeby w ten podatek wliczyć cenę paliwa. Byłoby to znacznie sprawiedliwsze.

Wzrost do samego podatku, to wprawdzie wpływy z jego egzekwowania nie wystarczają, ale nie są takie małe. Jest to w 1996 r. suma, która wystarcza na modernizację jednej drogi, ale my i tak wydajemy na drogi co najmniej 5-krotnie więcej. Nie należy zapominać, że podatek od środków transportu jest naszym dochodem. Gdybyśmy z niego zrezygnowali, to trzeba by zrezygnować z modernizacji jednej z ulic. Ważna jest jeszcze jedna sprawa. Obniżenie podatku powoduje, że do ministerstwa finansów należy przysłać specjalną informację na temat tego, o ile mniej środków trafi do gminy tytułem obniżenia podatku. To powoduje obcięcie subwencji.

## Sprawa blaszanych garaży

Stawka nie jest wysoka, ale poważnie wzrosła. Nie jest to podatek od nieruchomości, ale opłata dzierżawna. Zarząd ma kompetencje, by opłaty dzierżawne zwiększać. Zwrężyć sprawę podwyżki opłat dzierżawnych ma służyć temu, by tymczasowo

objęty typu garaż blaszany powoli zniknął z miasta, gdyż je tylko szpecą. Polityką finansową chcemy zmusić właścicieli, by poszukiwali sobie terenu pod budowę prawdziwego garażu. Przynajmniej w sprawie garaży zabrakło informacji. Nasza polityka informacyjna jest cały czas niedoskonała. My chcemy "sprzedać" wszystkie informacje i wszystkie ważne decyzje mające wpływ na życie miasta. Nie potrafimy jednak jeszcze tego robić. Nie ma tego sprzężenia między prasą a Zarządem Miasta.

## Podatek od posiadania psa

Wysokość podatku nie ma - moim zdaniem - wpływu na to, czy ktoś zapłaci podatek czy nie. Ci, którzy nie płacili i tak nie będą płacić, niezależnie od wysokości. Być może jakiś procent podopiecznych przyczyni się do zapłaty, ale nie będzie miało wpływu na wysokość wpływu pieniędzy z tego podatku. Uważamy, że obecna stawka jest niska. Jeśli ktoś decyduje się na posiadanie psa i jego utrzymanie, to powinien go również stać na zapłatę podatku. Pieniądże z tego podatku - co należy podkreślić - przeznaczane są na opłaty ochroniska w Toruniu za wyłapywanie psów. Z tych pieniędzy zakupiliśmy karabin Palmera, służący do usypiania psów agresywnych. Chcemy zakupić identyfikatory. Podatek nie wystarcza na te wszystkie sprawy i miasto również dopłaca. Uważam, że podatek ten będzie barierą przed zbyt pochopnym podjęciem decyzji o utrzymaniu psa w domu, a później jego sztychym powołaniem się. Ostatnio wrzeszczą nie widac tak wielu wlaszających się psów.

## Bezradność miasta w sprawie ścieków

Miasto nie jest bezradne. Przed wszystkim dorywcza-sowa umowa z International Paper Kwidzyn S.A. podpisana przez (jeszcze wtedy) Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Kwidzynie w 1986 r. była zawierana w zupełnie innych warunkach. Do tej umowy nie wracano do czasu, gdy ilość ścieków była mała i wynosiła

ok 3 000 m<sup>3</sup>. W momencie, gdy ilość ta wzrosła do ok. 10 000 m<sup>3</sup> IP zaczęło się przyszydzić tej sprawie i zaczęło mówić o konkretnych pieniądzach za ich oczyszczenie. Od marca ub. rozpoczęły się negocjacje z IP. W listopadzie stanęliśmy przed alternatywą: albo nie zgadzamy się z proponowaną przez IP ceną, albo ją przyjmujemy. Gdybyśmy jej nie przyjęli, w konsekwencji sprawa trafiłaby do sądu. Jednak zadaliśmy sobie pytanie, czy sprawę w sądzie wygramy. Takiej pewności nie miałismy. W przypadku przegranej moglibyśmy zapłacić tyle, że ucierpieli na tym budżet miasta i Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji. Dlatego czujemy, że należy przyjąć argumenty IP, by mieć jakąś bazę. Obecnie każda następna podwyżka musi mieć konkretne uzasadnienie, takie jak wzrost kosztów energetycznych, opłat z tytułu ochrony środowiska oraz w przypadku inwestycji prowadzonych przez IP w oczyszczalni. Chcę podkreślić, że przy sporach, gdy zauważymy monopolistyczną działalność IP będziemy kierowali sprawę do Sądu Antymonopolowego.

Tyle burmistrz Kwidzyna Jerzy Godzka o podatkach. Nie poruszona została sprawa czynszów, ale problem ten poruszony został przy okazji omówienia działalności Zakładu Gospodarki Mieszkalniowej. Zapewne wypowiedzi burmistrza jednym rozjaśniają w

Jacek Kluczkowski

PS Czekamy na opinie i listy Czytelników w sprawie podatków lokalnych i na temat polemiki, jaka odbyła się na łamach "KK".

# Dzień ostatni - „śledzik”

Ostatki czyli ostatni dzień karnawału, tradycyjnie poświęcone są zabawom.

W dawnej Polsce - według "Encyklopedii staropolskiej" Zygmunt Glogera - cały karnawał zwano zapustami i dnia, kiedy portfel okazywał się "najcenniejszy" za pusty, a ostatki nazywano mięsozapustami.

Władysław Kopaliński w "Słowniku mitów i tradycji kultury" ostatki określa jako mięsozapust czyli trzy dni ostatnie zapustne - niedzielę, poniedziałek, wtorek do północy przed środą popielcową, obchodzone w dawnej Polsce hucznie, poświęcone uciążliwym, wesołym zabawom, tańcom, kuligom, maskaradom, w których przebrano się za Żydów, Cyganów, chłopów, niedźwiedzia, kozę, bociana.

Do dni ostatnich nawiązuje czterowieś z początków XVII stulecia: "Mięsozapusty, zapusty, Nie chć chać pusta kapusty, Wolać sarny, jelenie I zubrowe pieczenie" Nazwa mięsozapustów wy-

wodzi się oczywiście od mięsa oraz opustu - dawniej znaczącego tyle co pożegnanie, opuszczenie. Przed Wielkim Postem wykorzystano z ostatniej możliwości po południu i zabawianiu się. Bogaci zapraszali się na wspólne biesiady, ubodzy spotykali się w karczmach przy wiewach, gorzałce i tańcach. We wsiach panny i kawalerowie przyniosli do gospody drewniany pień i pędy lali nań wodę, póki gospodarz nie dał początku. W wtorek przed północą zgodnie z tradycją stawiano na dworach przed goźmi przykrzyta talerz, po odkryciu wylatywał z niego wróbel - symbol frywolności, a zostawał symbol postu - śledź. Nie wszyscy patrzyli przychylnym okiem na wyciążenie "dni szalonych". Jakub Wujek, XVI-wieczny kaznodzieja, pierwszy polski tłumacz Biblii, uważał, że "przez czarna wymyślone". Prosty wieśniaczek był w tych czasach wierzny, że "we wtorek zapusty sto tu diabeł za drzwiami karczmy i spijuje wychodzących z niej po północy"...

ac

**PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO - HANDLOWE**

**ELWIT**

83-110 Tczew, ul. Za Dworcem 7  
tel./fax (069) 31-05-78, tel. 31-39-59

**PEŁEN ZAKRES USŁUG ELEKTROENERGETYCZNYCH**

- ◆ linie energetyczne
- ◆ stacje TRAF0
- ◆ instalacje elektryczne
- ◆ pomiary ochronne
- ◆ roboty inwestycyjne i remontowe

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW ELEKTRYCZNYCH**

- PRASKI HYDRAULICZNE
- GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE
- Oprawy oświetlenia ulicznego
- Oprawy oświetleniowe
- Wyłączniki typu S
- Osprzęt instalacyjny
- Przewody AsXSn wraz z osprzętem
- Przepływowe ogrzewacze wody
- Przewody i kable energetyczne
- Złącza ZK - pomiarowe

**MALBORK ( Wielbark ), ul. Kochanowskiego 106, tel. (055) 72-51-28**

sprzedaż hurtowa i detaliczna nowych i używanych opon samochodowych prod. zachodniej i krajowej opony używane i bieżniaki do samochodów ciężarowych wulkanizacja i komputerowe wyznaczanie kol

**ZAPRASZAMY W GODZ. OD 9.00 DO 18.00**

Oferujemy duże wybranie opon zimowych (różne rozmiary)

**P.H.U. LUNAR**  
Kwidzyn-Górki, tel. (055) 79-63-31

- okna PCV i drewniane WOLOMIN
- drzwi tłoczone
- stolarka aluminiowa
- bramy garażowe
- rolety i rolozastony
- siding-elewacje
- sufity podwieszane

**HANDEL OPAŁEM FALKOWSKI - KIELAR KWIDZYN.**

UL. ŁAKOWA  
TEL. (055) 79-48-74

**Prowadzimy sprzedaż opału za gotówkę i na raty.**

czynne 7.00 - 15.00  
soboty 7.00 - 13.00

**ZAPRASZAMY!**

**INTERBIURO**  
82-500 Kwidzyn, ul. 3 Maja 10, tel./fax (0-55) 79-30-63

**RATY LEASING & serwis**

meble biurowe  
krzesła obrotowe  
kserokoparki  
maszyny do pisania  
kalkulatory

metkownicy  
koszy falkalne  
komputery  
drukarki

materiały eksploatacyjne

## INFORMATOR KWIDZYŃSKI

PKP  
ODJAZDYZDUŃSKA WOLA  
KARSZNICE  
10.00TORUŃ  
6.37; 10.00; 14.36; 16.09;  
18.54GRUZIADZ  
6.37; 10.00; 12.15 (A);  
14.36; 15.25 (A); 16.09;  
18.54; 20.01; 22.05; 22.23MALBORK  
5.32; 6.42; 8.29; 14.03;  
15.30 (D); 17.13; 17.52;  
19.42PRABUTY  
5.22; 6.43; 14.15; 16.54;  
19.00PKP  
PRZYJAZDYZDUŃSKA WOLA  
KARSZNICE  
17.12TORUŃ  
8.28; 14.02; 17.12; 17.51;  
19.41GRUZIADZ  
4.50; 5.31; 6.31; 7.26 (A);  
8.28; 14.02; 15.08 (A);  
17.12; 17.51; 19.41MALBORK  
6.36; 7.46 (D); 9.59; 14.34;  
16.06; 18.53; 20.11; 22.04;  
22.22PRABUTY  
6.30; 7.52; 16.35; 18.47;  
22.04(A) - w dni robocze oprócz  
wolnych sobót  
(D) - w dni robocze oprócz  
sobótPKS  
ODJAZDYGDAŃSK  
6.00; 12.45MALBORK  
10.50ELBLĄG  
7.45; 9.35; 17.35  
(kurs przyspieszony)PRABUTY  
4.15; 4.40 (dni rob.); 6.30;  
7.20; 10.10; 11.40; 12.20  
(dni rob.); 13.45 (dni rob.);  
14.00; 14.30; 15.30 (dni  
rob.); 19.30; 22.30GRUZIADZ  
7.30 (dni rob.); 8.30; 10.30

## KINO

20-25.02

"Mortal Komбат"

godz. 16.00; 18.00  
USA, od I. 12"Dr Jekyll i panna  
Hyde"godz. 20.00  
USA, od I. 12DYŻURY  
APTEKOd 19.02 do 25.02  
dyżur pełni apteka  
przy ul. Chopina 6.Od 26.02 do 3.03  
dyżur pełni apteka  
NOVA  
przy ul. Chopina 62.LECZNICE  
DLA  
ZWIERZĄTRejonowy Oddział We-  
teryjnaryjny, Weteryjnaryjna  
Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn  
ul. Warszawska 112, telefon  
31-62.Lecznice dla zwierząt:  
ul. Warszawska 112, tel.  
38-61, czynna codziennie w  
godz. 8.00-22.00, w niedziele  
10.00 - 22.00  
dyżur domowy 22.00 -  
8.00 (również wizyty do-  
mowe).ul. Mickiewicza 1 - czynna  
16.00-20.00, w soboty 9.00-  
12.00 (również wizyty do-  
mowe).ul. 15 Sierpnia 5 C -  
czynna: poniedziałek-piątek  
10.00-18.00, sobota 10.00 -  
14.00.Dyżury  
radnychDyżury radnych  
- miesiąc marzec 1996 r.  
- środa godz. 15.00-16.00  
6.03.19961. Janusz Jezierski okr. wyb.  
nr 12  
13.03.19961. Krzysztof Szczesniak  
okr. wyb. nr 19  
2. Zarczyński Józef okr. wyb.  
nr 2320.03.1996  
1. Wosiak Wiesław okr. wyb.  
nr 21  
2. Porębnny Paweł okr. wyb.  
nr 727.03.1996  
1. Fortuna Andrzej okr. wyb.  
nr 27  
2. Grycman Józef okr. wyb.  
nr 16BIBLIOTEKI  
W KWIDZYŃNIEWypożyczalnia dla  
dorosłych czynna:  
poniedziałek, wtorek,  
czwartek, piątek - 11.00 -  
-18.00;  
środa - 11.00 - 15.00.Czytelnia dla dorosłych  
czynna:  
poniedziałek, wtorek,  
czwartek, piątek - 12.00 -  
-18.00;  
środa - 11.00 - 15.00.Wypożyczalnia  
dla dzieci:  
poniedziałek, wtorek, piątek  
- 12.00 - 17.00;  
środa 11.00 - 15.00;  
czwartek 12.00 - 16.00.Czytelnia dla dzieci:  
poniedziałek, wtorek,  
piątek - 13.00 - 17.00;  
środa 11.00 - 15.00.Placówka w budynku  
pływalni przy ul.  
Słowackiego 19:  
poniedziałek, wtorek,  
czwartek, piątek 11.00 -  
-18.00;  
środa 11.00 - 15.00;  
pierwsza sobota każdego  
miesiąca 11.00 - 15.00.Wypożyczalnia dla  
dzieci, Czytelnia dla  
dzieci:  
poniedziałek, wtorek,  
czwartek, piątek 11.00 -  
-17.00;  
środa 11.00 - 15.00;  
pierwsza sobota mie-  
siąca 11.00 - 15.00.Biblioteka Pedago-  
giczna ul. Grudziądzka  
wypożyczalnia i czy-  
telnia:  
poniedziałek, wtorek,  
czwartek, piątek - 10.00 -  
- 17.00;  
środa 10.00 - 15.00;  
Pierwsza sobota mie-  
siąca 9.00 - 13.00.Gminna Biblioteka  
Publiczna Mareza,  
ul. Długa 25:  
wtorek, czwartek, piątek  
- 11.00 - 17.00;  
sobota - 10.00 - 15.00;  
w poniedziałki i środy  
nieczynna.

## NA DUŻYM EKRAŃNIE

## MORTAL KOMBAT

Oglądając najnowsze filmy  
akcji widzowie coraz częściej  
odczuwają niepokojące wra-  
żenie déjà vu: jeżeli zobaczyli  
się jakiś "nowy" pomysł ekra-  
nowy, to z pewnością za kilka  
miesięcy powróci on w kolej-  
nych filmach. Tak było w przy-  
padku filmów rozgrywających  
się na okrętach wojennych, ca-  
łej serii filmów powstałych w  
oparciu o źródła komiksowe  
czy wręcz adaptacji gier  
komputerowych. Do tej ostat-  
niej serii należy najnowszy  
utwór Paula Andersona. "Mor-  
tal Komбат" to trzymający w  
napieciu thriller z mistrzows-  
kimi efektami specjalnymi,  
niespektakularnymi scenami walk  
inspektakularnymi dekoracjami.  
Mortal Komбат to nazwa tur-  
nieju, w którym mistrzowie  
sztuki walki Wschodu muszą  
rozstrzygnąć w walce kwestię  
czy przybysze z innego świata  
otrzymają zgodę na penetracjęZiemi. By wspomóc fantastyczne  
postaci i dekoracje przedsta-  
wiająca różnicę pomiędzy zyciem  
na Ziemi i zimną rzeczywistością  
Zaswiatów stworzono ponad 200  
sekwencji efektami specjalnymi.  
Dzieło stworzone przez filmow-  
ców przenosi widzów do zupełnie  
innego świata.Jedyną bodaj gwiazdą tego  
filmu jest Christopher Lambert,  
znany w Polsce z kolejnych części  
"Nieśmiertelnego" czy też "Zabić  
księżdzka". "Mortal Komбат" cieszy  
się nieslabinacym powodzeniem  
u nastoletniej publiczności na  
całym świecie."DR JEKYL  
I PANNA HYDE"Powieść klasyka literatury  
angielskiej Roberta Louisa Ste-  
vensona "Dziwna historia doktora  
Jekylla i Mr Hyde'a" ukazała się  
ponad 100 lat temu i ciągnęła  
za sobą falę licznych naśladow-  
nictw. Historia naukowca zafa-  
sycynowanego problemem dobra  
i zła, który po zażyciu cudownejmikstury własnego wynalazku  
przemieniał się w bestię, spowo-  
dowała także wielkie zaintereso-  
wanie utworem filmowców. Naj-  
nowsza próba przedstawienia  
tego tematu jest film Davida  
Price'a "Doktor Jekyll i Panna  
Hyde". Jest to zabawna parodia  
w końcu już dość wyciekłotowa-  
nego przez kino horroru, w którym  
uwypuklono zwłaszcza komizm  
sytuacyjny historii i groźbę bardziej  
rozmieszającą niż przerażającą,  
Sean Young, która gra w filmie  
pannę Hyde, przepiękną i de-  
moniczną kobietę, w którą za-  
mienia się bohater filmu po  
zażyciu cudownej mikstury,  
stwierdza, że mimo już tak znanej  
historii, scenariusz filmu był czymś  
tak wyjątkowym i nieopartym  
na tym, że bez wahań zdecydowała  
się przyjąć propozycję. Tym  
bardziej, że osobowość bohaterki  
filmu nie odbiega za bardzo od im-  
age' aktorki lansowanego przez  
media.film, który śmieszdy do tego,  
pokazując swoich bohaterów w  
najbardziej zwirowanych sytu-  
acjach. Komizm sytuacji pod-  
kreśla dodatkowo wspaniałe  
efekty specjalne. Jest to obraz  
przeznaczony głównie dla mło-  
dego odbiorcy, ale bawić się  
może również dorosła publicz-  
ność.

Zbig

## UWAGA

Kwidzyńskie kino organizuje  
eliminację VIII Ogólnopolskiego  
Konkursu Wiedzy o Filmie dla  
Młodzieży Szkół Ponadpodsta-  
wowych. Do 23 lutego przyjmo-  
wane będą zgłoszenia zespołów  
dwuosobowych, reprezentują-  
cych wszystkie typy szkół  
ponadpodstawowych, placówki  
oświatowe - wychowawcze,  
kulturalne, kluby osiedlowe itp.  
Zgłoszenia telefonicznie przy-  
jmowane będą pod numerem  
telefonu 34-24 lub 20-08.

"Dr Jekyll i Panna Hyde" to

**Sprzedaż**  
**węgla i koku**  
**KONKURENCYJNE CENY**  
**KAŻDA ILOŚĆ**  
**Gwarantujemy**  
**bezpłatny dowóz**  
**SPRZEDAŻ RATALNA**

**HURTOWNIA**  
**NAPOJÓW I WÓD**  
**GAZOWANYCH**

ul. Plantowa 1  
tel. (0555) 79-30-49, 79-79-23  
tel. kom. (090) 50-33-20NOWA HURTOWNIA  
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH I OPALUKWIDZYN UL. ŻWIROWA 4  
Poleca po atrakcyjnych cenach  
z możliwością dostawy:1. STAL ZBRONIOWA - rury, pręty zbro-  
jeniowe, kształtki, pokrycia dachowe  
w cenach CENTROSTALU - GDAŃSK2. CEMENT; WAPNO  
- z Kombinatu "KUJAWY"  
w Plechiciele3. PREFABRYKOWANE ELEMENTY BETONOWE:  
- płyty stropowe, nadproża, blozki betonowe, rury betonowe,  
kręgiprodukcji Przedsiębiorstwa Budowlanego  
PREFBU DZIERZGON4. MATERIAŁY IZOLACYJNE - styropian, wełna mineralna, eternit,  
gazobeton.5. CERAMIKĘ BUDOWLANA  
- cegły licowe, kształtki ceramiczne, płytki,  
- parapety, ogrodzenia, kominki, połbruk.6. OPAL - WĘGIEL  
- KOKS  
- MIAL

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

KWIDZYN, UL. ŻWIROWA 4

GODZINY OTWARCIA: 7.00 - 15.00

W SOBOTY: 8.00 - 14.00

TEL. (055) 79-26-08 lub 79-41-41

**Bank** GŁÓWNYMI AKCJONARIUSZAMI BANKU SĄ POCZTA POLSKA - 51% udziałów  
i TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A. - 48,91%

Pocztowy S. A.

W 1995 roku działalność operacyjną rozpoczął i Oddział w Elblągu  
pl. Dworcowy 2, 82 - 300 Elbląg 2  
telefon/fax 33-42-41; telefon 33-67-41

Obsługa kasowa od godziny 9.00 do 16.00 Urząd Pocztowy nr 7 Elbląg, ul. Polna 18, telefon 33-69-97

Oferujemy dla Klientów indywidualnych szczególnie:  
- kredyty bezgotówkowe - konsumpcyjne - na zakup samochodów,  
prosząca tylko 0,5% - 1% od kwoty udzielonego kredytu - oprocentowanie kredytów w stosunku rocznym

- a) przy wpłacie przez Klienta powyżej 50% wartości samochodów używanych oraz powyżej 30% wartości  
samochodów nowych  
26,45% przy wpłacie w okresie do 6 m-cy  
27,45% przy wpłacie w okresie do 12 m-cy  
27,95% przy wpłacie w okresie do 18 m-cy  
28,45% przy wpłacie w okresie do 24 m-cy  
28,95% przy wpłacie w okresie do 30 m-cy  
29,95% przy wpłacie w okresie do 36 m-cy  
30,95% przy wpłacie w okresie do 48 m-cy
- b) przy pozostałych wpłatach  
27,45% przy wpłacie w okresie do 6 m-cy  
28,45% przy wpłacie w okresie do 12 m-cy  
28,95% przy wpłacie w okresie do 18 m-cy  
29,45% przy wpłacie w okresie do 24 m-cy  
29,95% przy wpłacie w okresie do 30 m-cy  
30,95% przy wpłacie w okresie do 36 m-cy  
31,95% przy wpłacie w okresie do 48 m-cy

W aktualnej ofercie dla Klientów prowadzących działalność gospodarczą znajdują się:

- rachunki bieżące z oprocentowaniem 9% w stosunku rocznym
- kredyty w rachunku bieżącym
- kredyty na działalność gospodarczą od 25,95% w stosunku rocznym
- factoring
- lokaty krótkoterminowe i średnioterminowe

„Mając oparcie w godnych zaufania właściciela  
BANK POCZTOWY S.A.

gwarantuje swoim Klientom pewność i bezpieczeństwo świadczonych usług”.

490001

Jedyna opona zimowa  
z lamelami Y

**MICHELIN**  
**XM+S ALPIN**

**SPRZEDAŻ OPON**  
**STOMIL - OLSZTYN TC DEBICA**  
**MICHELIN - GOODYEAR - SEMPERIT**

- MONTAŻ zakupionych opon za darmo
- wulkanizacja, pogłębianie bieżnika
- komputerowe wyważanie kół

Skład ogumienia, Kwidzyn, ul. Żwirowa 4  
☎ (055) 79-26-08

**MICHELIN**



### KOMPAP szansą niepełnosprawnych

Tam też prowadzone są okresowe badania zdrowia. Inwalidzi otrzymują także w jednej z kwidzyńskich aptek bezpłatnie leki, za które placu zatrudnienia ich przedsiębiorstwo. Dwa razy w tygodniu mogą skorzystać z sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 5, gdzie pod okiem instruktora odbywają się zajęcia rehabilitacyjne. Mogą też korzystać z ośrodka wczasowego, gdzie również prowadzone są takie zajęcia. Dodatkowo dwa razy w roku organizowane są kilkuniodniowe zajęcia rehabilitacyjne, podczas których spotykają się niepełnosprawni z zakładów w Kwidzynie i Łodzi.

W samym zakładzie niepełnosprawni mają zapewnione przystosowane do ich potrzeb atestowane stanowiska pracy. Standardy europejskie spełniają także zaplecze socjalne i sanitarne.

Niepełnosprawni z Kwidzyna, zatrudnieni w firmie, stworzyli klub wędkarski przy Niezależnym Towarzystwie Wędkarskim z powodzeniem rywalizują z lidze wędkarskiej, organizowanej przez Towarzystwo.

W ramach sponsoringu KOMPAP objął kompleksową opiekę drużynę piłkarską Szkoły Podstawowej nr 5 w Kwidzynie, placówki, gdzie znaczna część dzieci pochodzi z rodzin robotniczych, patologicznych i ubogich.

KOMPAP to obecnie jedyny i największy polski producent rolek do kas fiskalnych. Przedsiębiorstwo przerabia trzy rodzaje papieru: papier ofsetowy, termiczny i chemiczny. Z papieru ofsetowego produkowana jest składanka komputera pojedynczo oraz rolki do kas fiskalnych. Te ostatnie wytwarzane są w Polsce tylko w Kwidzynie, natomiast papier komputerowy jest także w drugim oddziale firmy - w Łodzi. Obok tego produkowane są rolki papierowe do faxów.

W porównaniu z rokiem 1994 produkcja przedsiębiorstwa wzrosła o ponad 100% i nadal wzrasta. Zdaniem dyrektora Konrada Oniszczuka bezpośredni wpływ na to miały nowe przepisy fiskalne, które będą wprowadzone w naszym kraju w ciągu najbliższych dwóch lat. Zapotrzebowanie na produkty z Kwidzyna spowodowało w 1995 r. ponad 40% wzrost zatrudnienia, a w tym roku wzrosło ono jeszcze o 20%.

KOMPAP swoje wyroby w 80% produkuje z surowca importowanego, gdyż polskie zakłady papiernicze nie wytwarzają odpowiedniego papieru, np. termicznego przebarbianego na rolki do faxów oraz na rolki do kas fiskalnych. Do produkcyjnego asortymentu wykorzystywany jest papier austriackiej firmy Koehler, papier chemiczny samokopijujący sprowadzany jest z Austrii i Belgii, papier 60-gramowy wykorzystywany przy produkcji rolek do kas fiskalnych importowany jest ze Szwajcarii, a papier do składanki komputerowych to rodzima produkcja - IP Kwidzyn S.A.

PPH KOMPAP ponad 85% swoich wyrobów sprzedaje przy pomocy całej sieci magazynów i dealerów w kraju. Około 15% eksportuje się do krajów skandynawskich (Dania, Szwecja), a także do Włoch, Ukrainy i Białorusi.

Rok ubiegły był dla firmy nie tylko rokiem wzrostu zatrudnienia i produkcji, ale także dużych inwestycji. W celu zwiększenia produkcji przedsiębiorstwo zakupiło szereg wózków maszyn do produkcji rolek do kas fiskalnych. W tym roku planuje się zakup i uruchomienie nowej hali produkcyjnej.

Andrzej Chmielewski

## BURMISTRZ NAGRODZŁ

Bogdan ZAMOŚNY - trener piłki koszykowej chłopów w MTS. W roku ubiegłym wraz z drużyną kadetów zdobył m.in. IV miejsce w ogólnopolskim turnieju w Stargardzie Szczecińskim. Imię jego w ogłoszonym w tym roku w Eblągu, III miejsce w turnieju w Bytomiu. W lipcu 1995 r. B. Zamosny został polewany na trenera kadry Makroregionu Pomorskiego, a jego zawodnik do kadry narodowej.

Marian WODZIŚLAWSKI - trener sekcji szachowej MTS. Zawodnicy sekcji szachowej, przygotowani do turniejów przez M. Wodziślawnego, zdobyli w ubiegłym roku m.in. V miejsce w finałach mistrzostw Polski. 7 zawodników uczestniczyło w finałach mistrzostw Polski juniorów, ponadto zdobyli drugie mistrzostwo okręgu juniorów i seniorów w grze blyskawicy. 3 zawodników wzięło udział w mistrzostwach województwa i uzyskało I kategorię szachową.

Helena ZAGOR - trener jeździectwa Nadwiślanina Kwidzyn. W roku 1995 jej wychowankowie Jacek Zagor i Lukasz Jorczyk odnieśli bardzo znaczące sukcesy w zawodach krajowej i międzynarodowej. Obaj są członkami kadry narodowej juniorów w skokach przez przeszkody i ujeżdżeniu.

Mirosław TUBAJA - trener podnoszenia ciężarów II-ligowego Nadwiślanina Kwidzyn. Treningami przez niego zawodnicy Sebastian Waga i Krzysztof Mikieliewicz w roku 1995 wywalczyli m.in. dwa brązowe medale w mistrzostwach Polski juniorów i seniorów. S. Waga znajduje się ponadto w kadry narodowej juniorów w tej dyscyplinie.

Henryk MICHAŁIK - popularyzator turystyki, długoletni opiekun Szkoły Koła Krajoznawczo-Turystycznego PIGULTY z ZSZ nr 2. Od lat co roku organizuje szereg różnorodnych rajdów i imprez turystycznych. Jest także współautorem wielu broszurek i przewodników turystycznych.

Janeusz ŚWIDER - dyrektor Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji. Organizator wielu masowych imprez sportowych i rekreacyjnych dla różnych grup wiekowych oraz imprez o charakterze ogólnopolskim, np. w roku ubiegłym Biegu Nadwiślan-

skiego - Olimpiada 2012. Popularyzator nowych, niekiedy egzotycznych dyscyplin sportowych, np. bocce. Doskonali gospodarz obiektów sportowych.

Lauraaci nagrodzili burmistrza w dziedzinie oświaty. Zdzisława WIŚNIEWSKA - dyrektor Przedszkola Integracyjnego, autorka programu integracyjnego nauczania i wychowania, który uzyskał wysokie oceny Słarbowca - metodą dobrego startu prof. M. Bogdanowicz, terapii zajęciowej, wczesna nauka czytania metodą doc. B. Rociakowskiego czy zajęcia hipoterapii. Z. Wiśniewska oba także o nowoczesne wyposażenie placówki m. in. w sprzęt rehabilitacyjny oraz pomoce edukacyjno-terapeutyczne. Podjęła ponadto współpracę z Wyższą Szkołą Pedagogiczną w Bydgoszczy, organizując praktyki studenckie, konsultacje naukowe i zajęcia warsztatowe dla nauczycieli z całego kraju.

Piotr WIŚNIEWSKI - dyrektor Szkoły Podstawowej nr 9. Szkoła kierowana przez tegorocznego laureata wyróżnia się nowatorskim podejściem do wyrażania nowoczesnych programów edukacyjnych i nowym systemem zarządzania. Od kilku lat wdrażając program autorski informatyki, nowatorskie są także organizację grup ćwiczeniowych z wychowania fizycznego oraz języków obcych z uwzględnieniem stopnia umiejętności. P. Wiśniewski wyróżnia się jako doskonali organizator pracy zespołu pedagogicznego kierowanego przez siebie placówką - Leszek CZARNOBAJ - wiceburmistrz Kwidzyna, w którego gminie znajduje się m.in. oświata. Nagrodę otrzymał m.in. za stworzenie znanego w całym kraju "kwidzyńskiego" modelu zarządzania samorządową oświatą.

W dziedzinie kultury nagrody otrzymał: Mieczysław POTRĘC - za propagowanie kultury plastycznej na terenie Kwidzyna wśród wędroskich grup wiekowych, dzieci młodzieży i dorosłych. M. Potręc

jest wspaniałym organizatorem plenerów, szefem zespołu plastycznego, skupiającego malarzy-amatorów różnych profesji. Organizator szeregu konkursów plastycznych i wystaw w kraju i miastach zaprzyjaźnionych: Celle i Olfstorf.

Eliugisz GELDON - założyciel kierownik Zespołu Muzyki Dawnej ierowich FLAUTO DOLCE, który prezentuje bardzo wysoki poziom artystyczny, czego wyrazem są liczne sukcesy, m.in. w roku ubiegłym Grand Prix na ogólnopolskim Festiwalu Muzyki Dawnej w Kaliszu.

Monika WARPAS-Jaroslawa GRUNT - założycielka instruktorki Klubu Tańca Towarzystwa PROGRESS. W barzdokrotnie czasie dopracowali się znaczących wyników na arenie krajowej. Ich wypracowanie w dwóch różnych grupach wiekowych reprezentują wysoki poziom i odnoszą coraz większe sukcesy.

Wojciech KRUK - prepozyt kwidzyńskiej kapituły katedralnej, który w krótkim czasie potrafił przywrócić dawny blask kwidzyńskiej katedry i wyróżnia się szczególną abalacją o ten najcenniejszy z kwidzyńskich zabytków.

Rada Programowa ds. Kultury przyznała dodatkowe wyróżnienia dwóm przedstawicielom młodego pokolenia, którzy wyróżnili się na niwie kultury. Magdalena MARGULEWICZ - ubiegłoroczna finalistka Ogólnopolskiego Konkursu Reżyterów Szkolnych, laureatka wielu innych imprez tego typu. Bartłomiej DZIKOWSKIEMU - młody kompozytor autor tekstów i spektakli, z którymi odnosi już sukcesy, m.in. Grand Prix ubiegłorocznych festiwalu BAZUNA, czy własnej miejscowości na innych tego typu imprezach.

Burmistrz Jerzy Godzik wyróżnił także honorowymi dyplomami kilku spośród całej reszty kwidzyńskich sponsorów Zakładu Elementarnej Motoryzacyjnej POLIMO, Bank Gdański, Nadleśnictwo Kwidzyn, amerykańska spółka B & K właściciela sklepu Kazimierza Korczyca oraz właściciela firmy budowlanej Władysława Markowicza.

Andrzej Chmielewski

## Strażackie zapasy z ogniem POŻARY W 1995 ROKU

Styczeń i luty to miesiące podsumowań. Wiele z nich trafiało już na łamy "KK". Tym razem podsumujemy sytuację pożarową w roku 1995.

Z analizy odnotowanej naszej redakcji przez Komendanta Rejonowego Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie, Leszka Szczepańskiego wynika, że ubiegły rok był trudny i przyniósł ogólnemu wzrostowi ilości pożarów. Należymy do 1995 paliło się 283 razy, co stanowi 37% wzrost w porównaniu z rokiem 1994, w którym zarejestrowano 178 pożarów.

**Największe pożary**  
W ubiegłym roku strażacy odnotowali jeden bardzo duży pożar i pięć dużych. W roku 1994 bardzo dużych pożarów nie było, a zdarzyły tylko dwa pożary. W 50 przypadkach przyczyną pożarów nie ustalono.

Najtragiczniejszy wydarzył się w Suszu. 1 kwietnia przy ul. lawskiej wybuchł pożar na poddaszu użytkowym w budynku wielokondygnacyjnym, mimo zabrania akcji strażaków dwa osoby zostały żywcem, a trzecia zmarła w wyniku obrażeń.

W tym samym miesiącu wybuchły jeszcze dwa pożary, które przyniosły znaczne straty. W Marzcu (gm. Kwidzyn) paliła się obora, stodoła i szopki, mimo przywołania 12 strażaków. W kwietniu (gm. Kwidzyn) paliła się stodoła, stodoła i szopki, mimo przywołania 12 strażaków. W kwietniu (gm. Kwidzyn) paliła się stodoła, stodoła i szopki, mimo przywołania 12 strażaków.

W trzech przypadkach nie ustalono przyczyn pożarów. Dochodzenie w tych sprawach prowadzi policja.

Trzy kolejne pożary, które przyniosły duże straty, wydarzyły się w sierpniu. Na drodze Olszynie - Dźwino (gm. Sadlinki) spaleni uległ ciągnik C-303 i dwie przyczepy ze słomą. Straty wyniosły 10 000 zł, a przyczyną ustaliła policja. Zdarzenie miało miejsce 6.10.95. Kolejny pożar wydarzył się 6.12.95 r. w Kwidzynie, w mieszkaniu przy ul. Batalionów Chłopskich. Strażacy musieli ewaku-

ować 5 osób. Sprawie tej przyglądaliśmy się na łamach "KK".

**Przyczyny straty**  
Analiza sytuacji pożarowej w 1995 r. stwierdza, że w stosunku do ubiegłego odnotowano zwiększenie wzrostu pożarów spowodowanych nieuwagą osób dorosłych, które nie bardzo wiedzą, jak obchodzić się z otwartym ogniem, paleniami czy zapalnikami. Podpalenia umyślnie i nieumyślnie to również przyczyny, których wzrost został zaobserwowano.

W ubiegłym roku większość pożarów nastąpiła w ośrodkach i obiektach mieszkaniowych.

Na ogólną liczbę 283 pożarów aż 85 spowodowanych zostało umyślnym podpaleniem. 83 przypadki to wspomniana wcześniej nieuwaga osób dorosłych w 236 przypadkach przyczyną pożarów nie ustalono.

Najwięcej pożarów zanotowano w Kwidzynie i w terenie gminy Kwidzyn. Również duża ilość pożarów miała miejsce w mieście i gminie Susz. Ogółem straty z tytułu pożarów wyniosły 252 tys. zł, w obiektach mieszkalnych (57 pożarów) - 81 tys. zł. Pożary obiektów magazynowych przyniosły straty w wysokości 251,1 tys. zł. Niemalże straty wyniły również z powodu pożarów środków transportu. Wyniosły one 236 tys. zł. Obiekty użytkowe przyczyniły do 17 pożarów - o straty w wysokości 207,5 tys. zł.

Strażacy nie tylko gaszą pożary, nie tylko gaszenie pożarów. Jednostka ratowniczo-gaśnicza PSP zajmuje się w miejscowościach zagrożonych. Liczba tych zagrożeń wzrosła niestety w roku ubiegłym o 43%. Usunęto 90 takich zagrożeń, natomiast w roku 1994 jedynie 51.

Miejscowe zagrożenia to głównie różnego rodzaju awarie i wypadki. W roku ubiegłym strażacy zlikwidowali również 286 wypadków, sprzętając jezdnię itp. Nie zabrakło strażaków w usuwaniu różnego rodzaju awarii, których w 1995. było siedem.

**Przed strażakami rok 1996**  
Komendant Rejonowy Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie, Leszek Szczepański stwierdza, że od jednostek gospodarujących zasobami mieszkaniowymi należy wyzwekować właściwe utrzymanie stanu technicznego

instalacji gazowej, odgrindować i ogzewczo-kominować. Podjęmy działania na rzecz poprawy sytuacji pożarowej - zdaniem komendanta - powinno zwrócić się uwagę na oznakowanie wieży hydrantowej. Szczególnie dotyczy to hydrantów pozycyjnych. Nie należy być sytuacja z utrzymaniem dróg dojazdowych, pożarów zwłaszcza na ośrodkach mieszkaniowych. Straż Pożarna może, za powinny być podjęte działania w kierunku jednoznacznej uregulowania przez samorząd gmin problemów związanych z wypalaniem pozostałości roślinnych. Sprawa ta często wraza na łamy "KK" jest to, że strażacy nie chcą włączyć do działań prewencyjnych na terenach leśnych i miejskich jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych, zwłaszcza w okresie wzmożonego zagrożenia pożarowego. Komendanci Leszek Szczepański formując wnioski za rok 1995 uważa, że należy poprawić zaopatrzenie wodne w miejscowościach, gdzie zasoby te są niewielkie. Zasoby należałoby zwiększać poprzez budowę sztucznych zbiorników wodnych. Budowa dojazdów do istniejących punktów czepiania wody to kolejny problem, który powinien być rozwiązany. W ramach profilaktyki podczas spacerów mieszkaniowych powinna być wyznaczona problematyka związana z zagrożeniem pożarowym. Zagadnienie ochrony przeciwpożarowej strażacy chcą propagować wykorzystując do tego nie tylko plakaty, ale również media.

**Kto ratował życie i mające**  
W 1995 r. nad naszym bezpieczeństwem czuwał 978 zawodowych strażaków z jednostek ratowniczo-gaśniczych. Ogółem w akcji gaszenia pożarów i usuwania zagrożeń brało udział 2 776 strażaków z Państwowej Ochotniczej Straży Pożarnej i Zakładowej Straży Pożarnej. W działaniach uczestniczyło ogółem 621 samochodów. Strażacy nie tylko ratowali mające, ale przede wszystkim życie. Dotyczyło to osób, które znalazły się w bezpośrednim zagrożeniu ogniem, jak i więzionych w samochodach. Strażacy uratowali imię o wartości 12 mln 301 tys. zł. Ogień strawił 444 tys. zł. To porównanie świadczy w sposób wymowny, jakie straty mogłyby powstać, gdyby nie zabrakło wózków i ludzi w stalowych hełmach.

J.K.

**KOMANDOR**

**SZAFY, GARDEROBY, WNEKI Z DRZWIAMI PRZESUWANymi**

**KOMANDOR**

Sam możesz zaprogramować wnętrze swojej szafy!

**KOMANDOR** proponuje:

- szafy różnej wielkości
- dominując kolor i wielkość półek
- dominując układ drzwiów na krótkie i długie rzeczy

**KOMANDOR**

ELBLĄG ul. 12 Lutego 16/20 tel. 35-42-04 Elnog 41-41-11

Ataczajowa 2 tel. 33-52-43 Kwidzyn ul. Żołnierska 5 tel. (70) 37-06 Malbork ul. Kościelnski 5a tel. (72) 31-12

**RATY BEZ ZYRANTÓW \* ODPIS OD PODATKU**

**Nadleśnictwo Kwidzyn ogłasza przetarg otwarty nieograniczony na sprzedaż drewna wielkometryarowego wg poniższego zestawienia.**

lp.	Sortyment	Klasa	Ilość m <sup>3</sup>
1	Sklejka Buk	WB1	300
2	Sklejka Brzoza	WB1	50
3	Sklejka Sosna	WB1	20
4	Sklejka Olcha	WB1	100
5	Okleina Dąb z towarz. Tart. Db	WCO,WD	30
6	Okleina Jesion	WA1	10
7	Okleina Buk	WA1	30
8	Okleina Brzoza	WA1	10
RAZEM			600 m <sup>3</sup>

Przetarg odbędzie się w dniu 29.02.1996 r. o godz. 11.00 na Składnicy Brachlewo. Szczegółowych informacji udzielamy pod numerem telefonu (0-5579) 39-28 wew. 37, 82-500 Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 67.

**OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM Zarząd Gminy**

**82-520 Gardeja, ul. Kwidzyńska 27, tel. 29-60**

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie kanalizacji sanitarnej wsi Gardeja.

**Zakres robót obejmuje:**

- kołektor sanitarny z rur PCVø 200-5924, 5mb
- pompownia P-2 - 1 sztuka
- kołektor tłoczny z rur PCV ø 110-332, 9mb

Termin realizacji zamówienia: 1997.11.30. Wadium w wysokości 15 000,00 zł należy wnieść w kasie zamawiającego do 1996.03.25 godz. 10.00. Dopuszczalna forma wnoszenia wadium - czek potwierdzony. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 20 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 11 lub za zaliczeniem pocztowym. Uprawniony do kontaktów z oferentami - Marian Deresiewicz.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Budowa Kanalizacji Sanitarnej wsi Gardeja - Oferta” należy złożyć w siedzibie zamawiającego pok. 11. Termin składania ofert upływa dnia 1996.03.25 o godz. 10.00, pok. 23. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy:

- nie podlegają przepisom ustawy o zamówieniach publicznych dotyczących wyłączeń - art. 19 i 22 ust. 2 pkt. 1-5,
- udokumentują wykonanie podobnych robót w okresie 2 ostatnich lat.

**WÓJT**  
mgr inż. Wacław Szramowski

## Funkcjonujemy na granicy cudu

**c.d. ze str. 1**

Ośrodek jest jedną z nielicznych w Kwidzynie placówek kuratoryjnych. Dotacje z Kuratorium Oświaty wystarczają na pokrycie minimum potrzeb. Teoretycznie rodzice są zobowiązani do uiszczania opłat za pobyt dziecka w placówce w wysokości 5 - 50 zł. Przy ustalaniu tych kwot zawsze brana jest pod uwagę sytuacja materialna. W wyjątkowych wypadkach, kiedy rodzice oceniają się za płaceniem, a wiadomo, że ich stać na to, sprawa trafia do komisora, co okazuje się niezwykle mobilizujące. Bardzo często Ośrodek rezygnuje z pobierania jakiegokolwiek opłaty, wiedząc, że niektórych rodzin na nie po prostu nie stać.

Opłaty wnoszone przez rodziców stanowią fundusz specjalny, wykorzystywany np. na zakup lekarstw, gdyż dzieci rodziców chorują. Rodzice świadomi przywożą chore dziecko do Ośrodka, wiedząc, że będzie miało tutaj opiekę lekarską.

Przez pięć dni toczyliśmy walkę z szwabią, świrzłem, brudem. Dzieci wciągają w niedziętych z domów i wszystko zaczyna się od początku. Szczególnie po feriach i wakacjach widać też zaniedbania. Niektóre dzieci wracają z domów tak wygłodzone, że jedzą bardzo łapczywie, jakby chciały najeść się na zapas. Dopiero po najeźdzeniu się można je przekonać, że jedzenie będzie u nas zawsze - mówi Barbara Hinc.

Podstawowym problemem kwidzyńskiej placówki jest zupełny brak pieniędzy na bieżące utrzymanie. Dziw się, że my jeszcze funkcjonujemy. Trą graniczy z cudem. Ale to zasługa ofiarnych, pracujących z pełnym poświęceniem nauczycieli wychowawców, dobra współpraca z Gminnymi Ośrodkami Pomocy Społecznej w Gardel, Kisieliicach, Suszu, Dzierzgoniu, gminie Kwidzyn, a także z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Kwidzynie. Olszymi zasługi ponoszą też niezawodni przyjaciele Ośrodka, firmy i osoby prywatne. Prężnie działa też Rada Rodziców, której przewodniczą Grazyna Neubauer. Opatrzność zysła nam tę pomoc, bez niej musielibyśmy chyba zamknąć placówkę - dodaje B. Hinc. A potrzeby placówki są ogromne. Dyrektor Barbara Hinc apeluje o przyznoszenie do Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego przy ul. Bra-

terstwa Narodów odzieży, bielizny, obuwia, zabawek książek, gier, które niekiedy zalegała nam na półkach. Oprócz tego nakazem chwili jest remont budynku. Brakuje tapczaników, mebli, zeszytów, środków higienicznych, materiałów szkolnych.

Z roku na rok wzrasta zapotrzebowanie na funkcjonowanie tego rodzaju placówki. Szczególnie jest to widoczne w młodszych klasach. Dzieci uczą się podstawowych działań matematycznych, umiejętności pisania i czytania. Duży nacisk kładziony jest na wopiekie dzieciom umiejętności praktycznych, przydatnych w codziennym życiu. Wychowanie kwidzyńskiej placówki uczy się haftu, malowania, dziergania, wykonywania drobnych prac w drewnie i metalu.

W Ośrodku działa ponadto drużyna harcerska, szereg kół zainteresowań, prowadzonych z znacznej części społecznie przez nauczycieli. Uczniowie "Siódmki" biorą udział w imprezach sportowych i kulturalnych, organizowanych przez kwidzyńskie centra Kultury oraz Sportu i Rekreacji, a także w rajdach organizowanych przez PTTK. Dyrektor Barbara Hinc uważa jednak, że imprez, na które zaprasza się Ośrodek jest za mało. Modne stało się w ostatnim czasie nowo integracja. Wydaje mi się jednak, że w Kwidzynie, co możemy odczuć w stosunku do naszej placówki, jest w znacznej części tylko mądrą - twierdzi B. Hinc. Wielu uczniów potrzebuje indywidualnych kontaktów z nauczycielem. Dla tych dzieci prowadzone są zajęcia dydaktyczno-wyrównawcze, logopedyczne, korekcyjno-kompensacyjne.

Absolwenci Ośrodka mogą kontynuować naukę w specjalnych szkołach zawodowych w Malborku, Elblągu, Nowym Dworze Gdańskim, gdzie mogą kształcić się w zawodach kucharza, szwacza, stolarza, rolnika, kaletnika. Niestety nie było w ostatnim czasie naboru do klas specjalnych Zespołu Szkół Budowlanych w Kwidzynie.

Los dziecka przychodzącego na świat w rodzinie niewydolnej wychowawczo, niezaradnej życiowo, jest z reguły przesądzony. Dobrze, że na drodze potrzebujących pomocy dzieci znajdują się takie ośrodki, jak kwidzyńska placówka.

Andrzej Chmielowski

## NAPISALI DO NAS



"Na początku chciałbym zaznaczyć, iż od jakiegoś czasu Wasza gazeta znowu zaczęła mi się podobać! Ponownie pokazałaście, że nie jesteście na niczych usługach, ale że potraficie być niezależni oraz nie jesteście piętami peanów na cześć władz lokalnych!"

W swoim liście chciałyby poruszyć kilka spraw:

1. Kładka czy zalew?

Oczywiście kładka! Skoro Miejskie Porozumienie Wyborcze obiecało w swoim programie wyborczym kładkę nad torami, to niech teraz dotrzymają słowa. Chyba są tam

ludzie odpowiedzialni, którym zaufaliśmy i którzy chyba nie traktowali obietnic wyborczych tylko jak przysłowiową kielbasę wyborczą?

2. Czy szkoły niepubliczne to kaprys czy konieczność?

Czy powiny być w jakimś stopniu dofinansowane przez miasto? Nie do końca się z tym zgadzam. Uważam, iż tak bogate miasto jak Kwidzyn stać na takie szkoły, ale powinni się znaleźć przede wszystkim sponsorzy. Miasto powinno pomóc, ale tylko w jakimś stopniu. Np. czy radni obecnej kadencji, którzy otrzymują kilkunastotysięczne, nie

mogliby tych diet - wzorem poprzedniej Rady Miejskiej - przeznaczyć na pomoc dla twórców tych szkół? Rada Miejska, której przewodniczącym był Pan Jerzy Kozdroń wszystkie koszty diety przeznaczała na cele charytatywne - obcych radnych ani razu nie było stać na takież!

3. Bylem zaskoczony łagaską, jaka w ostatnim numerze wystawiła Strazy Miejskiej. Według mnie, a mój pogląd podzielają moi znajomi, strażnicy prawie nie robią - no, poza tym, iż upominają, co - jak przynajmniej sam komendant - nieprzynosiących rezultatów. Przykłady, jak mało

była skuteczna Straz Miejska, podawaliśmy sami, np. Dni Kwidzyna, Cud nad Wisłą czy Noc Sobótkowa. A ostatnio, kiedy nasze ulice i chodniki są zupełnie nie odśnieżane, co robią administratorzy osiedli, właściciele nieruchomości? Czy Straz Miejska tego nie widzi?

W moim bloku mieszka jeden ze strażników, ul. Wschodniej i Polnej - mimo znaków - bardzo często parkują olbrzymie ciężarówki i zaczepami. Czy tego nie widzi?

Utrzymanie roczne Strazy Miejskiej (8 ludzi) kosztuje ponad miliard złotych! Powinnyś pamiętać, iż te pieniądze nie pochodzą z kasy miejskiej, lecz z kieszeni naszych kwidzyńskich podatników. Zgadzą się ze

stwierdzeniem, iż Straz Miejska nie powinna być instytucją uchodową, ale wydawane na jej utrzymanie pieniądze nie są wprost proporcjonalne do skuteczności Strazy!

4. Na koniec chciałbym postawić pytanie. Czy to w zgodzie ze zdrowym rozsądkiem było rozpoczynanie robót drogowe, remonty ulic Krasińskiego, Kopernika czy - może przede wszystkim - ulicy Piłsudskiego jesienią? Czy ktoś z pańwo radnych lub burmistrzów przejdzie się na spacer, najlepiej z rodziną, tymi ulicami, kiedy rozpoczyna się wiosenne topoty?

Z pozdrowieniami dla całego zespołu redakcyjnego".  
imię i nazwisko znane redakcji

## Nie ma zagrożenia czyli środki ochrony roślin w gminie Kwidzyn

Dwa tygodnie temu przytoczyliśmy fragmenty raportu o stanie środowiska naturalnego w gminie Kwidzyn. Wartość owego raportu nie podlega żadnej dyskusji, gdyż rzecz o bardzo przydatną i pozwala spojrzeć z dystansu na bilans strat i zysków w zakresie ochrony środowiska. Okazuje się, że w gminie Kwidzyn ze względu na niskie zużycie środków ochrony roślin problem zagrożenia środowiska z ich strony nie istnieje. Specjaliści z Państwowej Inspekcji Ochrony Roślin Jarosław Wołajszek, autor opracowania o stosowaniu środków ochrony roślin w gminie Kwidzyn, uważa, że mimo braku zagrożenia pestycydami dla środowiska naturalnego, niemożna tego problemu lekceważyć. Poprawa sytuacji ekonomicznej rolnictwa spowoduje wzrost ilości stosowanych środków ochrony roślin. Wzrosnąć ilość szkodliwych związków wprowadzanych do środowiska. Aby temu przeciwdziałać należy już dzisiaj zadbać o gospodarkę odpadami pestycydowymi i techniczną sprawność aparatury ochrony roślin. W gminie Kwidzyn nie ma na razie i tym większym problemem.

Co na odpady i szkodniki?  
Każdego roku pracownicy Oddziału Rejonowego Wojewódzkiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin w Kwidzynie, a obecnie Państwowej Inspekcji Ochrony Roślin badają ilość i rodzaj stosowanych w podległym jej rejonie (6 gmin, w tym gmina Kwidzyn) środków ochrony roślin. Badania wykazują, że w rejonie Kwidzyna następuje systematyczny wzrost zużycia tych środków. PIOR jako najważniejszy parametr bierze pod uwagę ilość zastosowanej substancji aktywnej środków ochrony roślin na 1 hektar użytków rolnych (s a/ha). W ostatnich czterech latach zużycie tych środków wyglądało następująco:

1992 0,46 kg s a/ha  
1993 0,56 kg s a/ha  
1994 0,66 kg s a/ha  
1995 0,82 kg s a/ha

liczbie - zdaniem specjalistów z PIOR - są zbliżone do średniej krajowej w poszczególnych latach. Analizy wykazują, że w porównaniu z krajami zachodnimi zużycie środków ochrony roślin w Polsce oraz w gminie Kwidzyn jest bardzo małe. Dla porównania: zużycie roczne środków ochrony roślin w Holandii wynosiło 17,1 kg s a/ha, w Belgii - 10,8 kg s a/ha, we Włoszech - 7,8 kg s a/ha, w Niemczech - 4,5 kg s a/ha. Według specjalistów PIOR na tak niskie zużycie środków ochrony roślin wpłynęła słaba kondycja ekonomiczna gospodarstw rolnych. Po prostu rolników nie stać na zakup drogich środków ochrony roślin. Kolejną przyczyną to niska opłacalność chemicznej ochrony roślin oraz brak w gminie Kwidzyn intensywnych upraw, takich jak sadownictwo, szkółkarstwo, uprawę pod szklarnią czy hodowlę roślin ozdobnych.

85% stosowanych w gminie Kwidzyn środków to herbicydy czyli preparaty do zwalczania chwastów. Jak twierdzi specjalista PIOR, herbicydy stanowią mniejsze zagrożenie dla środowiska niż pozostałe preparaty do zwalczania chwastów i szkodników roślin. W gminie Kwidzyn (w całej Polsce również) wzrasta stosowanie preparatów nowszych generacji, znacznie mniej szkodliwych dla środowiska naturalnego. Stosuje się je w znaczenie mniejszych dawkach niż preparaty starsze i w dodatku są mniej toksyczne. Przykład: preparat do zwalczania chwastów w zbożach Granstar - 18 g s a/ha (V klasa toksyczności); Chwastox extra - 900 g a/ha przy III klasie toksyczności. (Klasy

toksyczności: I - środki trujące, V - środki praktycznie nieszkodliwe).

Opryskiwacze i prawidłowe stosowanie

Jarosław Wołajszek uważa, że często problemem jest stan opryskiwaczy. W gminie Kwidzyn bywa z tym różnie, a opryskiwacz jest podstawowym aparatem do ochrony roślin. Na podstawie wyrywkowych badań obserwacji prowadzonych w gospodarstwach stwierdzono, że ok. 20% opryskiwaczy powinno być wycofanych z eksploatacji lub poddanych generalnemu remontowi, gdyż ich stosowanie stwarza większe zagrożenie dla środowiska, a jednocześnie znacznie zmniejsza skuteczność zabiegów. Opryskiwacze takie znajdują się głównie u rolników biedniejszych. Nie stać ich po prostu na remonty lub zakup nowego aparatu. Jak twierdzi Jarosław Wołajszek, podejmowane próby rozwiązania tego problemu drogą administracyjną nie dały rezultatu. Nawet nowelizacja ustawy o ochronie roślin uprawnych z 12 lipca 1995 r. zakłada miejsce przepisu dotyczącego obowiązkowego badania sprzętu ochrony roślin dopiero w styczniu 1999 r. Zdaniem specjalistów z Państwowej Inspekcji Ochrony Roślin sama ustawa również niczego nie załatwi, gdyż główną przyczyną takiego stanu rzeczy są koszty finansowe gospodarstw rolnych i niedostateczna wiedza rolników na ten temat. Poprawne wykonanie zabiegów związanych z ochroną roślin w dużym stopniu ogranicza szkodliwy wpływ tych środków na środowisko. Jarosław Wołajszek uważa, że rolnicy starają się przestrzegać zaleceń dotyczących prawidłowego stosowania preparatów, wiedzy bowiem uzyskują właściwie efekty zabiegów.

Opady czyli co zrobić z pestycydami?

Wprawdzie w rejonie Kwidzyna nie ma zagrożenia dla środowiska ze strony pestycydów, ale specjalista uważa, że nie należy ignorować niebezpieczeństwa. Zagrożenie mogą być pestycydy wycofane z obrotu, opakowania po nich, śmieci po pestycydach (po myciu aparatury, odzieży i innych składkach przedmiotów) oraz gębie składowe skonsumowanymi środkami ochrony roślin. Specjaliści zwracają uwagę, że obecnie problem odpadów regulują wydane w 1992 r. "Wytyczne usuwania odpadów i śmieci zawierających środki ochrony roślin i opakowań po tych środkach". Wprawdzie przy opracowywaniu owej regulacji uwzględniono najnowsze osiągnięcia ekologiczno-techniczne, to jednak na wprowadzenie jej w życie nie pozwala obecna sytuacja gospodarcza. Obecnie w kraju nie istnieje żadna organizacja, która by zajmowała się sprawami odpadów pestycydowych. Tego typu sytuacji sprawa, że pestycydy trafiają do środowiska w sposób niekontrolowany. Jak twierdzi Jarosław Wołajszek z PIOR, z tego powodu nie można określić dokładnie skali problemu, zarówno w kraju jak i w gminie. "Jedno jest pewne - problem istnieje i dalsze zwlekanie z jego rozwiązaniem może spowodować znaczne szkody w środowisku naturalnym. Rozwiązanie sprawy odpadów pestycydowych nie leży w możliwościach gminy. Wymaga ono ogromnych nakładów finansowych i organizacyjnych i musi być prowadzone ze sztabu centralnego" - twierdzi Jarosław Wołajszek. J.K.

PS Na terenie województwa ełbińskiego powstał magazyn pestycydów. Składowanie pestycydów, zarówno starych środków ochrony roślin jak i zużytych opakowań odbywa się w Białym Borze koło Omety. Ubezpieczeniowym wariantem składowania pestycydów ma być w miejscowości, odwołując pod numer 394 w Ometce.

**Duet**

**PRZEDSIĘBIORSTWO  
HANDLOWO-BUDOWLANE  
82-300 ELBLĄG  
ul. Hetmańska 24 p. 16, 17  
tel./fax (055) 32-73-11**

**OFERUJE:**

- okna i drzwi, witraży, ogrody zimowe
- konstrukcje przestrzenne z PCV niemieckiej firmy PLUS PLAN i aluminium firmy REYNAERS i HUECK,
- drewniane okna dachowe ROTO,
- stolarkę sosnową jednoramną,
- blachodachówkę i blachy trapezowe fińskiej firmy RAUTARUUKKI,
- dachówki cementowa BRAAS,
- rolety z PCV PLUS PLAN i aluminium HEROAL,
- rynnny z PCV belgijskiej firmy SCALA PLASTIC,
- siding amerykański Weatherstone,
- posadzki drewniane szwedzkiej firmy PERGO,
- sufity podwieszane ARMSTRONG.

49012

**Zarząd Miasta Kwidzyna, Urząd Miejski w Kwidzynie,  
ul. Warszawska 19  
ogłasza  
przetarg nieograniczony  
na wykonanie dokumentacji technicznej modernizacji oświetlenia  
miasta Kwidzyna.**

- Specyfikacja istotnych warunków zamówienia oraz materiały i wytyczne do przygotowania oferty można uzyskać w siedzibie zamawiającego, dział inwestycji w Kwidzynie, ul. Warszawska 19 w godzinach 8.00-14.00 (tel. 055 79-42-31).
- Oferty przygotowane zgodnie ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia należy składać do dnia 28.02.1996 r. do godz. 15.00 w siedzibie zamawiającego - sekretariat.
- Publiczne otwarcie ofert nastąpi 29.02.1996 r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego.

20003

## GIEŁDA PRACY

Rejonowy Urząd Pracy w Kwidzynie podaje aktualne oferty pracy:

- |                          |  |         |
|--------------------------|--|---------|
| 1. frezer                | wykształcenie zawodowe, staż minimum 3 lata  | of. 145 |
| 2. kierowca              | wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. C  | of. 143 |
| 3. główny księgowy       | wykształcenie wyższe, staż 5 lat, znajomość obsługi komputera i księgowości amerykańskiej, język angielski | of. 139 |
| 4. elektryk              | wykształcenie zawodowe   | of. 65  |
| 5. agent ubezpieczeniowy | wykształcenie wyższe ekonomiczne lub prawnicze   | of. 64  |

Oferty dla absolwentów:

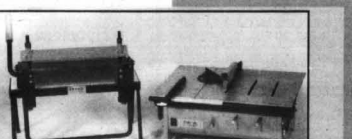
- |                        |                          |         |
|------------------------|--------------------------|---------|
| 1. sprzedawca          | wykształcenie średnie    | of. 146 |
| 2. kelner - kucharz    | wykształcenie zasadnicze | of. 99  |
| 3. sprzedawca - kasjer | wykształcenie średnie    | of. 47  |
| 4. krajacz szkła       | wykształcenie zawodowe   | of. 23  |

82-200 Malbork  
al. Wojska Polskiego 91  
tel. centrala 72 33 47  
tel./fax 72 38 22

**INTERTOP**

Oferuje:

- blachy, rury, pręty i kształtowniki,
- drut spawalniczy i elektrody,
- pustaki, styropian, rynnny z blachy ocynk i francuskie rynnny z PCV firmy NICOLL,
- wętnę mineralną i materiały izolacyjne firmy ROCKWOOL,
- włóknie rury i łączki do instalacji wodociagowych i CO systemu COPRAX - istnieje możliwość montażu u klienta,
- silikon, makroflex i pinotex,
- gazy techniczne firmy LINDE,
- usługi ślusarsko-spalnicze,
- nogi do palet metalowych UJC,
- zaginarki ślusarskie do blach,
- obrabiarki wielonarzędziowe stołowe do obróbki drewna nagrodzone srebrnym medalem na Światowej Wystawie Wynalazków i Innowacji BRUSSELES EUREKA '93 w Brukseli.



**Zarząd Miejski w Kwidzynie  
ogłasza  
publiczny przetarg ustny nieograniczony**

na działkę nr 310/15 o pow. 1293 m<sup>2</sup>, przeznaczoną do oddania w użytkowanie wieczyste, zabudowaną budynkiem garażowym przeznaczonym do adaptacji.

Nieruchomość położona jest w Kwidzynie przy ul. Kopernika (obejmuje teren po byłej jednostce wojskowej) i przewiduje powstanie 20 boksów handlowo - usługowych. Adaptacja winna być wykonana zgodnie z koncepcją architektoniczną będącą w posiadaniu tut. urzędu.

Przetarg odbędzie się dnia 7 marca 1996 r. o godz. 10.00 w sali nr 6 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie.

Warunkiem przystąpienia do przetargu będzie wpłacenie wadium w kasie urzędu pokój nr 30, najpóźniej na godzinę przed przetargiem w wysokości 5 000 zł Osoby zainteresowane nabyciem dwóch lub więcej boksów winny wpłacić wadium na poszczególne boksy.

Nieruchomość zostanie udostępniona wszystkim zainteresowanym w dniu 5 marca 1996 r. w godz. 12.00-14.00.

Komisja przetargowa zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Dotychczasowe informacje udzielają pracownicy tut. urzędu - pokój nr 50, tel. 42-31 wew. 339 lub 312.



SPORT



SPORT



SPORT



SPORT



SPORT

## SPORTOWY WEEKEND

**KOSZYKÓWKA**  
25.02.96 (niedziela) godz. 10.00 FINAŁ LIGI STREFOWEJ KADETÓW. MTS Kwidzyn - ZRYW Toruń. Sala "Wojskowa" Kwidzyn ul. 11 Listopada

**PIŁKA NOŻNA**  
24.02.96 (sobota) godz. 12.00 MECZ TOWARZYSKI RODŁO Kwidzyn - POWIŚLE Dzierżon. Stadion Miejskie Kwidzyn ul. Sportowa

**TENIS STOŁOWY**  
23.02.96 (piątek) godz. 9.00 PÓŁFINAŁ DRUŻYNOWYCH ELIMINACJI DO XXI WOJ. IGZYSK MŁODZIEŻY SZKOLNEJ w kategorii dziewcząt. Sala SP 1 Kwidzyn ul. Słowiańska.

**REKREACJA**  
"DWA OGNIE"  
24.02.96 (sobota) godz. 10.00 MISTRZOSTWA KLAS A I B TYCH. Sala "Wojskowa" Kwidzyn ul. 11 Listopada

**HALOWA PIŁKA NOŻNA**  
23.02.96 (piątek) LIGA MIEJSKA 18.30 ZK - STOMIL 19.00 FC ODRÓWSKI - BE & K 19.30 KOMPAP - TOR PAL 20.00 STOMIL II - KCSiR 20.30

DESPERADOS - HIUI 21.00 STRAZ POZARNA - CRAZY DICK 21.30 NN - ZEM 26.02.96 (poniedziałek) LIGA MIEJSKA 18.30 PERLA - ELBA 19.00 DOMBUD - SOLIDARNOŚĆ IP 19.30 NIEDZWIADKI - BALTIMEX 20.00 PEC - MACHARYNKI 20.30 KALOSZE - EXPOM 21.00 ZSMR - PHILIPS 21.30 NAUCZYCIELE - AS NOGAVA

Wszystkie mecze odbędą się w hali "Wojskowej", Kwidzyn ul. 11 Listopada

**TENIS STOŁOWY**  
22.02.96 (czwartek) LIGA MIEJSKA. Od 19.00 godz.: KOMPAP - BEST, HURT PAP - ELBA, POMEZANIA - SP Gardeja

27.02.96 (wtorek) LIGA MIEJSKA. Od 19.00 godz.: RELAX II - K. KORAL - RELAX I, BE & K - BELFER, IP SA - NITEL

29.02.96 (czwartek) LIGA MIEJSKA. Od 19.00 godz.: HURT PAP - BEST, POMEZANIA - KOMPAP, KCSiR - SP Gardeja. **wb**

## I stało się

## PIERWSZE BRAMKI W NOWEJ HALI

MTS Kwidzyn - TRUSO Elbląg 18:18 (7:9)

Prawie czterystu sympatyków piłki ręcznej zasiadło na widowni nowo otwartej kwidzyńskiej hali sportowej, aby być świadkami sportowej inauguracji oczekiwanego od wielu lat obiektu. Tym samym spełniły się marzenia pokoleń kwidzyńskich entuzjastów sportów halowych - szczególnie piłki ręcznej. Jednym z najbardziej wzruszonych ludzi obecnych na inauguracji był wychowawca całej playady znakomych zawodników zasłużony, trener - Włodzimierz Prociak, który po-

wiedział, że nie był pewny, czy doczeka takiego momentu. Wręczymy jednak do meczu Juniorzy młodszy kwidzyński MTS-u, podopieczni trenera A. Hajdukiewicza, bo im przyszło rozegrać inauguracyjne spotkanie - początku objeli bramkę, ale pewne prowadzenie dwoma, trzema bramkami. Kwidzyńscy cały czas gonili. Pierwszy remis zanotowali jednak dopiero po zmianie stron. W 43. minucie na tablicy pojawił się wynik 15:15. Ostatnie siedem minut sportowcy rozegrali widowie. Przy ogłaszającym dopingowi prowadzenie zmieniło się co chwila. Najpierw 16:15 dla MTS-u, potem 17:16 dla Trusa. Na minutę przed końcem wydawało się, że zwycięstwo zostanie w Kwidzynie. Celny rzut Tomka Grodeckiego z karnego dał prowadzenie miejscowym 18:17. goście jednak nie zrezygnowali i również z karnego wyrównali.

W sumie po emocjonującej grze zasłużony remis. Odnajmy jeszcze, że pierwszą historyczną bramkę w nowym obiekcie zdobył elblądzianin Tomek Grudecki, a pierwszym kwidzyńskiem, który umieścił piłkę w bramce okazał się Maciej Mroczkowski. Dzień wcześniej młodzi kwidzyńscy gracze w Słupsku, gdzie wyraźnie pokonali gospodarzy - tamtejsze ZATO-RO 20:12 (9:7) dopisali kolejne punkty na swoim koncie. W obu meczach MTS grał w składzie (w nawiasie zdobyte bramki): Tubaja, Wasiewicz (tylko w sobotę), Suszyński (tylko w niedzielę), Grodecki (4 i 6), Galicki, Mroczkowski (7 i 5), Janusiewicz (5 i 6), Kufel, Murach (4 i 1), Falkowski, Kawczyński, Szulc, Frelek (tylko w niedzielę). **wb**

## Z HACZYKIEM W HERBIE

W niedzielę 4 lutego w ośrodku wypoczynkowym POLMO ZEM w Kiszorkowcu spalili się wędkarze, nie tylko z Niezależnego Towarzystwa Wędkarskiego w Kwidzynie, ale i z Polskiego Związku Wędkarskiego Koło Kwidzyn, a nawet 3 kolegowo z Elbląga, którzy lubią i uprawiają wędkarstwo podłodowe, by rozegrać Podłodowe Mistrzostwa NTW w Kwidzynie.

86 uczestników powitał prezes NTW, podając zasady rozegrania tych zawodów. Nie zdziwilo więc nikogo, kto już uczestniczył kiedyś w zawodach NTW, że tak jak zawsze, tak i tym razem każdy sam znajdzie swoje stanowisko. Jedynym warunkiem było łowienie w pobliżu innego zawodnika, by mógł potwierdzić komisji osiągnięty wynik. Oczywiście należało mieć rybę wymiarową i nie będącą pod ochroną. Początkowo padający śnieg nie wróżył nic dobrego. Szybko jednak przestał, a na pozostałe dwie godziny wyszło słońce, czyniąc z mroźnego atmosfery niemal wiosenną pogodę. Szkoła tylko, że dzień na ryby nie był najlepszy. Sprawdził się więc tym razem kalendarz brań publikowany w "Haczyku", który na ten dzień przewidywał przez cały dzień brania zle. Mimo tego 25 wędkarzy udomowiono, że nawet w tak zły dzień potrafią coś złowić - uzyskali łącznie 10,5 kg ryb. Oto pierwsza dziesiątka:

1. Andrzej Kisielewski 1400 p.  
2. Jan Toczek 1280 p.  
3. Józef Wardawa 1060 p.  
4. Mieczysław Gugola 860 p.  
5. Czesław Kowalewski 660 p.  
6. Krzysztof Kurpiewski 600 p.  
7. Tadeusz Zebrowski 520 p.  
8. Marek Rolinski 440 p.  
9. Witold Zukowski 420 p.  
10. Zbigniew Ruszkowski 420 p.

Zawody, jak zwykle, zakończyło ognisko, przy którym zwycięzcom wręczono nagrody, a pozostali, piekąc kiełbaski, odgrzali się, że za rok będzie lepiej. Zamykając zawodów prezes NTW podziękował wszystkim za przybycie i za sportową, bez żadnych kantów, uczciwą walkę, o której zdaniem jest budujące i wskazuje również na to, że wreszcie w świadomości zawodników wytworzyła się chęć zwycięstwa, a nie chęć podwyższenia za wszelką cenę, nawet za cenę oszustwa, nagrody.

W imieniu swoim i redakcji chciałbym przeprosić niektórych Kolegów za błędnie podane w poprzednim numerze imiona i nazwiska niektórych członków władz NTW. Oczywiście przewodniczącym Sądu Organizacyjnego NTW jest S t a n i s ł a w B e r a, a nie Roman Bera, który również jest przewodniczącym, ale Rady Miejskiej, Rzecznikiem Dyscyplinarnym Zarządu nie jest Henryk Matia, który został członkiem Zarządu, lecz A d a m

Maliszewski - członek Klubu NTW POLMO ZEM.

Zuwagina zbył małymiejska, w dzisiejszym "Haczyku" nie będę kontynuował cyklu o wędkarstwie podłodowym. Chciałbym jednak zaapelować do Kolegów o pomoc w pinowaniu wód w związku z groźną na wielu z nich "przyducha". Długi okres utrzymywania się pokryw lodowej (praktycznie już trzeci miesiąc) spowodować może, że w dolnych partiach jezior, szczególnie tych płytszych, może wystąpić brak tlenu, co nieuchronnie doprowadzi do śnięcia ryb. Proszę więc także wędkarzy z NTW, ale także i PZWi, by aktywnie włączyli się do częstego kłosa przębleri i kontrolowania jezior. Objawem "przyduchy" jest zawsze stan, w którym zrytka wodne oraz także czuły ryby podływają pod wykroty w lodzie otwór. W wypadku zauważenia takiego zjawiska proszę o natychmiastowe zawiadomienie władz (obojętnie kogo) obouorganizacji. Pamiętajmy, że tylko my sami możemy uchronić nasze jeziora.

**Kalendarz brań:**  
piątek, sobota - z rana zmienne, wieczorem dobre;  
niedziela - z rana zmienne, wieczorem dość dobre;  
poniedziałek, wtorek, środa, czwartek - z rana bardzo dobre, wieczorem zmienne.  
Zbigniew Sitko

## Mistrzostwa Polski w szachach

## TRZECI TYTUŁ R. WOJTASZKA. M. SZULC SIÓDMY

Prawidłowo rozwija się talent młodziuzkiego, bo niepełna dziewięcioletni szachy kwidzyńskiego MTS-u, RADKA WOJTASZKA. Jak już informowaliśmy na rozebranych w Zaganian mistrzostwach Polskich juniorów Radek w pięknym stylu wywalczył mistrzostwo tytułu w kategorii do lat dziesięciu. Przypominamy, że jest to już jego trzeci laur mistrzowski. Dwa wcześniej zdobył w kategorii do lat siedmiu (pierwszy mając sześć lat!). Dziewięcioletni obecnie Radek gra w szachy od czwartego roku życia, a w arkany królewskiej gry wprowadził go ojciec JAROSŁAW. Od kilku lat młody szachista trenuje w kwidzyńskim MTS pod okiem Mariana Wodziszlaskiego. Obecnie Radek uczy się w Szkole Podstawowej nr 5, a obowiązki szkolne, jak zdradził nam jego mama BARBARA, traktuje bardzo poważnie i nie ma najmniejszych kłopotów. Filnie będziemy śledzić dalsze postępy utalentowanego kwidzyńniaka.

To nie koniec sukcesów reprezentantów okręgu elbląskiego. Na wspomnianych mistrzostwach również mistrzostwo tytułu, ale w kategorii do lat 12 dziewcząt, zdobyła reprezentantka MDK Malbork - Justyna SKROCHOCKA, która na co dzień opiekuje się trener Jerzy Skonieczny. Bardzo dobrze spisał się również inny reprezentant kwidzyńskiego MTS-u, MICHAŁ SZULC. On z kolei grał w finale mistrzostw Polski w kategorii do lat 14. W zawodach rozegranych w Nadolu, Michał uplasował się na wysokim, siódmym miejscu w walce trziesięciu trzech rywali. A mogło być jeszcze lepiej. Pechowa porażka w pierwszej rundzie z jednym z silniejszych rywali pozbawiła go medalu. Trzeba podkreślić, że Michał zremisował partię z późniejszym mistrzem, a w mistrzostwach gładko pokonał. Zawody w Nadolu były bardzo wyczerpujące dla młodych graczy. Trwały 11 dni, codziennie grano sześć godzin i jeszcze dwie godziny trwały analizy i przygotowania do gier w dniu następnym. Siódme miejsce zapewniło uczniowi kwidzyńskiej SP 1 start w przyszłorocznym finałowym turnieju juniorów do lat 16 bez eliminacji. Trenerem MICHAŁA jest również Marian Wodziszlaski. **wb**



Radosław Wojtaszek - nadzieja kwidzyńskich, i nie tylko, szachów.

## W LIGACH MIEJSKICH

## TENIS STOŁOWY

Powoli dobiegają końca rozgrywki pierwszej i drugiej ligi miejskiej tenisa stołowego. W pierwszej lidze do tytułu mistrzowskiego pewnie zmierza BELFER, który wygrał wszystkie mecze. Zagrożone spadkiem są NITEL i RELAX II.

W drugiej lidze praktycznie gratulacje za awans może zbierać HURT PAP. Zespół ten, podobnie jak Belfer nie ponosił porażki. Z rozgrywek wycofała się ekipa ZEM.

Wyniki XI kolejki:  
I LIGA: BE & K - BELFER

2.6, TTK - IP SA 6:0, RELAX I - NITEL 6:2, KORAL - RELAX II 6:0.

1. BELFER 20:0 60-14  
2. BE & K 18:4 59-34  
3. KORAL 14:6 53-36  
4. RELAX I 10:12 43-48  
5. TTK 7:15 49-52  
6. IP SA 7:15 35-54  
7. NITEL 4:16 27-56  
8. RELAX II 4:16 24-55

II LIGA: BEST - ELBA 6:0, HURT PAP - KCSiR 6:0, KOMPAP - SP GARDEJA 2:6.

1. HURT PAP 20:0 60-11  
2. BEST 13:3 44-21  
3. POMEZANIA 11:7 36-31  
4. KCSiR 7:11 30-46  
5. SP GARDEJA 6:10 34-36

6. KOMPAP 3:13 23-46  
7. ELBA 0:18 8-54

**HALOWA PIŁKA NOŻNA**  
Pierwsze wyniki: NIEDZWIADKI - DOBUD 1:4, PZZ - BALTIMEX 4:6, SOLIDARNOŚĆ IP - ELBA 1:0, ZSMR - NAUCZYCIELE 2:4, PEC - PHILIPS 4:3, KALOSZE - AS NOGAVA 3:1, EXPOM - MACHARYNKI 1:4, NN - STRAZ POZARNA 5:1, DESPERADOS - ZEM 0:10, STOMIL II - CRAZY DICK 4:0, KCSiR - HIUI 4:3, ZK - FC ODRÓWSKI 0:6, KOMPAP - BE & K 0:2, TOR PAL - PZU 3:3. **wb**

## Ranking PZ Jeździeckiego

## KJ RAKOWIEC ÓSMY

Polski Związek Jeździecki ogłosił klasyfikację najlepszych polskich klubów i jeźdźców z roku 1995 w WKW. Klub Jeździecki RAKOWIEC Kwidzyn sklasyfikowany został na ósmej pozycji. Na takiej samej pozycji uplasował się jeździec RAKOWICAJACEK KRUKOWSKI, który tym samym awansował do olimpijskiej kadry A, objętej bezpośrednimi przygotowaniem do występu w Atlancie. Awans Krukowskiego do kadry A zaowocował przydzieleniem mu przez PZJ jednego z trzech zakupionych ostatnio dobrych koni angielskich. Utrzymanie wierzchowca obciąża jednak klub. Aktualnie siedmiocobowa kadra (ósmu przygotowuje się indywidualnie w Niemczech) przebywa na zgrupowaniu w Poznaniu. Potwra ono do 5 maja. Bezpośrednio stamtąd najlepsza szóstka uda się do Białego Boru, gdzie trenować będzie aż do wyjazdu na Igrzyska. Do Atlanty pojedzie czterech albo pięciu. Przypominamy, że jeszcze olim-

pijskiego występu posiada tylko trzech zawodników z województwa elbląskiego. Oprócz kwidzyńniaka są to elblądzianin: bokser Jacek Bielski i kajakarz Grzegorz Kaleta. Dla J. Krukowskiego byłby to już drugi kolejny taki start, czym niewiele polskich zawodników może się pochwalić. W tej sytuacji przygotowania naszego jeźdźcę nie są jego prywatną sprawą i potrzeba wszechstronnej pomocy władz miasta i gminy, aby nie zmarnować istniejącej szansy. W przypadku pozytywnego finału, promocji miasta wprost nie sposób przecenić. Kwidzyńscy polscy miast, które miłoby swego przedstawiciela na największej światowej imprezie. Jeżeli już mowa o modnych trykach na zakończenie sezonu klasyfikacyjnych, to czytelnicy jeżdźczą dwutygodnika "Konie i Rumak" na naszym najpopularniejszym jeździec Jacek Krukowski zajął trzecie miejsce. **wb**

## PEUGEOT



## BARTKIEWICZ

82-300 ELBLĄG  
ul. Akcyjowa 5  
tel./fax (055) 33-68-93; (090) 50-80-93

## SPRZEDAŻ, SERWIS, CZĘŚCI

106, 306, 405, 406, 605, 806, BOXER

**RATY, LEASING**  
Sprzedaż samochodów używanych

KONTYNGENT '96

Oleje



TEN WYBÓR TO NIE PRZYPADEK



## Zakład Handlowo - Usługowy

## "TAR-MAL"

NIP 584-035-68-36



oddz. Malbork ul. Toruńska tel. 36-06 wew. 8

80-177 Gdańsk ul. Macierzakowa 16 tel. 47-56-75

oddz. Kwidzyn ul. Bratersstwa Narodów 16 tel. (055) 739-39-98

oddz. Tczew Pl. Hallera 6 tel. 31-61-34

## oferuje:

- ☛ tarjete obrzynana, krawędziarki, krokiewe,
- ☛ drzwi meblowe,
- ☛ deski podłogowe, mozaikę i parkiet,
- ☛ sklejkę i płyty,
- ☛ boazerię
- ☛ listwy wykończeniowe (duży wybór),
- ☛ lakiery, farby,
- ☛ boazeria panelowa itp.

# Słowa Mickiewicza kontra ekspertyza geologów Śmieci, ścieki i zmiany w studzience - główne tematy XIX sesji Rady Gminy Kwidzyn

Mimo bogatego porządku XIX sesji Rady Gminy Kwidzyn śmieci i sprawa wysypiska po raz kolejny zdominowały obrady. Specjaliści z Przedsiębiorstwa Geologicznego - Zakład w Gdańsku przedstawili radnym studium hydrogeologiczne na temat lokalizacji wysypiska. Na specjalnej planiszy, w sposób czytelny i zrozumiały dla laika, przedstawili budowę geologiczną oraz położenie wód gruntowych jedne z planowanych lokalizacji wysypiska śmieci w miejscowości Pole Rakowe. Z badań przeprowadzonych przez geologów wynikało, że budowa proekologicznego wysypiska nie spowoduje skażenia wód gruntowych ani ujęcia wody w Kamionce. Nie widzą żadnych przeciwwskazań, oczywiście geologicznych, do budowy składowiska - twierdził specjalista. Na poparcie podał przykłady przeszacowania do wód gruntowych ewentualnych wycieków z wysypiska, które byłoby wykonane niezgodnie z obecnymi wymogami. Według geologów czas przeszacowania 25-metrowej warstwy, która leży nad pierwszym pokładem wód gruntowych wynosiłby 25 lat. Jednak należałoby wziąć pod uwagę, że część zanieczyszczeń uległaby po drodze biodegradacji. Jednak badania geologiczne nie są zakończone. W celu dokładnego zbadania terenu zostaną jeszcze wykonane badania szczegółowe.

Radni patni geologów m.in. o zabezpieczeniu otworów po wierceniach oraz o to, czy szczegółowe badania mogą zmienić wyniki obecnego studium. Geolodzy zapewnili, że nie ma możliwości skażenia wód gruntowych podczas wiercenń oraz, że wszystkie otwory po wierceniach, które nie są wypełniane (odwarza się taki sam profil, jaki był przed wierceniem) zostają odpowiednio zabezpieczone. Jeśli chodzi o ewentualne zmiany wyników badań po wierceniach szczegółowych, odpowiedzieli, że może się tylko zmienić przebieg profilu, natomiast ogólny wynik pozostanie bez zmian.

W sali obrad byli członkowie Społecznego Komitetu Ekologicznego z woj. przewodniczącą - Kazimierą Sitnicką, która podsumowała opracowania geologów słowami Adama Mickiewicza: "Czucie i wiara silniej mówią do mnieź medca szkieleo oko". Radnym zarzuciła uprzedzenie się mieszkańcom w sprawie lokalizacji wysypiska. Dodała, że Rada podjęła już praktycznie decyzję o budowie wysypiska na byłym poligonie wojskowym. "Konsekwencje budowy wysypiska będą ponosić okolice mieszkanki" - mówiła K. Sitnicka. Przewodnicząca protestujących stwierdziła ponadto, że współpracę miasta z gminą w tym zakresie to nie symboliza, a pasywność Kwidzyna, który chce - jak to określiła - "upchnąć" śmieci na wsi. Pod adresem Rady padło wiele żądań woli tych słów krytykujących jej zgodę na lokalizację wysypiska w gminie.

Przewodniczący Rady, Józef Świątek powiedział, że protesty będą zawsze, gdy w grę wchodzi budowa wysypiska. Dodał, że ta Rada nie dąży do zrobienia takiego wysypiska jak w Białkach. "Nie będzie drugich Bądek na terenie naszej gminy" - mówił J. Świątek. Powiedział, że wysypisko jest konieczne i ta Rada od tego nie odstąpi. Zdaniem przewodniczącego należy znaleźć najlepsze z możliwych rozwiązań.

Wójt gminy zapytał przewodniczącą SKK K. Sitnicką, co zrobi z wasnymi śmieciami i dodał, że wysypisko jest potrzebne.

Radni zagadali od K. Sitnickiej przedstawienia alternatywnego rozwiązania, a nawet zaproponowali jej stanowisko doradczy woli tych słów krytykujących jej zgodę na lokalizację wysypiska. K. Sitnicka stwierdziła, że przyjmuje swoje własne rozwiązanie problemu odpadów bytowych w gminie Kwidzyn i przedstawia je radnym.

Obecny na spotkaniu wiceburmistrz L. Czarnobaj, odnosząc się do słów A. Mickiewicza cytowanych przez K. Sitnicką powiedział, że nie tylko czucie i wiara, ale i trochę wiedzy potrzeba w tej sprawie. Nie zgodził się z zarzutem, że miasto chce "zepchnąć" swoje śmieci do gminy. Powiedział, że w sprawie budowy wysypiska powinno iść o silek kilka gmin, wtedy koszt jest to więcej mniejszy. "Jeżeli będą lepsze lokalizacje na terenie miasta, jesteśmy gotowi budować wysypisko w jego granicach".

Jakośkolwiek jednak nie ma na temat lokalizacji wysypiska na terenie gminy jeszcze nie zapady i wydaje się, że ta sprawa jeszcze długo będzie wracać na tamy i salę obrad Rady Gminy Kwidzyn.

### Krótko o ściekach

Ponieważ prezes Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Jacek Wilke "przeszedł" przez wszystkie gminne komisje tłumacząc i uzasadniając podwyżkę cen odprowadzanych ścieków, radni - mimo jego obecności - nie zagadali dodatkowych wyjaśnień. Podwyżka została uchwalona przy jednym głosie wstrzymującym się.

Od 1 marca na terenie gminy Kwidzyn trzeba będzie zapłacić 1 zł za m<sup>3</sup> odprowadzanych ścieków. Podwyżka ceny ścieków - o czym już pisaliśmy w "KK" - podwyższona jest w stosunku do 1 stycznia br. opłat pobieranych za ich oczyszczanie przez International Paper Kwidzyn S.A. Ponieważ nowa cena będzie obowiązywała od 1 marca, jak stwierdził Zarząd PWIK w I kwartale przedsiębiorstwo to poniesie straty w wysokości 60 000 zł.

### Zmiany w ustawie, sprawozdania komisji i cena żyta

Zmiana ustawy o samorządzie wymusiła niektóre zmiany w statucie gminy Kwidzyn (oczywiście zmiany te dotyczą wszystkich samorządów w Polsce). Dostosowanie statutu do obowiązującej ustawy wypracowano już wcześniej. Radni przegłosowali znowelizowany statut.

Najbardziej kontrowersyjne okazały się zmiany i zasady funkcjonowania komisji rewizyjnej. Dopytywano się, jak wygląda sprawa dotycząca kompetencji komisji rewizyjnej. Mbra może podjąć uchwałę o obowiązku zachowania tajemnicy np. części posiedzenia i wyłączeniu, skąd mówić wyproszeniu z udziału w ujętej części obrad osób wcześniej zaproszonych. Zmiany w ustawie o samorządzie omawialiśmy w jednym z poprzednich wydań "KK". Można jedynie dodać, że jest to raczej kosmetyka niż gruntowne zmiany.

Podczas XIX sesji przewodniczący komisji przedstawili Radzie sprawozdania z pracy komisji oraz plany pracy na bieżący rok. Zarząd gminy Kwidzyn przedstawił stanowisko w sprawie ustalenia ceny 1 q żyta do wymiaru podatku rolnego na pierwsze półrocze 1996 r. Zaproponowano, by ogłoszenie przez GUS ceny 1 q żyta, wynoszącej 23,86 zł, nie obniżyć. Obniżenie ceny 1 q żyta zastosowane zostanie do podatku w drugim półroczu br. Jak stwierdził wójt gminy Kwidzyn Edmund Wierzbica, propozycja Zarządu uzyskała pozytywną opinię wszystkich komisji.

Zakończenie sesji miało bardzo miły akcent. Radny Andrzej Śnieg i rąk przewodniczącą Rady otrzymał specjalne podziękowanie i upominek za - jak to określono - promowanie gminy Kwidzyn w Polsce. Jak wiadomo, Andrzej Śnieg został krajowym mistrzem AGRO-LIGI '95.

# Z kwidzyńskim PTTK nie zbłądzisz

## Kwidzyńskie oddziały Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego: Miejski i Zakładowy IP Kwidzyn S.A. odnowiły i uszczegółowiły w roku ubiegłym ponad 126 kilometrów szlaków turystycznych.

Przez Kwidzyn przebiegają trzy szlaki turystyczne: Kopernikowski, Napoleoński i Szlak Polskich. Dwa pierwsze są szlakami oznakowanymi.

Szlak Kopernikowski - czerwony - biegnie śladami wielkiego astronoma Mikolajaja Kopernika z Torunia do Olsztyna. Na ziemi kwidzyńskiej jego długość wynosi - od miejscowości Gardzieja do Białej Góry, miejsca, gdzie Wisła rozgałęzia się na Wisłę - Leniwkę i Nogat oraz miejsca ujęcia Lwy do Nogatu - 54 km. Szlak ten przebiega przez ciekawe tereny leśne, tzw. lasy sadłinskie, rezerwat flory Kwidzyńskiej Olsznie oraz niezwykle ciekawe tereny lasów ryjeńskich i Białej Góry.

Szlak Napoleoński - zielony - rozpoczyna się przy kwidzyńskim zabytkowym dworcu PKP, a jego długość na ziemi kwidzyńskiej wynosi 72 km. Szlak ten kończy się na 90 kilometrze w kierunku przebiega przez tereny, którymi w początkach XIX w. wędrowała kilkakrotnie armia cesarza Francuzów - Napoleona Bonaparte.

Najciekawszym miejscem na tym szlaku, obok zabytków architektonicznych Kwidzyna, Arabut, Suszy i Hawy oraz trzech ptasich rezerwatów w jeziorach: Lwieniec, Gaudy i Czernawia, są ruiny neobarokowego pałacu Fickensztajna w Kamieńcu Suskim, gdzie przez kilka tygodni wiosną 1807 r. mieściła się stolica ówczesnego napoleońskiego imperium. Kamieniec Suski słynny jest też z wielkiego

romansu między cesarzem Napoleonem a młodą, 18-letnią piękną polską szambelanową Marią Walewską z Łączycyńskich, zakończono pojawieniem się na świecie Alexandra Floriana Josepha Colonna Walewskiego. Miłość Marii i Napoleona była tak wielka, że kochankowie przebywali razem podczas zebrań cesarza na Elbie w 1814 r., a Maria byłaby nawet gotowa ujechać na wyspę św. Heleny, gdyby nie sprzeciw Anglików. Nie przeszkodziło jej jednak wyjść za mąż w 1816 r. za generała Philippa Andriana d'Ornano. Ale kto zrozumie kobietę?

Szlak Szlak Polskich jest szlakiem nieoznaczonym o długości 105 km. Rozpoczyna się w Janowie i biegnie przez Plekko, Szturn, Waplewo, Trzciano do Kwidzyna. Szlak ten przechodzi głównie przez te miejscowości Dolnego Powiśla, w których w okresie międzywojennym funkcjonowały polskie szkoły.

Obok tych trzech szlaków, na ziemi kwidzyńskiej znajduje się jeszcze szlak żółty o długości 6,8 km w okolicach Gardel. W granicach województwa śląskiego znajduje się szlak żółty o długości 3,5 tys. zł. Ogółem odnowiono 54 km szlaku.

Szlak zielony - Napoleoński został odnowiony systemem gospodarczym na całym 72-kilometrowym kwidzyńskim odcinku przez Oddział Zakładowy PTTK przy International Paper Kwidzyn S.A.

W tym roku jedno z najstarszych kół Oddziału Miejskiego PTTK w Kwidzynie, funkcjonujące od 26 lat przy Zespole Szkół Zawodowych Nr 2 - PIGUTY wzięło udział i oznakuje trzy szlaki spacerowe w lasach na terenie Kwidzyna-Miłosna. Szlaki te będą przebiegały najbardziej urokliwymi miejscami podkwidzyńskich lasów, poprzez wzgórza morenowe, wzdłuż strumienia, a właściwie 21,5 km rzeczki o nazwie Cygańówka.

Szlak niebieski będzie liczył 9 km, zielony - 5 km i żółty - 5 km. PIGUTY liczą, że szlaki te przyniosą się do szerszego poznania ciekawych, jeszcze nie odkrytych miejsc oraz że staną się ulubionymi miejscami rekreacyjnymi dla mieszkańców Kwidzyna.

SKKT-PTTK PIGUTY proponują także w tym roku wszystkim mieszkańcom miasta cykl jednodniowych rajdów (jeden rajd w miesiącu), które pozwolą poznać najbliższe okolice naszego miasta.

"Kurier Kwidzyński" zaprasza do wspólnych wędrowek z PIGUTAMI, a bliższych informacji udzieli Oddział Miejski PTTK w Kwidzynie, ul. Piłsudskiego 21 (budynki biblioteki), tel. 41-57.

Andrzej Chmielewski

# HOROSKOP

**Baran** (21 marca - 20 kwietnia)  
Z kadmym dniem staje się bardziej niecierpliwym. Drobne zgrzyty w rozkładzie zajęć tygodniowych powodują Twój irytację. Dobry humor przywróci Ci wiadomość, na którą czekaś od jakiegoś czasu. Weekend zapowiada się bardzo interesująco i twórczo.

**Blyk** (21 maja - 21 czerwca)  
Stabilizacja we wszystkich dziedzinach, bez większych sukcesów, ale niepowodzenia też będą Cię omijać. To jeszcze połowa jakiejś chwili, potem możesz liczyć na zdecydowanie lepsze dni. Spokojnie za znajomymi wspaniale Cię zrelaksuje.

**Bliźnięta** (21 czerwca - 22 lipca)  
Od pewnego czasu chodzisz Ci po głowie rozmaite pomysły, ale nie możesz zdecydować się na nie. Tymczasem Twoje powołanie się w pewnym kierunku wywoła niejaką sensację. Od Twojej bezprezjonalności zależy rozprawienie przelotnych plotek.

**Rak** (22 czerwca - 22 lipca)  
Możesz uzyskać nowego sprzymierzeńca we wszystkich swoich poczynaniach, co będzie dla Ciebie niespodzianką, bo akurat po to nieśledząco się nie spotkałobyś. Wszystko ładnie, wygodnie i pięknie, pod warunkiem, że Twoja wierność i odwaga pomogą do dobrego zamknięcia.

**Lew** (23 lipca - 22 sierpnia)  
To może być przełomowy okres. Wzrost i siła będzie w możności wysiłkiem, czasem coś Ci nie wyjdzie, ale w konsekwencji zdobędziesz nowe obszary działania i uznanie w środowisku. Twoje wpatwienie rozwija się nieoczekiwanie pomoco.

**Panna** (23 sierpnia - 22 września)  
Żadają do celu ostrożnie, krok po kroku. Jeżeli będziesz chciał osiągnąć zbyt wiele, możesz stracić wszystko. Opanuj swoją niecierpliwość i chęć decydowania o wszystkich. Spróbuj porozmawiać z najbliższymi - to może posunąć sprawę do przodu.

**Waga** (23 września - 23 października)  
Domowa, rodzinna sktywność trzyma Cię w napięciu. Czujesz się jak na dyżurze. Trudno Ci poddać wszystkim żągom, których się podąża. Kiedy wyłożone pracy zbliża się ku końcowi i wreszcie należyce odpręczyć. Zdecyduj się na urlop.

**Skorpion** (24 października - 22 listopada)  
Czekając Cię dużo więcej wydarzeń niż ostatnio i sprawi Ci to również więcej satysfakcji. To dobry czas na uciążliwy i kontakt z ludźmi oraz na poświęcenie się hobby. Być może ten nastąpi obuda w Tobie zgoda nowe zamierzania.

**Strzelec** (23 listopada - 21 grudnia)  
Tym razem Twoje zdanie będzie decydujące. Nie tylko przekonasz zwierzchników do swoich pomysłów, ale i zyskasz uznanie. Wymagaj do poświęcenia, dużej samokontroli. Wzruszających zapowiada się sprawa zmiany. Jedną na lepsze.

**Koziorożec** (22 grudnia - 20 stycznia)  
Mimo najlepszych chęci nie uda Ci się wygospodarować zbyt wiele czasu na odpoczynek. Nieoczekiwanie nawalibowoczą spowolnienie sportu zamieszanie. Uważaj, by nie sprokocować żadnego spięcia w rodzinie, wszak to Twoja najlepsza ostoja.

**Wodnik** (21 stycznia - 20 lutego)  
Po monotonnym tygodniu weekend może być bardzo atrakcyjny, pod warunkiem, że nie zamkniesz się w czterech ścianach. Możesz być osobą towarzyszącą, jego dobrą duszą. Wykorzystaj ten czas na spotkania, rozmowy z przyjaciółmi.

**Ryby** (21 lutego - 20 marca)  
Nie spodziewaj się, że tak to się skończy. Osiągniesz wymiary sukcesu, co sprawi Ci zadowolenie. Teraz możesz spotykać sukces.

# Krzyżówka

PRZYWARZ OLD GRAFA	BIEZ WAZE TOWARY	W	L	ZAPRAWIA MAREK WIEC STYCIE	DEJCH WAZE SZK DARSKI	B	KATERINA KON TAKA FIGUR.	N	W	W	S
S	W	A	T	K	O	M	I	E	R	Z	20
ROZDZIAŁ KARNI	A	L	P	A	K	A	T	R	O	P	
MAŁA KROK WIDZIALKA	G	A	R	N	A	A	E	T	Y	K	A
NIEKIE KROK TOWARY	L	O	K	O	N	A	R	K	O	T	21
ANIMOW ZMIAN PANIATA	H	W	B	I	N	A	K	K	L	S	T
Z	A	N	I	L	E	C	R	O	V		
ZNAJA GODNOSC BISKUPA	A	Z	A	Z	O	L	A	O			
L	D	O	R	P	A	T	R	Y	K	B	O
MALTA WIEC WIEC	P	A	T	R	Y	K	B	O	K	S	
L	O	R	A	R	I	A	T	A	K		
MIEDZI LWENAR NO JAZ	O	B	I	A	D	K	O	V	S	13	
JEDEN Z SOKRAT	L	O	N	T	G	O	W	A	R	D	
HOBOLA ZALC ZENIE	M	A	T	E	R	J	A	L	S	16	
Z	A	L	C	A	P	A	S	19	V	L	

Rozwiązania prosimy nadsyłać w ciągu 14 dni pod adresem redakcji.

# CZY ZNASZ SWOJE MIASTO ?



Zdjęcie nr 175 przedstawiało budynek przy ul. Piłsudskiego 9. Zagadkę prawidłowo rozwiązało 17 osób, a nagrodę otrzymuje pan Bolesław Imbirkiewicz z Kwidzyna.

Za tydzień rozpoczyna konkurs nr 176. Za tydzień rozpoczyna konkurs nr 176. Za tydzień rozpoczyna konkurs nr 176. Za tydzień rozpoczyna konkurs nr 176.

Odpowiedzi na konkurs nr 176 i 177 prosimy przysłać na adres redakcji lub przynieść osobiście - Kwidzyn, ul. Braterska Narodów 46 - tylko na kartach pocztowych i pocztówkach z zaznaczonym numerem konkursu, którego odpowiedzi dotyczy. Odpowiedzi zamieszczone na kartach pocztowych, a w listach czy na zwykłych karteczkach, nie będą brany pod uwagę w losowaniu nagród!

## UWAGA KRZYŻÓWKOWICZE!

Rozwiązanie krzyżówki nr 1/96: "Noc - wdowa po dniu". Nagrodę wylosował pan Krzysztof Szulc z Kwidzyna. Zapraszamy do redakcji po odbiór nagród.

**WYDAWNICTWO POMORSKIE**

"Gazeta Elbląska" • "Gazeta Kociewska" • "Gazeta Tczewska" • "Tygodnik Trójmiasto" • "KAT Braniewo" • "Kurier Kwidzyński" • "Kurier Wejherowski" • "Gazeta Malborska" • "Gazeta Grudziądzka" • "Dziennik Pomorski" (stały dodatek do gazetki) • Drukarnia im. Józefa Czystańskiego.  
Przez: Czesław Czystański, Dyrektor Naczelny: Włodzisław Kieff.  
Adres wydawnictwa: 83-110 Tczew, ul. Lipowa 5/6, tel/fax 31-25-70, 31-31-18.  
Adres drukarni: 83-110 Tczew, ul. Sadowa 5, tel. 31-36-24, 31-66-89.

**KURIER kwidzyński**

Redakcja: ul. Braterska Narodów 46, Kwidzyn, tel. 41-57. Wzrost: 30-35, w. 150, 32-465. Ogłoszenia: ul. Braterska Narodów 46, Kwidzyn, tel. 41-57. Wzrost: 30-35, w. 150, 32-465. Wzrost: 30-35, w. 150, 32-465. Wzrost: 30-35, w. 150, 32-465.



**OTULINY NA RURY  
MATY IZOLACYJNE**

**RURY STALOWE  
RURY POWŁAKANE  
DO GAZU**

Grzejniki - PURMO

**INSBUD - WYBRZEŻE**  
Gdynia, ul. Helnicza 16  
tel./fax (058) 23-35-61  
www. 12\_32  
Wejherowo, ul. Graniczna 1  
tel. (058) 72-15-58

# DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232-3713  
Nakład 85 tys. egz.

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 8 (149) GDAŃSKIE • ELBLĄSKIE • TORUŃSKIE 22.02.1996 r.

**- Komunistyczna międzynarodówka działa - twierdzi pani Janina Kostur, wnuczka jednego z przedwojennych podoficerów polskiej Marynarki Wojennej, skazanego około roku 1952 na karę śmierci w "odpryskowym" procesie siedmiu komandorów, obrońców Helu z 1939 r., kilkanaście lat później oskarżonych przez "ludową" władzę o działalność dywersyjno-spiegowską w ramach rzekomo istniejącej organizacji "Alarm". (Z tym wyrokami żył i pracował jako strażnik gdyńskiego banku aż do śmierci, parę lat temu).**

## SĘDZIOWIE NIE OD BOGA



Zbigniew Przybyszewski z żoną Heleną

Ze zdumieniem wysłuchałam niedawno radiowej wiadomości z Warszawy - mówi pani Janina - że działaćce istniejącej wciąż, bolszewickiej partii Rosji pozostają się do obowiązku "oczyszczenia z niesłusznych oskarżeń tych radzieckich towarzyszy, którzy w latach powojennych pomagali komunistom w zaprzęgniętych krajach zaprowadzić demokratyczny ład i porządek", a także popularyzowania "wielu mądrych decyzji Stalina, który surowo karał rosyjskich komunistów winnych na tej drodze nadużyć".

Podane jakies przykłady. Jednym z nich - według sekretariatu w obecnej komunistycznej partii Rosji - miałby być utajonyj dotychczas fakt rozstrzelania w ZSRR w roku 1955 Dymitra Woźnienskiego, Antoniego Skulbaszewskiego i Wilhelma Świątkowskiego, wyższych oficerów Armii Czerwonej, którzy na przełomie lat 40. i 50.

cd. na str. VII

### Naszym zdaniem

## Po co plebiscyty?

Koniec karnawału obfituje w huczne bale, na których ogłaszane są wyniki rozmaitych plebiscytów. To nieprawda - jak chcieliby małkonenci - że służą one wyłącznie uatrakcyjnieniu zabaw, chęcią pozyskania dodatkowych czytelników przez redakcje organizujące te konkursy czy zaspokojeniu próżności potencjalnych laureatów.

Chociaż każdy z tych ewentualnych celów już uzasadnia potrzebę popularyzowania bliźnich, to jednak chodzi tu o coś więcej. Przykładem może być choćby wcale nie najwęższyj na Pomorzu, dorocznij plebiscyt "Gazety Tczewskiej" o nagrody Złotego Gryfa, przyznawane za osobowość roku oraz za osiągnięcie w dziedzinie gospodarki, aktywności społecznej, kultury i sportu (laureatami za rok 1995 zostali: M. Płazyński - wojewoda gdański, firma "Konstal", K. Smoliński - skutecznij działacz samorządowy i J. Akermann - plastyk). Zrodzajno gdańskie poparcie w pierwszych latach 90. kiedy to dewaluacja uległa większość autoritetyw minionego okresu.

Organizatorzy - dziennikarze i wydawcy - najlepiej wiedzą, że wokół nich żyje i działa wielu wspaniałych ludzi o nietuzinkowych osiągnięciach, o których mało kto wie, a którzy mogliby stanowić

wzór do naśladowania i źródło kompetentnych rad. Postanowili zatem bliżej przedstawić ich swoim czytelnikom i wyróżnić. Dzięki temu Tczew i spory szlak Kociewia ma już dziś swoich akceptowanych liderów na nowe czasy, bez których - jak uczy historia - niemożliwoj byłby moralnij i materialnij rozwój jakiegokolwiek społecznosci, nie wyłączając prawidłowego sprawowania władzy.

Nie od rzeczy jest wspomnieć w tym miejscu dodatek, iż także dopiero dzięki plebiscytowi - na "Biznesmena Roku" województwa gdańskiego i elbląskiego, ich mieszkańcy mogli bliżej poznać jednego z najlepszych, prezesa Wydawnictwa Pomorskiego, Czesława Czyszewskiego. Wielu z nich po raz pierwszy usłyszało, że WVP jest dziś największym w kraju wydawcą pism lokalnych; że każdego miesiąca z drukarni WVP wychodzi na region i kraj 700 tys. egzemplarzy różnych czasopism, że zatrudnia na stałe już ponad 110 pracowników, i że jest jedynym na Pomorzu wydawcą całkowicie polskim kapitałem (nb. szacowanym na ok. 1 mln dolarów). A przecież są to fakty, o których warto, a nawet trzeba wiedzieć: nie tylko kupując w kiosku kolejny numer swojej ulubionej gazety.

Zbysztof Myjkowski

### Jak nas widzą inni

## Z CZYM DO EUROPY

„Będąc w pociągu, barze, windzie, klatce schodowej, parku czy budynku publicznym, raczej nie dotykaj i nie chwytaj za oparcie, poręczę, białę czy podłogę, bo wiem więcej niż pewnie, że się przykleisz” - oto jedna z praktycznych rad, jakie zebrał autorzy popularnych za granicą, wielojęzycznych poradników dla turystów udających się do Polski.

Paradoksalnie, wydawane i aktualizowane co roku przez międzynarodowofederację turystyki zorganizowanej, indywidualnej, motorowej, karawaningowej etc., a dotyczące - rzecz jasna - nie tylko Polski, ale krajów niemal całego świata, dostępne są we wszystkich zachodnich biurach podróży, w większości księgarni i kiosków z gazetami. Dają swego rodzaju ocenę poziomowi i stylowi życia, obyczajowości i kultury mieszkańców opisywanych krajów, ich stosunku do cudzoziemców. A ponieważ z reguły drukowane są w wysokich nakładach, siłą rzeczy pozostają też ważnym instrumentem w kształtowaniu międzynarodowej opinii o innych nacjach.

Warto je zatem poznać, nie

tylko dlatego, że wymieniane są w nich i nasze, pomorskie miasta, takie jak Gdańsk, Malbork, Elbląg, Tczew i inne. Wśród wypowiedziających się znaleźć można znanych organizatorów turystyki i podróżników, badaczy folkloru i lekarzy, nawet byłych polityków i handlowców, co zatem zapewnia wiarygodność poradników dla turystów udających się do Polski?

cd. na str. IV

## Nie tłumić uczuć

ROZMOWA Z PROFESOR NINĄ JANOWSKĄ, PSYCHOLOGIEM

Wraz z nowym systemem gospodarczym w Polsce wzrosła jest niejako nowa filozofia życia. Najważniejszą racją moralną staje się odpowiedzialność za własny rozwój. Przenosząc to na osobę, której przeżył odpowiedzialność także za innych, obowiązuje jej powinna zasada: "nie masz prawa wiązać odpowiedzialności za drugiego człowieka tak długo, jak długo nie brales odpowiedzialności za samego siebie". Prościej można by to ująć: nie jesteś w stanie pomagać innym w rozwoju ani kształtować doskonalszej wersji świata tak długo, jak długo sam nie wzmieśsiś moralnej odpowiedzialności za siebie. Czy te nowe racje tworzące decydują już także o sposobie na życie przeciętnego Polaka?

Wciąż obserwuje się - mówi profesor Nina Janowska - że najprostszym (poziornie) sposobem na życie jest ucieczka od samego siebie. W istocie jednak taka ucieczka nie jest naprawdę możliwa, natomiast podejmowanie prób w tym kierunku niechlebnie prowadzi w końcu do tragedii, rozterki i rozpaczy.

Prawdą jednak jest i to, iż nasza wolna wola jest w sobie, w prawie do decydowania o sobie. "Każdy człowiek ma w sobie dwa zespoły sił. Kierując się jednym z nich z powodu strachu, poszukuje bezpieczeństwa i wykazuje tendencje obronne", skłania się ku agresji, zwraca się w stronę przeszłości, bojąc się ryzyka, obawiając się wystawienia na szwank tego co już posiada, bojąc się niezależności, wolności i autonomii.

cd. na str. II

**Dołącz do najlepszych...**

KABEL, PHILIPS, ELGO, ELTRA, ELECTRICIAN

**W ELECTRICIAN-ie najtaniej wszystko z branży elektrotechnicznej dostaniesz**

tel. 46-41-91 Gdańsk, ul. Zalogowa 17

**Mężczyźni czują się dyskryminowani**

## OJCOWIE NA BOK?

W Polsce orzeka się ponad 20 tys. rozwodów rocznie. I prawie zawsze opiekę nad dzieckiem sądy przyznają matce. Około 70 proc. ojców po rozwodzie nie ma żadnej możliwości kontaktu z własnym dzieckiem. Pozostali widują dzieci krótko, więc trudno mówić o współwychowywaniu. Panowie nie mogą nawet marzyć by dziecko zamieszkało po rozwodzie z nimi.

W naszym kraju funkcjonuje stereotyp mężczyzny - ojca, oddalonego od spraw codziennych rodziny. Pokutuje on nie tylko w domach, ale i na salach sądowych. Przyjęło się uważać, że dziecko stanowi wyłączną własność kobiety, ta zaś jest męczennicą, poświęcającą się dla rodziny. Każdy niemal wniosek sądu o przyznanie praw do wychowywania ojcu, uznaje się jako zamyślenie na pomnik matki - Polki.

Tymczasem członkowie Stowarzyszenia Obrony Praw Ojca przypominają, iż poprzez przyznanie opieki jednej ze stron, przeważnie matce, dochodzi do rażącego naruszenia nie tylko podstawowych zasad prawa, ale również Kodeksu Rodzinnego i Opiekuńczego.

cd. na str. II

**ŻARÓWKI ENERGOOSZCZĘDNE**

80% MNIEJ PRĄDU

trwałość 10 000 GODZIN

GWARANCJA

**DULUX OSRAM PROMOCJA 40% TANIEJ**

OSRAM Dealer  
BALTRADE S.C.  
ARKONSKA 11  
80-387 GDAŃSK  
tel. 52-20-20  
52-34-24

Dostępne w SKLEPACH ELEKTRYCZNYCH

**TYLKO W TYM MIESIĄCU ZE SPECJALNYM RABATEM od 35%**

NEOBRYGADZINE, PASKI, TEUMIKI, BLACHY, LAMPY, KLINOWE, IZEBATE.

**GAJOS**  
al. Niepodległości 642/644  
Sopot, tel. 51-33-17

**PARKIET DĘBOWY I BUKOWY**

**OKLEJNY SOSNOWE I LIŚCIASTE**

**TARCICE BUKOWA I DĘBOWA OFERUJE**

PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEMYSŁU DRZEWNEGO  
ul. Torfowca 1  
84-200 WEJHEROWO  
tel. 0-54/72-13-60 do 62  
fax 0-54/72-13-61

**KONKURENCYJNE CENY BONIFIKATY DARMOWE CZEKI HOTELOWE**

**Karta 1996 Radio PLUS CLUB**

Co tydzień nagrody losowane w Liście Przebojów

Zniżki na: KAWA, HERZ, McDonald's, Orlion, prawo jazdy, LEYS, TAXI PLUS, ...inne

Blisko 500 darmowych bileów do kin

**Czy stać Cię na to, by nie mieć karty...? Szc. Ale czy warto...?**

**Sprzedaj wysyłkowa: Tylko 6 zł!** (na cały 1996 rok!)

Wysyłaj przekazem pocztowym sumę 6 zł na konto:  
**BANK GDAŃSKI S.A. II o/bdańsk 301905-310657-132**

Na odcinku dla korespondencji napisz:  
**Karta Radio PLUS CLUB.**

**Kartę otrzymasz pocztą w przeciągu 21 dni na podany na przekazie adres:**  
81-703 Sopot  
ul. Kościuski 61, tel. 51-44-43, 51-42-12, 51-30-22

Prosimy o czytelne wypełnienie przekazów, oraz o podawanie dokładnego adresu wraz z kodem pocztowym. W przypadku błędnie wypełnionych blankietów pieniędzy **nie zwracamy.**

**SKLEP FIRMOWY**  
Gdańsk - Wrzeszcz  
ul. Pniewskiego 3 tel. 41-18-60  
w godz. 11 - 19 soboty 11 - 15  
kolo Manhattanu

**SKLEP FIRMOWY**  
Gdynia  
ul. Jana z Kolna 32 tel. 21-69-51  
w godz. 9 - 17 soboty 9 - 13  
za halą targową

**PRODUCENT MEBLI KUCHENNYCH**

INDYWIDUALNE ZESTAWY  
BEZPŁATNA KONSULTACJA  
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA

**NACZYNNIA ZE STALI CHROMOWO NIKLOWEJ 18/10 DO GOTOWANIA BEZ WODY I SMARZENIA BEZTŁUSZCZOWEGO**

**HURTOWNIA ART. GOSP. DOMOWEGO**  
Gdańsk Al. Gen. J. Hallera 132 (teren polmożbytu) tel./fax 41-30-64 tel. kom. (090) 50-19-01

# Nie tłumić uczuć

cd. ze str. I

Drugi zespół sił pochyla człowieka w kierunku osiągnięcia pełni JA i jego niepowtarzalności, w kierunku wykorzystania wszystkich jego zdolności, w stronę walkania wobec świata zewnętrznego, przy jednoczesnej akceptacji najblizszego, rzeczywistego JA (Abram Maslow).

### - Jak rozpoznać ten nierozwojowy proces, a więc ucieczkę od siebie?

- Myślę, że można mówić o wielu jej objawach niemal dosłownie, bo widąc ją nieraz na twarzach ludzi - zgorzkniałych i zawiedzionych. Widąc, że zmierzają swoje życie, pozostając z dala od świadomości tego faktu, uzyskując najczęściej wtedy, gdy jest już za późno, by zacząć wszystko od początku.

Długo nie dawał mi spokoju obraz pewnej kobiety, która poświęcała życie bez reszty służeniu jej siostrze. Uciśniona wręcz siebie w posługach rodziców, której początkowo nie żałano i nie oczekiwano od niej, ale która z czasem zaczęła być bezwzględnie egocentryczna. Ten i inne podobne przypadki dały mi wiele do myślenia. Niepokojąca jest zwłaszcza sytuacja, gdy widzimy, jak na przykład kobieta zatracca swą osobowość w bezgranicznej miłości i oddaniu do mężczyzny czy do dzieci. Po latach, gdy intensywność uczucia maleje, a dzieci odchodzą w świat - co jej zostaje, by żyć po swojemu? Może status wścisłej i niezachwianej tesciofki? Pomijam już fakt, że od takich kobiet mężczyźni najczęściej odchodzą.

Doświadczania wyhodzone z gabinetów terapeutycznych i szpitali psychiatrycznych powodują, że taka jedynowmiarowa egzystencja niesie za sobą wiele trudności i słówami nie spełnienia. "Ofiarnictwo" i niekontrolowane poświęcenie trude jest do udźwignięcia, także i przez tych, dla których jest ponoszone. Wina leży zarówno po stronie osób, które poświęcają się innym bez umiaru, jak też po stronie tych, którzy wszelką daninę traktują jako sobie należną i zapierają tylko siebie samych, nie widząc innych. Tak wyczerpiemy egoizm, jak i nadmierny altruizm są wyrazem pewnej patologii.

### - Jak się przed tym chronić?

- Ucieczkę od siebie najprościej można określić jako zgubienie kontaktu ze sobą, ze swoimi emocjami, uczuciami, potrzebami, możliwościami i słowem, jakie zatrzymanie zaufania, akceptacji i miłości do samego siebie. A przecież "istnieje" w nas jakaś początkowa zgoda na samego siebie, jakaś pierwotna i podstawowa chęć życia. Pierwotnym naturalnym przedmiotem miłości jesteśmy my sami" (Jean Lacroix). Chronimy więc samego siebie, by zachować energię do wszechstronnego życia, by nie uciekać w pijanstwo i narkotyki, by nie zaprzepścić nadziei i wiary w możliwość znalezienia oparcia w sobie samym. Pilnym, bynie stać się zależnym od czyjśgłosu, uśmiechu, odtelefonu, od listu innego człowieka, od spotkania z nim, aby brak tych przejawów nie był w stanie stracić nas w przepaść psychoz. Siłowności, zionia oraz trudności w realizowaniu zamierzeń i braku kontroli własnego postępowania leży jeden podstawowe pytanie "Kim naprawdę jestem?" Istnieją pewne fundamentalne warunki, których spełnienie pomaga w rozpoznawaniu swoich rzeczywistych potrzeb. Do najważniejszych z nich należy poczucie wolności i atmosfery bezpieczeństwa. Wtedy możliwe staje się spontaniczne wejście na drogę prowadzącą do znalezienia pełniejszego wymiaru własnego życia. Łatwiej wtedy odrzucić fałszywą fasadę, maski lub roli, za pomocą których uczestniczyliśmy w życiu. W zgodzie z samym sobą łatwo odkryje się tę prawdę, że życie może być wielobarwne i w tych konkretnych warunkach, które zostały człowiekowi dane.

### - Czy jest zatem w ogóle miejsce w miare pewny sposób, aby pokochać samego siebie? Jak wrócić do siebie, gdy kontakt z samym sobą uległ zakłóceniu?

- Praktyka gabinetów terapeutycznych dowodzi, że pod powierzchnią sytuacji życiowej, o której mówi osoba potrzebująca pomocy, jak gdyby w źródle jej kłopotów z dziećmi, mężem, zionia oraz trudności w realizowaniu zamierzeń i braku kontroli własnego postępowania leży jeden podstawowe pytanie "Kim naprawdę jestem?" Istnieją pewne fundamentalne warunki, których spełnienie pomaga w rozpoznawaniu swoich rzeczywistych potrzeb. Do najważniejszych z nich należy poczucie wolności i atmosfery bezpieczeństwa. Wtedy możliwe staje się spontaniczne wejście na drogę prowadzącą do znalezienia pełniejszego wymiaru własnego życia. Łatwiej wtedy odrzucić fałszywą fasadę, maski lub roli, za pomocą których uczestniczyliśmy w życiu. W zgodzie z samym sobą łatwo odkryje się tę prawdę, że życie może być wielobarwne i w tych konkretnych warunkach, które zostały człowiekowi dane.

Sytuacje, gdy gubimy kontakt z sobą są niebezpiecznym ignoraniem z własną psychiką. Gubić kontakt to tym samym coraz mniej siebie znać. A trudno jest lubić czy kochać kogoś, kto jest nieznanym, kto wymyka się kontroli, budzi lęk. Gubić kontakt z sobą - to tracić wolność wewnętrzzną, a więc i siłę. Im bardziej się oddalasz, tym trudniej się odnajdziesz. Zastanów się więc czasem czy robisz nie zaszedł za daleko. Pomyśl o tym: co ważne dla twojego

rozwoju. Zdobądź się na pewien egocentryzm - nie dla samego egocentryzmu.

### - Brakuje jednak mi w tym wszystkim miejsca na normalne ludzkie emocje...

- Jednym z ważniejszych warunków samopoznawania jest otwartość na doświadczanie uczuć. Ale w naszym codziennym życiu istnieją tysiące względów (przeszkód, które uniemożliwiają pełnocierzenie emocji). Swobodne przeżywanie uczuć wydaje się niekiedy czymś wręcz niebezpiecznym i niszczycielskim. A tymczasem ich doświadczanie oznacza ich akceptację, zaś zdolność do przeżywania uczuć jest wielką wartością człowieka. Nie klasyfikujemy przy tym naszych emocji: nie ma uczuć złych albo dobrych. One nie mogą podlegać wartościowaniu - one po prostu są naszą ludzką rzeczywistością. Niebezpieczne jest natomiast ich niewyrażanie i nieuwagi. Tłumienie uczuć może prowadzić czasem do poważnych nerwic. Trzeba więc i naprawdę warto pozwolić sobie na przeżywanie emocji, bez względu na to czy odczuwa się je, gniew, złość, bezradność, niepokój... taka otwartość, czyli człowieka ludzkim dojrzałym, wrażliwym i silnym. Jeżeli będziemy mieli odwagę do końca przeżyć swój ból i cierpienie albo i skończenie, staniami się silniejsi. Wielką prawdą jest, iż trzeba znać smak cierpienia, by rzeczywistnie umieć cieszyć radością szczęścia. Stopień radości zależy bowiem od stopnia przeżywanego smutku; stopień wawy od stopnia zwątpienia, stopień miłości od miary cierpienia, a doświadczenie wyraża się odmiennie terażniejszości. Skoro więc można wykładać przynajmniej na porównanie wartości składających się na nasz wiat wewnętrzny i środki ich wyrazu, trzeba o nie zadbać.

### - Innymi słowy, chodzi o to, aby wiedzieć jak być w zgodzie z samym sobą...

- Ważną wartością zbliżającą nas do samych siebie jest otwartość na własne doświadczenie. Jest ono przeciwstawem przymywaną postawę obrony, która przejawia się w negowaniu tego, co doświadczamy, co przekazuje nasze zmęczenie i otwartość w zniekształcaniu rzeczywistości w taki sposób, by przystawała do naszych oczekiwań. Natomiast otwartość na doświadczanie pozwala na bardziej "realistyczne" obcowanie z ludźmi, sytuacjami i trudnymi problemami. Taka postawa daje szansę przekonania się, że nie wszyscy mężczyźni są wypracowani i skrajnie racjonalni, a kobiety pragmatyczne; że niewszystkie kobiety są zwiastwe, złośliwe itd. W efekcie odrzucimy system obiegowych opinii i potoczne sądy wartościujące.

### - A jak to przejawia się w praktyce?

- Rozkuję się tutaj o to, przykłady. Obawiam się, że nie każdy, kto poprzez psychologiczną terapię uczy się akceptacji sygnałów przekazywanych przez swoje ciało, relacjonuje, że w przeszłości zawsze walczył z sobą w chwilach, gdy np. ogarniało go znużenie, zmęczenie czy nawet choroba. Uważał, że ma obowiązek nieustannie krytykować siebie za owe przejawy własności. Z drugiej strony intuicja powołała mu, że walczy z sobą, że traci tym sposobem własną energię. Wpewnym momencie uświadomił sobie, że postępuje tak, jak to czyni kiedys wobec niego ojciec, który na informację o chorobie syna czy jego ziom samopoczuciu zwykł reagować słowami: "znów sprząwasz mi kłopot". Nasz "pacjent" wyniósł z domu normy, prawdziwy mężczyźni nie płacze, mężczyźni powinni być silni itp. Teraz natomiast, gdy po latach nauczył się poprzez doświadczenie, że fizyczne niedomaganie nie dezuwagi, pozwala sobie na bycie znużonym i nie odczuwa jednocześnie z tego powodu niczego w rodzaju upokorzenia. Czując się "bliżej siebie" w zgodzie ze sobą, pozbył się owego niszczącego napięcia. Najbardziej zaskakujące jest to, że stał się dużo silniejszy od momentu, kiedy nauczył się słuchać własnego wnętrza.

### - Jak można by podsumować naszą rozmowę?

- Kochaj siebie, to mówię, że własny organizm jest godny zaufania i respektu. To stanowi sprawny instrument odpowiedniego, naturalnego sposobu zachowania się w wielu sytuacjach. Przekonanie to pozwoli uciec od niesłusznych stereotypów i narzuconych wzorów, a miejsce zdolności przystosowawczej zajmie z czasem zdolność do odkrywania i doceniania własnej wartości. Brak akceptacji, uznania i miłości to stan gorzki, smutny, odbierający wiarę i radość życia. Jeśli dodamy jeszcze, że od zdolności kochania samego siebie zależy w wielkim stopniu możliwość kochania innych, wówczas nikt chyba nie podważał głębokiego sensu określenia "miłość własna", interpretowanego często wyłącznie negatywnie.

Rozmowę przygotowała: A.R.K.

## Przełęcz pomorski

**FISHARMONIA ZWEJHEROWA**  
Pod koniec ubiegłego roku Wejherowskie Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej, wzbogaciło swe zbiory o nowy nabytek: Fisharmonia (bo to jest ten nabytek) jest całkowicie sprawną. Wyprodukowana została w latach trzydziestych w Wejherowskiej Fabryce Fisharmonii Augustyna Derona. Jest jednym z nielicznych materialnych świadectw działania tego zakładu mieszczącego się pod koniec niegdyś na ul. 3 Maja. Zakup instrumentu nastawiła Rada Miasta Wejherowa.

### ODCIANIE PONTONÓW

- Kujemy doznienie od rana do wieczora - mówi Michał Osowski i odparcia się spalinowa, która nie led wokół pontonów tożmo w Żulawkach. - Tyle ludzi przybyło przez jedną noc - Andrzej Janowski i Mirosław Patrzak pokazywali grube tafle wylądowane z wyrabnego przetłoczenia. Most nie może wisieć na lodzie, dlatego opiekująca się nim żółta odcina go od grubej tafli pokrywającej szczytne wody Szkarpaty.

### WROCILI WILKI

W lasach sądziskich na południe od Kwidzyna pojawiły się wilki. W lasach rybakich drapieżniki te zajął już od kilku lat Jan Charczun z kwidzyńskiego nadleśnictwa uważa, że wilki jest więcej). Najbardziej opodobał im w lasach rybakich i sądziskich były obecnie kilka wiczych rodzin.

Wilki w większej liczbie pojawiły się na terenie Nadleśnictwa Kwidzyna na przełomie lat 1993-94. W tym czasie znaczne szkody wyrządził rządotomowemu, szczególnie w okolicach Białej Góry. Wtedy też wydano zezwolenie na odstrzał. W wyniku których zginęło około 9 zwierząt. Obecnie zwierzeta te są pod całkowitą ochroną gatunkową, niemniej na terenie całego kraju, w tym na terenie województwa elbąskiego.

W miejscowości Żółte do niedawna były w kwidzyńskich lasach rzadkością sąjenty oraz psy, które zabudowały zaremie przy ujściu Wisły. Leśnicy spodziewają się, że w najbliższych latach w okolicach pomiędzy Prutami a Szadowem wydry.

### LUNA W BORSKU

W Borsku na terenie Osódków Wypoczynkowych będącego własnością zakładu rowerowych "Romet" doszło do groźnego pożaru. Akcja gaśnicza jaka przeprowadziła kościerscy strażacy zaliczyła się do największych na terenie województwa. Akcja gaśnicza przebiegała w wyjątkowo trudnych warunkach. Ponad 40 strażaków z pięciu jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej z Karolina, Wielka, Osowa, Widzdy Tucholskich i Wielkiego Kłincza oraz Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej z Kościerzyny zmagali się z pożarem w ówczesnostopimym mrozie. Wodę czepano z jeziora a jedną trudnością była zamrażająca na strażackich mundurach woda. Gaszenie pożaru trwało ponad pięć godzin, a sposobem ujęcia nieopadła, pomieszczenie biurowe, kuchnia, stolówka oraz magazyn z wyposażeniem. Straty wyniosły ponad 3 milardy złotych.

# Ojcowie na bok?

cd. ze str. I

Ponadto stowarzyszenie, po pięciu latach działania, jest w stanie udowodnić sprzeczne z obowiązującym prawem praktyki sądów rodzinnych, takich jak stronniczość, nieprzebranie zasad procedury sądowej, a nawet wymagających szybkiej interwencji prawa itp. - tak to przynajmniej mówi się dziennikarom.

Gdańskie Stowarzyszenie Obrony Praw Ojca działa od 1991 roku w Gdyni. Przychodzi to wielu mężczyznom, którzy chcą uczestniczyć w wychowywaniu swoich dzieci. Nie potrafią pogodzić się z tym, że ich córki lub synowie rosną bez nich. Uważają, że izolacja od ojca czyni dzieciom krzywdę.

Psychologowie twierdzą, że jedynie niemożliwe potrzebują bliskiego, fizycznego kontaktu z matką. Gdy jednak dziecko długie pozostaje pod jej silnym wpływem, ma szansę stać się zyciowym niedzielnikiem. Potrzeba ojcowisk miłości i wsparcia jest jedną z najpilniejszych potrzeb dzieciństwa. Podarunkiem od ojca jest także racjonalizm, objaśnienie świata, uczenie się włączenia hamulców. Czułość, poczucie bezpieczeństwa mężczyzna może dać tyle co matka. Szczególnie ważne są harmonijne stosunki ojca z córkami. Są one, rzeczymozna, bramą dożyciowego sukcesu. Kobiety, których stosunki ojcem układały się niekorzystnie zostają na całe życie wiecznymi dziewczakami "amazonek", silnymi, twardymi, zbyły wiele wymagającym od mężczyzn.

Stowarzyszenie Obrony Praw Ojca udziela pomocy poradczakieru rozwiązywaniakonfliktów w rodzinie, powodujących dyskryminację ojca.

- W naszym stowarzyszeniu pracuje dwóch prawników, psycholog i pedagog, którzy udzielają ojcom porad, jak walczyć o dziecko i zachowywać się świadomie, czyjak jaszczera uratować małżeństwo.

Wśród "polskich Kramerów" są robotnicy, rolnicy, biznesmeni. Do stowarzyszenia przychodzą ojcowie, którzy od trzech lat nie widzieli swoich dzieci, gdyż przychodząc na spotkanie z dzieckiem, w dni wyznaczane przez sąd, zastają drzwi zamknięte. Kobiety odmawiają widywania się mężczyznom z dziećmi, bo to jedyny sposób, w jaki mogą odegrać się za nieudany związek. W przypadku rozwodu dziecko jest zawsze pokrzywdzone, jednak ustanowienie prawa dostępu do obojga rodziców jest najsensowniejszym rozwiązaniem - mówi Wincenty Koman, prezes Stowarzyszenia Obrony Praw Ojca w Gdańsku. - Przychodzą mężczyźni na początku konfliktu małżeńskiego i tacy mają szansę na jego utrzymanie. Zależymy na tym, żebydziecko miało matkę ojca, pełną, dobrze funkcjonującą rodzinę, to jest istota całej sprawy. Jeżeli nie będzie zdrowej rodziny, nie będzie też normalnie funkcjonującego społeczeństwa. To stara prawda, lecz przez nas lekceważona.

Do stowarzyszenia przychodzą również dwię kobiet, że swymi mężami, aby ratować swoje związki. Członkowie stowarzyszenia uczestniczą w rodzinnych rozmowach, bywają nawzajem w swoich domach, aby głębiej zrozumieć przyczynę konfliktu. Jeden z przedstawicieli stowarzyszenia ma nawet poradnię na sali podczas rozprawy sądowej, jako błąd zaufania. Czują doświadczone na tym, aby podczas rozprawy nie doszło do jakiegokolwiek niezgodności z prawem.

- Niestety, nie zawsze nam się to udaje, zdarza się, że jesteśmy z sali wypraszani - mówi Koman. - Nie wszystkim członkom stowarzyszenia udało się nam przytoczyć, ale z pewnością ojców, którzy do nas przychodzą, czują się pewniejsi, kiedy mają możliwość skorzystania z porad fachowców. Wiem tylko jedno, że gdyby wezwójnie działało stowarzyszenie, to i moje życie i życie mojego dziecka potoczyłyby się zupełnie inaczej, lepiej.

Na podstawie odcimów Stowarzyszenia w SPOPO powstałscenariusz filmu Macieja Śleszyńskiego "Tato". Choć dochodzi do nim do śmierci prezesa stowarzyszenia, w jest to - uważa Koman - i tak optymistyczna wersja w naszym krajużyciowych rodzinnych tragedii, jakie w wyniku krzywdzających namagnie z powodu dyskryminacji ojców, a mało kto się tym przejmując. Joanna Smol

### NIEBIEPIECZNA "6"

- Drogi rejonu wejherowskiego coraz mniej bezpieczne - oświadczył aspirant Ryszard Zylów. - Zwiększenie liczby pojazdów, żył stan drogi pełnych dziur i przełomów, rzadkie odśnieżanie, a także niedostateczne oświetlenie ulic powodują, że wielu użytkowników drogi ulega wypadkom i kolizjom. Szczególnie niebezpieczna jest droga nr 6, na której w minionym roku doszło do 56 wypadków. Na drodze tej aż 11 ludzi straciło życie! Ranionych było 59 osób.

Jako najgroźniejszy aspirant Zylów określił wypadki mający miejsce 7 października na drodze nr 6 w przebiegającej przez Kębłowo Wólcza, to pędzący droga drog najechna na tył "malucha" doprowadzającą fatę do czolowego zderzenia ze starem Dwie osoby z "malucha" zginęły na miejscu, a pozostałe dwie ciężko ranne trafiły do naszego szpitala.

### WOLĄ NIEMCA?

Sprawa przywazyjacji pucjkiego Pomechu przed tygodniem przedzieliła się w konflikt. Władze miasta wybrały w drodze negocjacji najkorzystniejszą ofertę przedstawioną przez Kazmierza Plochę. Załoga fabryki ma jednak swojego faworyta - jest nim niemiecka firma Apulima

zamknięte. Kobiety odmawiają widywania się mężczyznom z dziećmi, bo to jedyny sposób, w jaki mogą odegrać się za nieudany związek. W przypadku rozwodu dziecko jest zawsze pokrzywdzone, jednak ustanowienie prawa dostępu do obojga rodziców jest najsensowniejszym rozwiązaniem - mówi Wincenty Koman, prezes Stowarzyszenia Obrony Praw Ojca w Gdańsku. - Przychodzą mężczyźni na początku konfliktu małżeńskiego i tacy mają szansę na jego utrzymanie. Zależymy na tym, żebydziecko miało matkę ojca, pełną, dobrze funkcjonującą rodzinę, to jest istota całej sprawy. Jeżeli nie będzie zdrowej rodziny, nie będzie też normalnie funkcjonującego społeczeństwa. To stara prawda, lecz przez nas lekceważona.

Do stowarzyszenia przychodzą również dwię kobiet, że swymi mężami, aby ratować swoje związki. Członkowie stowarzyszenia uczestniczą w rodzinnych rozmowach, bywają nawzajem w swoich domach, aby głębiej zrozumieć przyczynę konfliktu. Jeden z przedstawicieli stowarzyszenia ma nawet poradnię na sali podczas rozprawy sądowej, jako błąd zaufania. Czują doświadczone na tym, aby podczas rozprawy nie doszło do jakiegokolwiek niezgodności z prawem.

- Niestety, nie zawsze nam się to udaje, zdarza się, że jesteśmy z sali wypraszani - mówi Koman. - Nie wszystkim członkom stowarzyszenia udało się nam przytoczyć, ale z pewnością ojców, którzy do nas przychodzą, czują się pewniejsi, kiedy mają możliwość skorzystania z porad fachowców. Wiem tylko jedno, że gdyby wezwójnie działało stowarzyszenie, to i moje życie i życie mojego dziecka potoczyłyby się zupełnie inaczej, lepiej.

Na podstawie odcimów Stowarzyszenia w SPOPO powstałscenariusz filmu Macieja Śleszyńskiego "Tato". Choć dochodzi do nim do śmierci prezesa stowarzyszenia, w jest to - uważa Koman - i tak optymistyczna wersja w naszym krajużyciowych rodzinnych tragedii, jakie w wyniku krzywdzających namagnie z powodu dyskryminacji ojców, a mało kto się tym przejmując. Joanna Smol

### Krag Rycerzy Zamku Malborskiego

Na Zamku Malborskim spotkali się członkowie - założyciele Stowarzyszenia "Krag Rycerzy Zamku Malborskiego". W projekcie statutu zapisano cele stowarzyszenia, którym są: współpraca z instytucjami, stowarzyszeniami, braćmi, których działalność jest zbieżna z celami Stowarzyszenia; powołanie grup działania (np. drużyny rycerskich, zakonnicy, aktorów, gimków, panien dworów, muzykantów, familarów, senatorskich itp.); organizowanie widowisk, gier, historycznych, turniejów rycerskich, konkursów, ognisk; organizowanie imprek, spotkań, gromadzenie literatury, kaset wideo, eksponatów, kompletowanie uzbrojenia, strojów; organizowanie kontaktów i wymiany z innymi stowarzyszeniami, braćmi i instytucjami; organizowanie działalności gospodarczej (w tym wydawniczej).

Projekt został skierowany do rejestracji w sądzie elbąskim.

Atestowane pojemniki magazynowe UIC  
Nadstawki do palet EURO (UIC)  
Wózki paletowe nowej generacji  
Sztaplarki - wózki widłowe - nowe w leasingu

## NAPRAWA SERWIS SPRZEDAŻ

Montaż katalizatorów do wózków widłowych  
Baterie trakcyjne do wózków akumulatorowych

TEL./FAX 34 08 41/348  
TECH. KOM. 0-90520286  
Elbląg, ul. Piławska 1  
TECHTRANS s.c.



## MAR-ROM

sprzedaż hurtowa i detaliczna  
**PIECYKÓW OGRZEWYCZYCH**  
na gaz propan-butan

### CZYSTOŚĆ

### ELEGANCJA

### EKONOMIA

USŁUGOWY ZAKŁAD Dystybucji i Gazyfikacji Bezprowadzowej w Orlniku. Oddział w Gdańsku.  
80-138 Gdańsk, ul. Kartuska 135 A, ul. Targ Sienny 7, Gildia box 212  
tel. 32 55 62, 32 50 11



PPUH >>HELP<< STAROGARD GD.  
oferuje

### USŁUGI W ZAKRESIE:

- Remonty ciągników C-330, C-360, C-385, MF
- Naprawy wózków widłowych-spalinowych
- Mechanika pojazdowa Żuk, Nysa, FSO, PW, STAR
- Naprawy główne silników do ciągników rolniczych
- Naprawy główne silników do samochodów osobowych i dostawczych produkcji krajowej i zagranicznej
- Szlif wałów korbowych i bloków cylindrowych
- Regeneracja głowic i korbowodów
- Regeneracja pomp wtryskowych
- Woda destylowana do akumulatorów

TANIO, SZYBKO, SOLIDNIE Z GWARANCJĄ

Starogard Gd., ul. Lubichowska 176  
tel. (069) 284-77

# szyby

## samochodowe:

do aut osobowych, dostawczych, ciężarowych i autobusów

## dachy uchyłne:

sprzedaż montaż

na życzenie  
montaż szyb u klienta

**furgon:**  
montaż szyb bocznych

AUTO GLAS  
Gdańsk - Oliwa  
ul. Gurnowicza 487  
tel. 52-22-31, fax 52-28-41

## WYDAWNICTWO POMORSKIE

REDAKCJA KOLEGIUM: Wojciech Kretz (red. naczk.) Jacek Legawski, Tadeusz Majewski (Starogard 069/253-30), Krzysztof Mykowski, SIEDZIBA REDAKCYJNA: ul. Lipowa 5/6, 83-110 Tczew, tel. (069) 31-31-18, fax (069) 31-25-70, ODZIAŁY: Gdańsk, tel. (058) 31-46-22, Tczew, (069) 31-10-44, Wejherowo (058) 72-48-20, Starogard (069) 253-30, Elbląg (059) 32-77-51, Kwidzyn (055) 79-30-59, Malbork (055) 72-55-22, Braniewo (055) 43-22-22, Grudziądz (056) 22-22-22, Wspólna Pracownia (059) 73-29-52, Jabłuszko-Zukowka (058) 81-43-23, Opatów, Rybicki i Olszów, Gdansk, tel. fax (058) 31-46-22, Czerw. 22-22, fax (06) 31-25-70, oraz teletw. we wszystkich oddziałach. WYDAWCA: Wydawnictwo Pomorskie, ul. Lipowa 5/6, 83-110 Tczew, tel. fax (069) 31-25-70, SKŁAD I DRUK: Drukarnia im. J. Czyskiego, ul. Sadowa 5, 83-110 Tczew, tel. fax (069) 31-36-24, 31-66-69.



# AUTO MOTO



## HYUNDAI

PRZEBÓJ SAMOCHODOWY NA RYNKU USA i całej Europy

- Dane techniczne:**      **Długość i szerokość:**
- 12 zaworów
  - silnik 1.3 / 1.5
  - moc 82 / 91 KM
  - 4.117 x 1.620
  - Wtrysk wielopunktowy
  - Niskie zużycie paliwa

**CENOWO ACCENT nie boi się konkurencji od 29.500 zł**



**MARGO**

ul. Nad Jarem 28  
80-148 Gdańsk  
tel./fax (058) 320-384

**NASZ KONTYNGENT TRWA CAŁY ROK  
AUTORYZOWANY SERWIS I CZĘŚCI**

**HURTOWNIA MOTORYZACYJNA**  
**BIGMOT®**

FIAT - POLONEZ - ZASTAWA - MERCEDES - VW

- Klocki hamulcowe, szczęki, tarcze
- tłumiki, rury wydechowe, oleje
- układy kierownicze, zawieszenia, przeguby
- filtry, uszczelki, pierścienie, linki
- zbiorniki paliwa, węże zbrojone
- amortyzatory, blachy, narzędzia
- prostowniki, żarówki, reflektory
- kosmetyki, akumulatory firmy CENTRA PLUS
- akcesoria - ponad 3000 pozycji

**CZĘŚCI FABRYCZNE**  
ZAPRASZAMY  
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 7.00 - 17.00, SOBOTA 8.00-14.00

PRUSZCZ GD., ul. Sikorskiego 6a ( boczna od Grunwaldzkiej)  
tel. (058) 82-22-24 wew. 19, fax (058) 56-65-29  
tel. kom. 090/502130

**SAMOCHODY dla przedsiębiorczych**  
**LUBLIN, ŻUK Polonez-Truck AVIA**  
**PRZYCZEPKI - NIEWIADÓW**

**BIURO HANDLOWE LEW S.C.**  
Autoryzowany Dealer

Punkt sprzedaży:  
Gdańsk, ul. Arkońska 3,  
tel./fax (058) 52-19-18, 52-12-26, wew. 221;  
tel. 090 50-20-62

Punkt informacyjny:  
Słupsk, ul. Piłsudskiego 80, tel. (059) 44-33-71

Gwarancja: 1 rok bez limitu kilometrów

**Auto Moto**  
Dział Marketingu

80-886 Gdańsk  
Targ Drzewny 3/7  
tel. (058) 31-50-41  
wew. 285,  
tel./fax (058) 31-46-22

**PROGRESS** 83-000 Pruszcz Gdański  
ul. Grunwaldzka 62  
tel. 62-22-11, w. 33

**Oficjalny dystrybutor olejów Shell, Gulf, VAT, ELF**

oleje silnikowe, przekładniowe, przemysłowe  
smary, płyny skłapadające  
płyny hamulcowe, do chłodnic  
woda destylowana

**HURT DETAL**

**RENAULT**

**96 KONTYNGENT**  
ROZNY KOSZ KREDYTU **14%**

**24h**  
0-72 622-24-02

Renobil Co. - LTD - Koncesjoner oferujemy TWINGO, CLIO, MEGANE, LAGUNA, LAGUNA COMBI  
80-373 GDAŃSK-PRZYMORZE ul. Dąbrowszczaków 18 tel. 57-05-02; fax 57-25-47

**PRZYJDŹ - KUP - ODBIERZ ZARAZ**

**HONDA** Bezustanne dążenie do perfekcji **Kontyngent '96**

## OKAZJA SEZONU

Honda w kontyngencie '96 tańsza niż w kontyngencie '95

**Zapisy od zaraz  
Odbiór już w styczniu '96**

Pięć typów modelu Accord  
Trzy typy modelu Civic

**Cena już od 38 900 zł**

**Wypożyczenie standardowe**

zawiera m.in.: wspomaganie kierownicy, centralny zamek, instalację radiową z zestawem głośników, wzmocnienia drzwi oraz

**IMMOBILIZER KODOWY PGM-FI** sterowany kluczykiem

**HONDA**  
SALONY SPRZEDAŻY:  
GDAŃSK, GEN. J.HALLERA 132, TEL. 41-67-18, 41-91-75,  
TEL./FAX 41-92-21, (WEJŚCIE OD UL. GRUZIADZKIEJ)  
GDYNIA, UL. ABRAHAMA 36, TEL./FAX 21-69-23

Gdańsk, al. gen. J. Hallera 132,  
tel. 41-67-18, tel./fax 41-92-21

**PM AUTO - GDAŃSK Sp. z o.o.**

**TURBO START**  
całkowicie bezobsługowy  
stop wapnia i selenu w  
technice hybrydowej  
- centralne odgazowanie  
**2 LATA GWARANCJI !**

Licencjonowany Przedstawiciel  
w Gdańsku i woj. gdańskim  
Gdańsk - Orunia, ul. Jedności Robotniczej 253 (na terenie Transbud-u)

**SPRZEDAŻ DETALICZNA**

1. SKLEP MOTORYZ. Tczew, ul. 1 Maja 31, Tel. (069) 31-00-62 2. "CARO"-Tczew, ul. Chemiczna 16, Tel. (069) 31-13-01  
3. "CEZAM" - Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 62, Tel. 82-22-11 wew. 30 4. ZAK. ZAOPAT. ROLNICZEGO Starogard Gd., ul. Lubichowska 172, Tel. (069) 289-54 5. AUTO MOTO CZĘŚCI Kartusy, ul. Kosciarska 10 c 6. T. DERA Kartusy, ul. Gdańska 28  
7. "MASZ-ROL" Kościerzyna, ul. Przemysłowa 2a, Tel. 66-39-58 8. WELPO - Wejherowo, ul. Ofiar Pałacy 1, Tel. 72-56-03  
9. SKLEP MOTORYZ. Wejherowo, ul. Gdańska 14, Tel. 72-55-84 10. P.W. "MOT-POL" Wejherowo, os. Chopina 11, ART. MOTORYZ. Władysławowo, ul. Żytnia 25 Tel. 741-484

**RENAULT**

**96 KONTYNGENT**  
ROZNY KOSZ KREDYTU **14%**

**24h**  
0-22 622-24-02

**W KONTYNGENCIE STAĆ CIĘ NA WIĘCEJ NIŻ MYŚLISZ**

G. Cerkaski - TEI, Sopot, al. Niepodległości 643, tel. (058) 51-52-50  
A. Ossowski, Elbląg, ul. Nowodworska 28b, tel. (055) 32-70-75, fax 32-61-76

**TWINGO, CLIO, 19, LAGUNA, SAFRANE, ESPACE i dostawcze**

**RENAULT**  
TO PEŃNA ŻYCIA

**EUROCAR '86**  
Tczew, ul. Sądowa  
mgr inż. MIROSLAW SZWEDA  
**MECHANIKA POJAZDOWA**  
8.00 - 16.00, sob. 8.00 - 14.00 TEL 31-36-24  
(TEREN BYŁEGO "MALINOWA")

Naprawy główne i bieżące samochodów krajowych i zagranicznych ● Geometria zawieszenia z pomiarem nierówności osi ● Diagnostyka i regulacja silników gaznikowych oraz diasta ● Diagnostyka i regulacja silników z wtryskiem paliwa ● Komputerowy pomiar składu spalin z wydrukiem danych ● Testowanie sprawności sondy lambda ● Mycie gazników rewelacyjną metodą ultradźwiękową ● Pełen zakres pozostałych usług ● Ekologiczna wymiana oleju

Jesteśmy autoryzowanym Partnerem niemieckiej firmy ARAL.  
Posiadamy w ciągłej sprzedaży atestowane oleje i smary ARAL.  
Zabezpieczamy części do wykonywanych usług!

Nie jesteśmy jedyni ...., ale Twój samochód na pewno przyjechałby do Nas. Zapraszamy! Przyjeźdź! Zobacz! A być może zostaniesz stałym klientem?

**Udzielamy gwarancji na wykonane usługi!**

**SALON KLAUDIA**  
ZAPRASZA DO GABINETU KOSMETYCZNEGO  
TCZEW, UL. WOJSKA POLSKIEGO 23  
TEL. 31-58-19

- NAJTAŃSZE PRZEDŁUŻANIE PAZNOKCI METODĄ AKRYLOWĄ SUPER
- ATRAKCJA NA KARNAWALOWE SZALEŃSTWA
- OPALANIE CAŁEGO CIAŁA NOWYMI RURAMI FIRMY „KOSMAL” NAJNOWOCZESNIEJSZEJ GENERACJI RUR OPALAJĄCYCH - EFEKT OPALENIZNY GWARANTOWANY!!!
- POZOSTAŁE USŁUGI KOSMETYCZNE WYKONYWANE NA NAJNOWOCZESNIEJSZYM OSPRZĘCIE KOSMETYCZNYM

cd. ze str. 1

NA DWORCU KOLEJOWYM

Kiedy przyjdzie ci podróżować Polskimi Kolejami Państwowymi... a innych tam nie ma - wcześniej czy później będziesz musiał stanąć w budynku dworcowym...

okienka pocztowe, umownie traktowane godziny urzędowania i przyjęcie zupełny brak troski o petentów pozabawionych poczekalni...

NA ULICY I W PARKU

"Ullice w większości polskich miast wyglądają tak, jakby od lat nie było środków na ich utrzymanie. Obcego przybysza - pisze 'CI' - zaskakującym musi...

Rzadzi się wszakże, aby turysta zbyt szybko nie zniechęcał się nieopierzonym i szarym wyglądem polskich śródmieść...

Najbardziej szokujący dla cudzoziemców jest stan sanitarno-techniczny polskich pociągów. "Powszechnie używane przez Polaków tanie papierosy o silnej i przykrej woni powodują...

W POCIAGU

Najbardziej szokujący dla cudzoziemców jest stan sanitarno-techniczny polskich pociągów. "Powszechnie używane przez Polaków tanie papierosy o silnej i przykrej woni powodują...

Z CZYM DO EUROPY



W MIESZKANIU PRYWATNYM I W GRONIE OFICJALNYM

Wizyty w dużych nowych osiedlach mieszkaniowych odradzają się tym, którzy przyjechali do Polski, aby czas spędzić beztrudno i przyjemnie...

W HOTELU I W RESTAURACJI

Cudzoziemcom, zwłaszcza tym wybredniejszym, zdecydowanie nie odpowiada, jak to określają poradniki - familiarna atmosfera panująca w hotelach i restauracjach...

W SKLEPIE I W URZĘDZIE

"Zauważyłem raz w mieście Elbląg - pisze 'HME' - pracownicę sklepu, jak czyściła sobie paznokcie nożem, który następnie używała do krojenia sera...

PUNKTACJA KOCNOWA

Skąd my to wszystko znamy - chcielibyśmy zadać. Oczywiście - z polskiej prasy, radio, telewizji, a nade wszystko - z własnych codziennych obserwacji...

UPROWADZENIE NIELETNIEJ

Komisariat Policji w Omele otrzymał od mieszkańcy tego miasta, Ireny K., informację, że jej nieletnia córka Eliza została uprowadzona...

Obyczaje

BRAMY WESELNE

Jerzy Góralski, ożeniony niedawno w pomorskim Międzyzdrojach...

"Na półtorakilometrowej trasie, aż siedemnaście kilometrów zastępowałam nam drogę nie znani mi ludzie. Tylko niektórzy z nich...



Na trasie powrotu nowożeńców do domu weselnego pojawiają się coraz liczniejsze zapory: całe watahy całkiem obcych osobników...

"polków" dla towarzyszącego mu dziecka (to "dziecko też całkiem"). Również dostał co chciał. Później całe to szkło z trzynastu butelek...

"Obrazy weselne, to najuroczywszą najdłuższą, najweselejszą zabawą dla dzieci, radości i szczęścia dorosłych, rozgwieżdżenie starszych składają się na treść psychologiczną całego cyklu...

"Nasze gody weselne przedstawiają dynamicznie piękny i rześmiany stawański dramat z życia rodziny polskiej. Jest to cały poczet obrazów...

Objawiały wielki humanizm i zarazem wielki patriotizm. Obłąkali swą świadomość, że obraz obyczajów świadczy o czasach...

Wielokrotnie próbowaliśmy zmniejszać obyczajowość. Usłowno negocjując zasady: "zastaw się, a postaw się"...

Obecnie zmiany w obyczajach jakby nikogo już szczególnie nie interesują. Natomiast jakies tam obyczaje weselne - jak najmniej! A szkoda, gdyż "jako odbicie czasów"...

Mniejsza o to, że mało który z dzisiejszych gości weselnych rozumie jeszcze sens takich obrządków, jak oczyszczenie podłogi czy przenośność...

"Wódka na weselach - zdradza kolejne tajemnice nowej obyczajowości - także podaje się po nowemu. Od kilkunastu lat drukarnie i właściciele urządzeń kserograficznych...

Jan Rozek z Wejherowa stwierdza jednak, iż nie pomagają już nawet specjalne etykiety na flaszkach, goście weselni krądną je bez skrępowania, jakby to było dozwolone obowiązującym przepisami...

Stanisław Grzymała

Advertisement for 'Przedstawiciel firm' featuring logos for Tarczyn, Pinzow, Wodzisław, Malma, and Dudziński.

Advertisement for 'Bank Ochrony Środowiska Spółka Akcyjna' with a large 'BOŚ' logo and text about environmental protection and credit services.



DRODZY CZYTELNICY!

Od 1.09.1997r. proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdą osobę...

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE
DZIENNIK POMORSKI
Imię i nazwisko:
Adres:
Dział:
Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena za 1 słowo: 50 gr (3000 zł brutto) dla osób fizycznych, 47 gr (4700 zł) + 22% VAT dla firm...

NIERUCHOMOŚCI

KUPIĘ działkę od 3000-5000 m² w Starogardzie. Sprzedam lub odnajmę magazynowy 400m². Sprzedam gospodarstwo z zabudowaniami...

Sprzedam działkę budowlaną o pow. 1250 m² z wybudowanym podziemnym garażem. Sprzedam dom w centrum wsi. Sprzedam atrakcyjnie położoną działkę budowlaną...

Poszukuję garażu do wynajęcia. Spółdzielnię Kwidzyn. Firma "G&C" - obrót nieruchomości. Budynek 100 m² pilnie sprzedam.

Pilnie kupię kawalerkę lub mieszkanie 2-pokojowe w Starogardzie. Własnościowe M-5, 60 m². Działkę budowlaną 1,5 hektara.

SAB STAR - producent obuwia - poszukuje lokal handlowy w Malborku. Sprzedam mieszkanie M-5. Kupię mieszkanie w Malborku. Sprzedam mieszkanie M-4. Sprzedam mieszkanie M-3. Wymagam mieszkanie 69m² w centrum Tczewa. Wymagam pomieszczenie z zapleczem socjalnym o łącznej pow. 26,32 m² w Tczewie.

KUPIĘ działkę od 3000-5000 m² w Starogardzie. SIECZKARNIE z dmuchawą. DOM jednorodzinny w Starogardzie. NUTRIE króliki-skry Skórcz. ANTYKI, meble, porcelana, obrazy. KUPIĘ pokój z kuchnią w Starogardzie. GARAŻ blaszak. Kwieciny. KUPIĘ wiertarkę stółkową. FAST 2-4MB Amiga 1200. PRACA. MALARZ, tapieciarz, podjemnik prac. MECHANIK kierowca kat. ABCE. PRACA w Stanach Zjednoczonych. AGENCJA zatrudnia panie. PRACA w systemie aktywnym. ZATRUDNIĘ renciście - opiekunki i renciście bez kwalifikacji. PRACA w domu! Poszukujemy graczy. ZATRUDNIĘ krawcową. DYSTRYBUCJA produktów firmy amerykańskiej. ZATRUDNIĘ kasjerki/panie. ZATRUDNIĘ krawcową. MOTORYZACYJNE. OPEL kadett 1300 S. MERCEDES 300D 1979. KUPIĘ samochód do remontu. SPRZEDAŻ skądą faworitu S. SPRZEDAŻ 126 p. 1989 r. SPRZEDAŻ 126 p. 1989 r.

PRACA
Inspektorat PZU Życie S.A.
80-835 Gdańsk
ul. Szeroka 38/40
tel. 31-97-24

WYNAJEM
ODDAM w najem pomieszczenie warsztatowe o pow. 110 m². POSZUKUJĘ kawalerki na terenie Starogardzie. MALŻENSTWO poszukuje krawcową. STANCAJA dla panienek. POSZUKUJĘ mieszkanie lub domu w Starogardzie. ODDAM w najem boks w Centrum Handlowym "Kupiec" Starogard. WYDZIERZAWIĘ pawilon o pow. 60 m² na każdą działalność. POSZUKUJĘ do wynajęcia garaż. POSZUKUJĘ mieszkanie dwupokojowe w dobrym punkcie Tczewa. DO WYNAJĘCIA dwa pokoje, kuchnia i łazienka. WYDZIERZAWIĘ lokal handlowy. WYNAJMIĘ mieszkanie w Tczewie. WYNAJMIĘ pomieszczenie 69m² w centrum Tczewa. WYNAJMIĘ samodzielną dwupokojową mieszkanie na ul. Żwirki i Wigury.

WYDZIERZAWIĘ lokal handlowy. WYNAJMIĘ mieszkanie w Tczewie. WYNAJMIĘ pomieszczenie 69m² w centrum Tczewa. WYNAJMIĘ samodzielną dwupokojową mieszkanie na ul. Żwirki i Wigury. ODDAM w najem pomieszczenia na cele biurowe lub inna działalność. KURSY szwajcarski w Wejherowie. ZATRUDNIĘ fryzjerkę damską. UCZCZWA, zaradca zaopiekuję się dzieckiem lub podjęciem innej pracy. PODEJMIĘ każdą pracę: samochód, prawojazdy, ubezpieczenia.

WYDZIERZAWIĘ lokal handlowy. WYNAJMIĘ mieszkanie w Tczewie. WYNAJMIĘ pomieszczenie 69m² w centrum Tczewa. WYNAJMIĘ samodzielną dwupokojową mieszkanie na ul. Żwirki i Wigury. ODDAM w najem pomieszczenia na cele biurowe lub inna działalność. KURSY szwajcarski w Wejherowie. ZATRUDNIĘ fryzjerkę damską. UCZCZWA, zaradca zaopiekuję się dzieckiem lub podjęciem innej pracy. PODEJMIĘ każdą pracę: samochód, prawojazdy, ubezpieczenia.

Wydawnictwo Pomorskie poszukuje:
- maszynistki
- komputerowej,
- korektorów.
Kontakt:
Tczew,
ul. Sadowa 5,
tel. 31-36-24,
31-66-89.
Firma Prywatna 83-200 Starogard Gdański ul. Skarżewska 4 tel./fax (069) 22-111 codziennie od 8.00 do 17.00 w soboty od 8.00 do 15.00

SPRZEDAŻ zastawę 1100g Elbląg. SPRZEDAŻ fordora escorta 1989 r. SPRZEDAŻ opolia kadetka kombi 1.6. KUPIĘ był goła III. SPRZEDAŻ fordę festę 1.1.1988 r. SPRZEDAŻ fiat 126 p. rok 1990. SPRZEDAŻ poloneza, rok 1985. VW transporter II, 1989 rok, duża silnik 1700, 3-osobowy, duży skrzyniadałocowy, białobalona, 5,5 tyś. DM. Brol KW Skarszewy.

WV transporter II, 1989 rok, duża silnik 1700, 3-osobowy, duży skrzyniadałocowy, białobalona, 5,5 tyś. DM. Brol KW Skarszewy. SPRZEDAŻ wpassat 1.0i, combi 1991 rok, 78 tyś. km. SPRZEDAŻ goła III, 1992 r., mercedesa 208 bus, 1992 rok. POLONEZ 1500, rok 1990 sprzedam. SPRZEDAŻ fiat uno 1983 rok. SPRZEDAŻ fordę escorta 1.3, 1985 r. SKODA faworit 1991 r. SPRZEDAŻ passat diesel 1,6, rok 1992. VOLVO 343, 1979 rok sprzedam. FIAT 125 p. 1987 rok - sprzedam. SKODĘ 105L, 1983 rok sprzedam. SPRZEDAŻ 126 p. 1982 r. SPRZEDAŻ nysę 1980 r. ZATRUDNIĘ krawcową. OPEL kadett 1300 S. MERCEDES 300D 1979. KUPIĘ samochód do remontu. SPRZEDAŻ skądą faworitu S. SPRZEDAŻ 126 p. 1989 r.

WV transporter II, 1989 rok, duża silnik 1700, 3-osobowy, duży skrzyniadałocowy, białobalona, 5,5 tyś. DM. Brol KW Skarszewy. SPRZEDAŻ wpassat 1.0i, combi 1991 rok, 78 tyś. km. SPRZEDAŻ goła III, 1992 r., mercedesa 208 bus, 1992 rok. POLONEZ 1500, rok 1990 sprzedam. SPRZEDAŻ fiat uno 1983 rok. SPRZEDAŻ fordę escorta 1.3, 1985 r. SKODA faworit 1991 r. SPRZEDAŻ passat diesel 1,6, rok 1992. VOLVO 343, 1979 rok sprzedam. FIAT 125 p. 1987 rok - sprzedam. SKODĘ 105L, 1983 rok sprzedam. SPRZEDAŻ 126 p. 1982 r. SPRZEDAŻ nysę 1980 r. ZATRUDNIĘ krawcową. OPEL kadett 1300 S. MERCEDES 300D 1979. KUPIĘ samochód do remontu. SPRZEDAŻ skądą faworitu S. SPRZEDAŻ 126 p. 1989 r.

WV transporter II, 1989 rok, duża silnik 1700, 3-osobowy, duży skrzyniadałocowy, białobalona, 5,5 tyś. DM. Brol KW Skarszewy. SPRZEDAŻ wpassat 1.0i, combi 1991 rok, 78 tyś. km. SPRZEDAŻ goła III, 1992 r., mercedesa 208 bus, 1992 rok. POLONEZ 1500, rok 1990 sprzedam. SPRZEDAŻ fiat uno 1983 rok. SPRZEDAŻ fordę escorta 1.3, 1985 r. SKODA faworit 1991 r. SPRZEDAŻ passat diesel 1,6, rok 1992. VOLVO 343, 1979 rok sprzedam. FIAT 125 p. 1987 rok - sprzedam. SKODĘ 105L, 1983 rok sprzedam. SPRZEDAŻ 126 p. 1982 r. SPRZEDAŻ nysę 1980 r. ZATRUDNIĘ krawcową. OPEL kadett 1300 S. MERCEDES 300D 1979. KUPIĘ samochód do remontu. SPRZEDAŻ skądą faworitu S. SPRZEDAŻ 126 p. 1989 r.

WV transporter II, 1989 rok, duża silnik 1700, 3-osobowy, duży skrzyniadałocowy, białobalona, 5,5 tyś. DM. Brol KW Skarszewy. SPRZEDAŻ wpassat 1.0i, combi 1991 rok, 78 tyś. km. SPRZEDAŻ goła III, 1992 r., mercedesa 208 bus, 1992 rok. POLONEZ 1500, rok 1990 sprzedam. SPRZEDAŻ fiat uno 1983 rok. SPRZEDAŻ fordę escorta 1.3, 1985 r. SKODA faworit 1991 r. SPRZEDAŻ passat diesel 1,6, rok 1992. VOLVO 343, 1979 rok sprzedam. FIAT 125 p. 1987 rok - sprzedam. SKODĘ 105L, 1983 rok sprzedam. SPRZEDAŻ 126 p. 1982 r. SPRZEDAŻ nysę 1980 r. ZATRUDNIĘ krawcową. OPEL kadett 1300 S. MERCEDES 300D 1979. KUPIĘ samochód do remontu. SPRZEDAŻ skądą faworitu S. SPRZEDAŻ 126 p. 1989 r.

WV transporter II, 1989 rok, duża silnik 1700, 3-osobowy, duży skrzyniadałocowy, białobalona, 5,5 tyś. DM. Brol KW Skarszewy. SPRZEDAŻ wpassat 1.0i, combi 1991 rok, 78 tyś. km. SPRZEDAŻ goła III, 1992 r., mercedesa 208 bus, 1992 rok. POLONEZ 1500, rok 1990 sprzedam. SPRZEDAŻ fiat uno 1983 rok. SPRZEDAŻ fordę escorta 1.3, 1985 r. SKODA faworit 1991 r. SPRZEDAŻ passat diesel 1,6, rok 1992. VOLVO 343, 1979 rok sprzedam. FIAT 125 p. 1987 rok - sprzedam. SKODĘ 105L, 1983 rok sprzedam. SPRZEDAŻ 126 p. 1982 r. SPRZEDAŻ nysę 1980 r. ZATRUDNIĘ krawcową. OPEL kadett 1300 S. MERCEDES 300D 1979. KUPIĘ samochód do remontu. SPRZEDAŻ skądą faworitu S. SPRZEDAŻ 126 p. 1989 r.

WV transporter II, 1989 rok, duża silnik 1700, 3-osobowy, duży skrzyniadałocowy, białobalona, 5,5 tyś. DM. Brol KW Skarszewy. SPRZEDAŻ wpassat 1.0i, combi 1991 rok, 78 tyś. km. SPRZEDAŻ goła III, 1992 r., mercedesa 208 bus, 1992 rok. POLONEZ 1500, rok 1990 sprzedam. SPRZEDAŻ fiat uno 1983 rok. SPRZEDAŻ fordę escorta 1.3, 1985 r. SKODA faworit 1991 r. SPRZEDAŻ passat diesel 1,6, rok 1992. VOLVO 343, 1979 rok sprzedam. FIAT 125 p. 1987 rok - sprzedam. SKODĘ 105L, 1983 rok sprzedam. SPRZEDAŻ 126 p. 1982 r. SPRZEDAŻ nysę 1980 r. ZATRUDNIĘ krawcową. OPEL kadett 1300 S. MERCEDES 300D 1979. KUPIĘ samochód do remontu. SPRZEDAŻ skądą faworitu S. SPRZEDAŻ 126 p. 1989 r.

WV transporter II, 1989 rok, duża silnik 1700, 3-osobowy, duży skrzyniadałocowy, białobalona, 5,5 tyś. DM. Brol KW Skarszewy. SPRZEDAŻ wpassat 1.0i, combi 1991 rok, 78 tyś. km. SPRZEDAŻ goła III, 1992 r., mercedesa 208 bus, 1992 rok. POLONEZ 1500, rok 1990 sprzedam. SPRZEDAŻ fiat uno 1983 rok. SPRZEDAŻ fordę escorta 1.3, 1985 r. SKODA faworit 1991 r. SPRZEDAŻ passat diesel 1,6, rok 1992. VOLVO 343, 1979 rok sprzedam. FIAT 125 p. 1987 rok - sprzedam. SKODĘ 105L, 1983 rok sprzedam. SPRZEDAŻ 126 p. 1982 r. SPRZEDAŻ nysę 1980 r. ZATRUDNIĘ krawcową. OPEL kadett 1300 S. MERCEDES 300D 1979. KUPIĘ samochód do remontu. SPRZEDAŻ skądą faworitu S. SPRZEDAŻ 126 p. 1989 r.

WV transporter II, 1989 rok, duża silnik 1700, 3-osobowy, duży skrzyniadałocowy, białobalona, 5,5 tyś. DM. Brol KW Skarszewy. SPRZEDAŻ wpassat 1.0i, combi 1991 rok, 78 tyś. km. SPRZEDAŻ goła III, 1992 r., mercedesa 208 bus, 1992 rok. POLONEZ 1500, rok 1990 sprzedam. SPRZEDAŻ fiat uno 1983 rok. SPRZEDAŻ fordę escorta 1.3, 1985 r. SKODA faworit 1991 r. SPRZEDAŻ passat diesel 1,6, rok 1992. VOLVO 343, 1979 rok sprzedam. FIAT 125 p. 1987 rok - sprzedam. SKODĘ 105L, 1983 rok sprzedam. SPRZEDAŻ 126 p. 1982 r. SPRZEDAŻ nysę 1980 r. ZATRUDNIĘ krawcową. OPEL kadett 1300 S. MERCEDES 300D 1979. KUPIĘ samochód do remontu. SPRZEDAŻ skądą faworitu S. SPRZEDAŻ 126 p. 1989 r.

WV transporter II, 1989 rok, duża silnik 1700, 3-osobowy, duży skrzyniadałocowy, białobalona, 5,5 tyś. DM. Brol KW Skarszewy. SPRZEDAŻ wpassat 1.0i, combi 1991 rok, 78 tyś. km. SPRZEDAŻ goła III, 1992 r., mercedesa 208 bus, 1992 rok. POLONEZ 1500, rok 1990 sprzedam. SPRZEDAŻ fiat uno 1983 rok. SPRZEDAŻ fordę escorta 1.3, 1985 r. SKODA faworit 1991 r. SPRZEDAŻ passat diesel 1,6, rok 1992. VOLVO 343, 1979 rok sprzedam. FIAT 125 p. 1987 rok - sprzedam. SKODĘ 105L, 1983 rok sprzedam. SPRZEDAŻ 126 p. 1982 r. SPRZEDAŻ nysę 1980 r. ZATRUDNIĘ krawcową. OPEL kadett 1300 S. MERCEDES 300D 1979. KUPIĘ samochód do remontu. SPRZEDAŻ skądą faworitu S. SPRZEDAŻ 126 p. 1989 r.

Przedsiębiorstwo, Firmy, Zakłady DO WYNAJĘCIA
Pomocznice biurowe, magazynowe, produkcyjne. Znkomite położenie. Siedzisko wielu firm.
INNI JUŻ SĄ, A KIEDY TY?
Malbork, ul. Wojska Polskiego 91, tel. (055) 72-33-48

Najtańsze blachdachówki i blachy trapezowe oraz elewacje SIDING
phu BOBR
Firma Prywatna 83-200 Starogard Gdański ul. Skarżewska 4 tel./fax (069) 22-111 codziennie od 8.00 do 17.00 w soboty od 8.00 do 15.00

**SPRZEDAŻ** samochód Opel Kadett 1300, rok prod. 1988, Kwidzyn, tel. (055) 79-33-89 w. 8 do godz. 16:00 lub Sztum, telefon 57-34-11 donowcy. 150223

**POLONEZ** 1500, rok prod. 1984, cena do uzgodnienia, Kwidzyn, tel. (055) 79-48-86. 180203

**SPRZEDAŻ** ciągnik C-360, rok 73-82, przebieg 20000 km, cena 11 500, Maresa Kwidzyn, tel. 75-92.

**SPRZEDAŻ** mercedesa 240diesel, 1976 r. w dobrym stanie. Kupię używany gniotnik do oswa. Wiadomość: Kwidzyn, telefon 43-73-45-25. 180210

**SPRZEDAŻ** honda accord, rok prod. 1989, Kwidzyn, tel. (055) 27-75 po 18.00. 180208

**SPRZEDAŻ** warguba combi, rok 1984 w dobrym stanie, Tel. 12 01. 180210

**SPRZEDAŻ** fiat 126 p, rok 1979 do 1984, Wiadomość: Kwidzyn, ul. Gdańska 5, tel. (055) 78-20-81 Prabuty. 180211

**SPRZEDAŻ** ford escort 89 r., poj. 1,3, czerwony, przebieg 60 tys., szyberdach, własciciel Malbork, ul. Struga 23, tel. 72-53-37. 070124

**SPRZEDAŻ** nissana sunny 1.3 87 r., 12.3 tys. Malbork, tel. (055) 72-16-31. 150228

**SPRZEDAŻ** kemping zachodni, 3 tyś. zł Malbork, Kolarzyskiego 3, 52. 150279

**SPRZEDAŻ** samochód Skoda 105 L, rok 1988, cena 8200, Włocławek, skrzynia 5-biegowa, Malbork, ul. Nowogata 1.

**SPRZEDAŻ** poloneza 1.6 SLR, rok produkcji 1988, Krowieco 302.

**SPRZEDAŻ** samochód marki Fiat 126p - 650, koloru czerwonego, rok prod. 1986, cena do uzgodnienia. Krasinowo 3. 150275

**FIAT** 126, 1981, Malbork, tel. (055) 72-16-31. 150275

**SPRZEDAŻ** FSO 1500, 1990, Tel. (055) 72-18-05. 150265

**KUPIĘ** w golf, rok prod. 77/78 do remontu, Malbork, tel. (055) 72-16-31. 150268

**KUPIĘ** opła, Malbork, tel. 72-26-27 dzwonic 12.00-14.00, proszę obojczy nie dzwonić. 150269

**SPRZEDAŻ** mercedesa 190 E 83 r. - 13 000, fordka siera 2.3D 83 r. - 6 900, mercedesa 307 78 r. - 15 000, Chlebowa 16. 150313

**SPRZEDAŻ** na części, zakupiżnika, star W28, Malbork, Nowogata 23. 150312

**BLACHARZKA** lakiernicza, rozkładania bezgotówkowo, oraz skup samochodów uszkodzonych Auto-Centrum - Tczew, ul. 30 Stycznia 45, tel. (069) 31-14-71. 060117

**SPRZEDAŻ** mitsubishi colt 1.3 - 1990 r. Prabuty, ul. B. Prusa 54, tel. (055) 78-26-21. 180140

**SPRZEDAŻ** mercedesa 400D, rok 1974, silnik 240 cm<sup>3</sup>, przebieg 14000 km, stan dobry, Tel. grzeszczyński (055) 79-72-31. 180178

**SPRZEDAŻ** zuka A11 (skrzywno), XU1987 r., po kapitałce, skłode 105 "S" 1985 r. Kwidzyn, ul. Słaziska 61. 180173

**JOY**  
Jeans

**HURTOWNIA**  
GDAŃSK  
al. Rzeczpospolitej 4  
☎ (058) 53-02-11 wew. 435

**KWALIFIKOWANE NASIONA ROSLIN ROLNICZYCH**

\*\*\*\*\*  
- **ZBOŻA, ZERPAK**  
\*\*\*\*\*  
- **TRAWY, MOTYLOKOWE**  
i inne  
\*\*\*\*\*  
- **POKARM DLA GOLEBI, PAPUGI** itp.  
\*\*\*\*\*  
- **DLA PIEKARN: MAK, SOJA, LEN, SŁONECZNIK**

**POLECA "AGROL" S.P. PRUSZCZ GD. ul. GRUNWALDZKA 62 tel. 82-32-03**

**OWOCY, warzywa i cytrusy**  
Gospodarstwo Ogrodnicze, Tczew-Czyżkowo, tel. 31-06-15. 020073

**TELEWIZOR** kolorowy "Antech 21" cali, Tel. (069) 31-22-21. 040300

**OBORNIK** przyczoł. Telefon 36-92-73. 040185

**TOKARKE**, Tczew, tel. 33-79-81. 070104

**PRODUCENT** posiada w sprzedaży jabłko odm. spartan, jonatan, starkinon (red), bantrol, landstankowa cenę 0,80 - 1,20 zł. Subkowy k. Tczewa, tel. (069) 36-86-02. 030140

**KONTENER** "blaszak" 4,70 x 2,65, wysokość 2,50, ocieplany, kosk dachowy lub garaż, wminiatacja elektryczna, 83-110 Tczew, ul. Wojska Polskiego 24/13, 07094

**KAMERY** wideo "Parasonic" M-25 sprzedam. Nowy Dwór Gdański, tel. (055)-47-19-92. 070120

**SPRZEDAŻ** kompiuter "Bizon" 286 r., sprawy A. Porzuczek, Słonica, gm. Nowy Dwór Gdański, tel. (055)-47-14-62. 070120

**SPRZEDAŻ** jarmiki, szeniaki, riki, kowosze. Tczew, ul. Chłonna 10. 180140

**NAPRAWY** pralek, lodówek, zamrażarek. Janusz Włot, Starogard, tel. (069) 232-83, Zakład Usługowy, Starogard, ul. Sikorskiego 11 (obok Urzędu Gminy). 120129

**AUTOMATY** - alarmy. Możliwy montaż u klienta. Stawomir Blawat, Starogard, tel. (069) 50-92-22. 120151

**KAFELKOWANIE**, hydraulika, rączniki VAT, Kwidzyn, tel. 49-98-71-04. 180189

**MALARZ** pokojowy wykoną różne prace malarzkie, również tapetowanie. R-Ki VAT. 82-500 Kwidzyn, tel. 18-50. 180104

**KOMPUTEROWE** przepisywanie prac. Malbork, tel. 72-27-63.

**KOMPUTEROWE** przepisywanie tekstów. Tczew, tel. 31-26-84. 040020

**OGÓLNOBUDOWLANE**, kafelkowanie - solidnie. Tel. (069) 33-72-74. 040369

**USŁUGI** transportowe do 3 ton, "kontener". Faktura VAT. Tel. grzeszczyński 31-09-80 lub 31-10-72. 040356

**CZYSZCZENIE** dywanów. Tczew, tel. 31-26-32. 040350

**NAPRAWA** sprzętu RTV u klienta. Tel. (069) 33-70-89. 040343

**NAUKA**

**JEZYK** włoski - tel. (069) 36-85-20 po 16.00. 040186

**POMOGE** dziecku z klas 1-6 w odrabianiu lekcji. Malbork, tel. 72-73-81. 150211

**JEZYK** polski tel. (069) 31-09-70. 040399

**MATEMATYKA**, angielski Malbork, tel. 31-26-32. 040350

**MATEMATYKA**, korepetycje. Tel. (069) 33-79-77. 040346

**ZDROWIE**

**UROLOG** Adamkiewicz - USG jary brzuszej, Starogard, ul. Kosciuszki 5; poniedziałki 14.30-16.30, wtorki 18.00 - 19.30. 210159

**ANNALEWSKI**, specjalista chorób wewnętrznych. Porady online. Starogard, ul. Kosciuszki 5; sobota 11.00 - 12.30. 210160

**GINEKOLOG** - Endokrynolog lek. med. Iwona Guggala - Bułakiewicz spec. ginekologii i położnictwa. Zabawa, Zawada, ul. Okulskiego 11w/10r; czwartki 17.00 - 19.00, tel. 33-15-19. 150204

**SPRZEDAŻ** fiat 126 p, 1988 r., 65 tys. km, stan techniczny bardzo dobry Kwidzyn, tel. 24-16. 180213

**SPRZEDAŻ** w wiroscio 1990 r., duży dodatkowy kolarz, zeień, stan idealny, Starogard, tel. (090) 50-92-22. 210501

**SPRZEDAŻ** audi 100 2.4 diesel, rok 1993, mercedesa 2000, rok 1993 - pełna dokumentacja, Kwidzyn, tel. 27-81 wieczorem. 180011

**SPRZEDAŻ** trucka 1991 r., przeb. 42 000 km, przedłużony z nadbudową skrzyni aluminium, Kwidzyn, tel. (055) 79-25-24. 180140

**SPRZEDAŻ** mitsubishi colt 1.3 - 1990 r. Prabuty, ul. B. Prusa 54, tel. (055) 78-26-21. 180140

**SPRZEDAŻ** mercedesa 400D, rok 1974, silnik 240 cm<sup>3</sup>, przebieg 14000 km, stan dobry, Tel. grzeszczyński (055) 79-72-31. 180178

**SPRZEDAŻ** zuka A11 (skrzywno), XU1987 r., po kapitałce, skłode 105 "S" 1985 r. Kwidzyn, ul. Słaziska 61. 180173

**SZYBY** samochodowe wszystkie marki, Nowe, niższe ceny. Sprzedam, Montaż Malbork, ul. Boczna 14, tel. 71-14-11. 8017

**CHŁODNICZE** nagrzewnice. Naprawa Malbork, tel. 72-20-60. 030017

**MECHANIK** pojazdowa, geometria kol, przystawki, przegrody technicznych, Dąbrówka Malborska, tel. 77-19-26, 9 00-17 00. 150158

**SPRZEDAŻ** mercedesa caro GLE, 1995 r. na gwarancji, Malbork, Konopnickiej 65A/4, tel. (055) 72-50-23. 150177

**SPRZEDAŻ** audi 100 (2.1) skrzywno, 1987 r., szyberdach, stan idealny, po lakierowaniu, występano duży, 4,9 tys. zł Malbork, tel. 72-70-15. 150198

**SPRZEDAŻ** dużego fiata po wypadku, silnik poloneza rok 1991, buďa 1990 r. Malbork, tel. 72-62-3233

**SPRZEDAŻ** przyczołki, kemping, oraz zmywarki do naczyń. Siemens. Nowy Staw, tel. 71-55-36. 150243

**AUDI** 80 1.6 turbo diesel, rok 1988, centralny zamek, alfuleja, cena 14 900, Tel. (055) 72-45-70. 150245

**SPRZEDAŻ** mercedesa 124 200D, rok 1985, Malbork, tel. (055) 72-13-78. 150285

**WYPOŻYCZALNIA** samochodów osobowych, przyczołki, Malbork, tel. 72-29-01. 150286

**FORD** siera 86r., 2.3D, szyberdach, autokam, nowo wykurzony, stan ogólny 1600, 3000, czarna, cena 11600, Stare Pole, tel. 71-31-00. 150288

**VW GOLF** 1.6 katalizator, 4 drzew, 1988, Malbork, Bema 4/14. 150290

**SPRZEDAŻ** ford escorta 1987 r., 1.6 D, przebieg 87 tys. km, stan dobry, Tczew, tel. (069) 31-00-84 po 18.00. 040377

**SPRZEDAŻ** w golf, 85 r., 1.6 benzyna, stan dobry, cena 115 000, Tczew, ul. Rukonickiego 61/C4. 040371

**SPRZEDAŻ** poloneza 1500, rok 1987, Tczew, ul. Jedności Narodu 21B/11. 040378

**SPRZEDAŻ** warguba 1.3, 1991 r., stan bardzo dobry, Tczew, tel. 31-16-63. 040390

**SPRZEDAŻ** fiata ducato 2.5D, 1987 r., po wypadku, cena 8 tys. zł, Tel. (069) 33-85-55 wieczorem. 040387

**SPRZEDAŻ** mercedesa 190 E 83 r. - 13 000, fordka siera 2.3D 83 r. - 6 900, mercedesa 307 78 r. - 15 000, Chlebowa 16. 150313

**SPRZEDAŻ** na części, zakupiżnika, star W28, Malbork, Nowogata 23. 150312

**BLACHARZKA** lakiernicza, rozkładania bezgotówkowo, oraz skup samochodów uszkodzonych Auto-Centrum - Tczew, ul. 30 Stycznia 45, tel. (069) 31-14-71. 060117

**SPRZEDAŻ** mitsubishi colt 1.3 - 1990 r. Prabuty, ul. B. Prusa 54, tel. (055) 78-26-21. 180140

**SPRZEDAŻ** mercedesa 400D, rok 1974, silnik 240 cm<sup>3</sup>, przebieg 14000 km, stan dobry, Tel. grzeszczyński (055) 79-72-31. 180178

**SPRZEDAŻ** zuka A11 (skrzywno), XU1987 r., po kapitałce, skłode 105 "S" 1985 r. Kwidzyn, ul. Słaziska 61. 180173

**SZYBY** samochodowe wszystkie marki, Nowe, niższe ceny. Sprzedam, Montaż Malbork, ul. Boczna 14, tel. 71-14-11. 8017

**CHŁODNICZE** nagrzewnice. Naprawa Malbork, tel. 72-20-60. 030017

**MECHANIK** pojazdowa, geometria kol, przystawki, przegrody technicznych, Dąbrówka Malborska, tel. 77-19-26, 9 00-17 00. 150158

**SPRZEDAŻ** mercedesa caro GLE, 1995 r. na gwarancji, Malbork, Konopnickiej 65A/4, tel. (055) 72-50-23. 150177

**SPRZEDAŻ** audi 100 (2.1) skrzywno, 1987 r., szyberdach, stan idealny, po lakierowaniu, występano duży, 4,9 tys. zł Malbork, tel. 72-70-15. 150198

**SPRZEDAŻ** dużego fiata po wypadku, silnik poloneza rok 1991, buďa 1990 r. Malbork, tel. 72-62-3233

**SPRZEDAŻ** przyczołki, kemping, oraz zmywarki do naczyń. Siemens. Nowy Staw, tel. 71-55-36. 150243

**AUDI** 80 1.6 turbo diesel, rok 1988, centralny zamek, alfuleja, cena 14 900, Tel. (055) 72-45-70. 150245

**SPRZEDAŻ** mercedesa 124 200D, rok 1985, Malbork, tel. (055) 72-13-78. 150285

**WYPOŻYCZALNIA** samochodów osobowych, przyczołki, Malbork, tel. 72-29-01. 150286

**FORD** siera 86r., 2.3D, szyberdach, autokam, nowo wykurzony, stan ogólny 1600, 3000, czarna, cena 11600, Stare Pole, tel. 71-31-00. 150288

**VW GOLF** 1.6 katalizator, 4 drzew, 1988, Malbork, Bema 4/14. 150290

**SPRZEDAŻ** ford escorta 1987 r., 1.6 D, przebieg 87 tys. km, stan dobry, Tczew, tel. (069) 31-00-84 po 18.00. 040377

**SPRZEDAŻ** w golf, 85 r., 1.6 benzyna, stan dobry, cena 115 000, Tczew, ul. Rukonickiego 61/C4. 040371

**SPRZEDAŻ** poloneza 1500, rok 1987, Tczew, ul. Jedności Narodu 21B/11. 040378

**SPRZEDAŻ** warguba 1.3, 1991 r., stan bardzo dobry, Tczew, tel. 31-16-63. 040390

**SPRZEDAŻ** fiata ducato 2.5D, 1987 r., po wypadku, cena 8 tys. zł, Tel. (069) 33-85-55 wieczorem. 040387

**EKO-PAL:** instalacje gazowe - fal, polonez. Tel. (069) 31-29-09 (wieczorem). 150307

**SPRZEDAŻ** zuka Gnień, tel. (059) 33-84-85. 040325

**SKUP** samochodów uszkodzonych po wypadku. P.P.H. "Auto" - Tczew, ul. 30 Stycznia 43, tel. 33-71-28 po 18.00, tel. 090 52 20 53. 070047

**AUTO-GLAS:** szyby samochodowe - słowosłowa, dostawcze, ciężarowe; dachy uchyłne - sprzedaje, montaż. Tczew, ul. Chłonna 2A (obok TV), tel. (069) 31-06-05 wów. 38. 1511

**NIEMIEC** sprzedam prasę wardego polsku Ursus 1012. Kuberna, Sierakowice, tel. 81-60-73. 040303

**SPRZEDAŻ** nissana 1.7, diesel, 1984 r. Tczew, tel. 31-18-65. 040321

**SPRZEDAŻ** ogrzewanie spalnine samochodowe, niemieckie, Tel. (069) 33-84-85. 040325

**KUPIĘ** fiata 126 p, 88/89 r. (069) 31-67-11. 070101

**SPRZEDAŻ** liaza plus przyczołki lub zamienię na ciągnik składowy za dopłatą, Tel. (069) 31-08-32. 070103

**SPRZEDAŻ** zamienię skłode 120L, pięciobiegowa, stan idealny, XU1987 r. Tczew, tel. 33-73-38. 030147

**AUTOALARMY**, blokady, centrali - zamki. Tczew, ul. Bema 3, tel. 31-19-10. 040379

**SPRZEDAŻ** ford siera 1.6 benzyna, 122 mln, 1986 r. Marian Chrzanowski, Grebin 71. 040394

**SPRZEDAŻ** 126 p, 87 r., stan b. dobry, garazowany, Tczew, tel. 33-85-09. 040395

**SPRZEDAŻ** fiata 126 p, 1990 r., tel. 31-68-61. 040376

**HURTOWNIA** Odzieży Używanej 82-800 Kwidzyn, ul. Słowiańska 7, tel. (055) 79-32-06 zaprasza wszystkich klientów od poniedziałku do soboty w godz. 10.00-16.00 (czwartki kg 33 tys.). 180212

**SPRZEDAŻ** sukienki do 1 Komuni sw., długa na wys. szczupłą 48-51, 120 r. 180213

**SPRZEDAŻ** 2.50n, widły gazowy "Bulgar" w zosk, ul. 145, Michalski, ul. Polna 16, 82-500 Kwidzyn. 180214

**DALMATYNIKI** rodowodowe - sprzedam. Kwiaty, tel. (055) 79-72-17. 180215

**TANIO** zamrażarkę 170 cm, 360 V; piekarnik gazowy, kieszonkowe 70 gwiazdkami, Kwidzyn, ul. Prosta 10/3. 180187

**SPRZEDAŻ** składowo do rozbiorki 60x6 m, z rurami centralnego ogrzewania Kwidzyn, tel. 27-75 po 18.00. 040396

**ROKSTERIERKI** - krótkowłosa, FODSTERIERKI - (069) 214-94. 210222

**URZĄDZENIA** chłodnicze dla sklepów, gastronomicznych i cateringu. Raty, kasiny, Grudziądz-Miszak (Polszczyzna) 22-23 wew. 45. 180002

**KURCZYKI** 1-dniowe i 7-dniowe - przyjmujemy zamówienia Malbork, Szeroka 5, tel. (055) 72-33-48. 180199

**CHŁODNIE** (0°C) 60 cm<sup>3</sup>, ciagi wentylacyjne i duży wentylatory, regaly magazynowe, bramy garażowe + elementy zdemonstrowanych wiat. Malbork, tel. 72-33-48. 180197

**BIAŁY** segment miękki, żywica 300 zł Malbork, tel. 72-45-15. 150236

**DOM** mieszkalno-letniskowy do drzewa, Malbork, tel. 72-80-12. (058) 71-00-29. 150292

**SZNAUCER** obrzemy - psybronek - Malbork, ul. Grudziądzka 48, tel. (055) 72-21-15, lwa (088) 48-51-07. 150292

**SPRZEDAŻ** overlock Toyota SJ404. Tel. (055) 72-81-45. 150189

**JAMNIKI** miniaturowe szorstokosne rodowodowe, Malbork, tel. 72-15-37. 150303

**SPRZEDAŻ** opłonek 1988, 1.8 automat, ogólnik U-122. 180194

**SPRZEDAŻ** ciągnik "Forschnit" 323 r. 1991, Tel. (055) 72-50-46 po 17.00. 150289

**SPRZEDAŻ** tokarko-koparko do drzewa, Malbork, tel. 72-80-12 do godz. 16.00. 150288

**SPRZEDAŻ** przyczołki 3.5 l. Tel. (055) 71-13-49. 150272

**NOWY** silnik do Ursus C-360, silnik po remoncie kapitalnym do zuka, silnik elektryczny 11kW Malbork, tel. 72-33-63. 150310

**SPRZEDAŻ** kolumny Bolero - 200. Tel. (055) 72-16-83. 150287

**SPRZEDAŻ** migomlat 140A - nowy, Malbork, Włocławek, Z. Włocławski, ul. Włocławska 8, tel. 72-38-33. 150271

**PRZYWOZE** obornik. Tel. (069) 36-92-73. 040074

**SPRZEDAŻ** maszyni stolarskie. Wiadomość: Kwidzyn, ul. Cypłiska 35. 180191

**WYKONAM** usługi hydrauliczne w miedzi, C.O. wodnakan., zakładanie wodomierzy. Tel. 31-31-09. 070129

**MALOWANIE**, tapetowanie, gipsowanie. Tczew, tel. 31-12-47 po 20.00. 030175

**NAPRAWA** pieców gazowych C.O. itp. Modernizacja łazienek, odnawianie urządzeń sanitarnych. Tel. (069) 31-03-94 do godz. 15.00. 040382

**WYKONAM** usługi hydrauliczne w miedzi, C.O. wodnakan., zakładanie wodomierzy. Tel. 31-31-09. 070129

**ZESTAWY** naprawcze C-300-C-360, C-385, perkins 3MF4M, silniki samochodowe, autobusy, Resam, Gdynia, ul. Warszawska 16, tel. (058) 21-16-46. 0001AP

**TŁOKI**, pierścienie, tuleje, panewki: samochody osobowe, ciężarowe, krajowej zagraniczne. Resam, Gdynia, ul. Warszawska 16, tel. (058) 21-16-46. 0001AP

**SPRZEDAŻ** 1000 wersja fiata, 1987 r. lub zamienię na fiata 126 p. Nowa Cerkiew, tel. (055) 47-15. 070120

**POLONEZ** 1984 r. 5-biegowy, stan dobry Tczew, ul. Jedności Narodu 4A/4. 070131

**SPRZEDAŻ** mercedesa caro GLE 1.5, XU190, gaz, stan idealny. Tel. (069) 33-88-47 do godz. 16.00. 030111

**SPRZEDAŻ** fiata 125 p, rok 1983 po białoch lub zamienię na fiata 126 p. Pelplin, tel. (36) 17-52. 030186

**SPRZEDAŻ** audi 100, poj. 1.8, srebrny metalik, rok prod. 1986, cena 160 mln. Tczew, tel. 33-94-56, 33-45-57. 070123

**FIAT** 126 p, rok 1989, stan b. dobry, rokładane fotele, nowe ogumienie - sprzedam. Tel. (069) 33-86-80 po 18.00. 070127

**SPRZEDAŻ** fiata 126 p, rok prod. 1982 i ląd 2105, poj. 1300, rok prod. 1982. Tel. (069) 31-18-29. 070121

**KUPIJEMY** samochody uszkodzone. Tel. (090) 52-20-53. 070122

**PASSAT** 74 - 19m; passat 86 - 106 mln; 126 p - 20, toyota 82 - 30; audi 100 82 - 30; audi 80-80 r. 40. Tel. (040) 52-20-53. 150302

**SPRZEDAŻ** fiata 126p, rok 1986, garazowany, Si Zira Konczewice, tel. grzezc. (055) 71-13-20. 150304

**SPRZEDAŻ** peugeot 305 GLD diesel 1.5, rok 80, 82-230 Nowy Staw, ul. Grunwaldzka 15/2. 150305

**SPRZEDAŻ** mercedesa 1500, rok prod. 1980, garazowany, stan dobry, Malbork, ul. Jagiełły 25, tel. 72-63-70. 150306

**POLONEZ** 86 r. - gaz, audi 80 - 83 r. benz.; nissan 84 r. - 1.7D lano. Sztum, tel. 33-15, Padewskiego 4b. 150307

**ROZNE**

**LOMBARD** - najniższe odsetki 1,0% Tczew, ul. Jarzyniecka 3, tel. 33-82-82. 040623

**ZAGUBIONO** legitymację składową Zakładu Kwidzyn w Kwidzynie, Nr AC44717 na nazwisko Nogowski Waldemar. 180185

**PRZEJMIĘ** spółkę z o.o. z adresem: Tel. grzeszczyński (055) 57-56-02. 150281

**SPRZEDAŻ** lano przenosnik tasnowy - 20 m oraz wynajme pomieszczenie w Tczewie na działalność produkcyjną - 200m<sup>2</sup>. Tel. (069) 31-16-70, 10-16 00. 040035

**PRZYJMOWAMY** zamówienia na urządzenia ochodowe. Barbara Dodelewska, Tczew, tel. 31-25-43. 040344

**URZĄDZENIA** chłodnicze dla sklepów, gastronomicznych i cateringu. Raty, kasiny, Grudziądz-Miszak (Polszczyzna) 22-23 wew. 45. 180002

**KURCZYKI** 1-dniowe i 7-dniowe - przyjmujemy zamówienia Malbork, Szeroka 5, tel. (055) 72-33-48. 180199

**CHŁODNIE** (0°C) 60 cm<sup>3</sup>, ciagi wentylacyjne i duży wentylatory, regaly magazynowe, bramy garażowe + elementy zdemonstrowanych wiat. Malbork, tel. 72-33-48. 180197

**BIAŁY** segment miękki, żywica 300 zł Malbork, tel. 72-45-15. 150236

**DOM** mieszkalno-letniskowy do drzewa, Malbork, tel. 72-80-12. (058) 71-00-29. 150292

**SZNAUCER** obrzemy - psybronek - Malbork, ul. Grudziądzka 48, tel. (055) 72-21-15, lwa (088) 48-51-07. 150292

**SPRZEDAŻ** overlock Toyota SJ404. Tel. (055) 72-81-45. 150189

**JAMNIKI** miniatu



Jako wyzsi oficerowie służb wewnętrznych... polskiej Marynarki Wojennej, zorganizowali w Polsce proces komandorów ze ścisłego kierownictwa liniowego polskiej floty. Stanisława Mieszowskiego, Jerzego Staniewicza, Zbigniewa Przybyszewskiego, Roberta Kasperskiego, Wacława Krzywca, Kazimierza Kraszewskiego oraz Adama Rychła (który jednak nigdy nie stanął przed sądem z powodu urazów doznanych podczas śledztwa). Zapadło pięć wyroków śmierci, na trzech pierwszych dokonano egzekucji.

- A zatem - uważa pan Janina - współczesni komunikacji znowu udają, że nie wiedzą o prawdziwym celu rozstrzelania trzech sprawców morderstwa na polskich komandorach, skazanych w procesie przeprowadzonym dla potrzeb ówczesnej polityki Stalina wobec Polski. Przecież to jasne, że Stalinowi nie chodziło o ukaranie sprawców, ale o usunięcie wszelkich świadków tej brutalnej ingerencji politycznej wewnętrznej sąsiedniego kraju, który miał uchodzić za "zaprzężony" i "niezależny".

Pani Kostur wydobyla z kopert szereg wyników prasowych z lat, kiedy to "wujaszek Słoneczko"

mieszkał liczne obce rodziny. Mimo tych szklan nie dopuszczano myśli, że może nastąpić najgorsze. Dawali w głębokiemu przekonaniu o niewinności mężów i ojców, wierzyli w sprawiedliwy proces i wyrok.

Tymczasem aresztowani oficerowie, osadzeni w podziemiach Informatyki, sami mieli wypełnić pozadana treścią założony z góry scenariusz rzekomego śledztwa. Koronnym dowodem miało być "przyrzeczenie" oskarżonych. W arsenał stożkowych metod śledztwa znalazły się psychiczne i fizyczne udziały, trwające 18-20 godzin na dobę. Przelicznika prowadzone były wyposyżki "stojki" lub siedzącej, na twardej stopce bez oparcia, z rękami na kolanach. Jesli i to nie wystarczało, wówczas badanego wieszano do tzw. bunkra - ciasnej, betonowej nory, ze ścianami ociekającymi wodą. Wskutek tego, większość maltretowanych, dla ratowania życia, w końcu przyznawała się do sugerowanych im przestępstw. Wyjątkiem był kmr por Kasperski, który do końca śledztwa, a trwało ono 17 miesięcy, ani razu nie przyznał się do przysypanych mu czynów.

### Najważniejsza przygoda mojego życia

W tak zatytułowanym cyklu staramy się przedstawić znanych i mniej znanych ludzi, którzy zechcieli opowiedzieć o najważniejszych przygodach czy wydarzeniach ich życia. O przygodach, jakie - mimo że niezwykłe - pozostają już tylko we wspomnieniach, ale i o takich, które zadecydowały bądź decydują nie tylko o dalszych prywatnych losach tych osób, także o zmianach w życiu publicznym.

Dziś - już ostatnia kolejna opowieść znanego w Elblągu nauczyciela - działacza samorządowego i lidera miejscowej Partii Konserwatywnej - Dariusza Waldzińskiego, który szkołę życia przeszedł jako młody steward na najniższych postachach legendarnego żu, polskiego transatlantyka - "Batorego". Tytuł opowieści brzmi:



## URODZINY GRZYBKĄ

Rejony żałogowe, zwane katakumbami, znajdują się już pod linią wody. Ktos po pijanemu powiedział, że to "czyszcze".

Budzę się przed piątą. Łoskot haczyka utrzymującego drzwi w pozycji przynależnej na tyle tylko, żeby do środka wpadało trochę szwajgerszego powietrza. To do kabiny wchodzi dyżurny steward nocny: "Budź! Podnoszę rękę. Znak, że już nie śpisz. Steward odchodzi."

Równomiernie, wzdłużne kołysanie. Co kilka minut wstrząs. Ślask drzy. Wiem już, że to śrubka na chwilę wydoszta się z wody. Z taką trudnością przyzwyczajam się do dnia, ponieważ rozpoczął się o godzinie wcześniej. Wczoraj znowu przesunęto rozkazujący zegarów statkowych. Organizmu nie da się przestawić.

Na wpał nagli wychodzę z kabiny. Uderza mnie chłód i niesamowity wprost przerażenie. Szybko idę w stronę najbliższej łazienki, bojąc się widoku, który mnie tam czeka. Brud. Przeciwnik nie do pokonania, tyle samo jak fala wydobylajacy się z otwartych muszli klozetowych. Na podłodze walają się strzępy papieru toaletowego.

Myće zębów. Niebadałe gołenie. Wszystko to trwa krótko. Nie chce mi się nawet przemywać oczu. Wracam. Przechodząc obok kabin, czuję wydobylajacy się z nich zadach. Ci ludzie śpią jeszcze głęboko. To dla nich właśnie ja wstaję o tej porze. Za dwie godziny wylegną ze swych "jam" i wypłyną wszystkie okoliczne łazienki. Do tej pory musi być w nich czysto.

Jak zwykle zaczynam od wynoszenia śmieci. Worek z odpadkami uwalniam z metalowej ościeży. Bezwładnie opada na podłogę. Zawiązuję go kawałkiem sznurka i z trudem zarzucam na plecy. Pnę się po stromych schodach na pokład, gdzie od samej rufy ciągnie się korytarz żałogowy, nazywany "ulicą Świętojanską". Na jego końcu znajduje się wejście na pokład manewrowy czyli "Grabówek". Przechodzę obok drzwi prowadzących do maszynowni. Te otwierają się nagle i całe moje ciało ogarnia ciepło wymieszane z zapachem mazutu i jakiegoś smaru. Nie wiem, palacz obok smarownik wychodzi na zewnątrz. Potężne, barchaste chłopsko ubrane w umorusany kombinizon. Przeglizuję się po mnie wzrokiem. Pozdrawiam go stekając z wysiłku.

Nie odpowiada, tylko kiwa głową. Nie ogładam się za siebie, zresztą z pełnym wyrokiem na plecach nie mogłbym tego zrobić. Przechodzę obok otwartych drzwi do "tuczarni", czyli nocnej pentry żałogowej. Steward tu pracujący siedzi na krześle i odrzuca do tyłu głowę. Śpi z otwartymi ustami. Kątem oka widzę przy jednym ze stolików dwóch muzyków ubranych jeszcze w swoje przetrzałwie czerwone marynarki. Dwie godziny temu skończyli pracę, po której przysli coś zjeść i tak widocznie zasiedzieli się nad kubkami z herbatą. Obok także jest otwarta o tej porze kuchnia żałogowa. Objają się o siebie garnki i patelnie. Kucharcz pracują w milczeniu. Dla nich także musi minąć trochę czasu, zanim przykadzą się do nowego dnia.

Wychodzę na pokład. Ciężność, w której już po kilku sekundach mogę odróżnić białą grzywkę fal. Czynność te powtarzam jeszcze cztery razy. Potem zabieram się za szorowanie łazienek i uster. Przynajnie jak zwykle wieszam na koniec.

Otwierając jedną z kabin w łazience widzę stewarda restauracyjnego. Siedzi skulony na sedesie. Jest kompletnie ubrany, jakby dopiero co wrócił z pracy w salonie. Tylko spodnie opuszczane poniżej kolan.

Ogarnia mnie lęk, gdyż przychodzi mi do głowy, że mam do czynienia z trupem. Po chwili jednak odzyskuje zimną krew. Rozpoznaję go. Przejawiający Go Grzybkę.

- Hej, człowieku...

Nie reaguje. Z trudem rozpatując jego głonę. Potem chwytam za brodę i unoszę do góry. Odycha. Jęczy coś.

- Żyjesz pan? Panie... Trzeba wstać. Już prawie szósta. Kolejny jęk.

- Wstaw! pan! Panie!

Dźwigną go do góry, jednak siły odmawiają mi posłuszeństwa. Całym swym ciałem przyniżniam go do metalowej ścianki. W końcu nie wytrzymując ciężaru i puszczam go na podłogę. Teraz od pasa w dół jest nagi. Spodnie skotowały się gdzieś w kolicach kostek, natomiast slipy uprzyły na wysokości kolan. Oddecham głęboko. Sam nie dam rady. Wychodzę na korytarz w poszukiwaniu pomocy. Jest jeszcze północ. Steward nocny zjeżdża ponownie do katakumb o wpał do siódmej, aby budzić tych z restauracji.

Wracam do głęboko bezwładnie Grzybka. Przyciskam kurek nad umywalką i chlapie wodą nieprzytomnego. Nie reaguje. Decyduję się na inne rozwiązanie. Idę do kabiny, w której on mieszka. Wewnątrz są trzech mężczyzn. Budzą jednego z nich.

- Panie, przepraszam, że budzę, ale potrzebuję pomocy. Ten steward co mieszka z wami w kabine, leży nieprzytomny w kibiu, trzeba coś zrobić. Sam nie dam rady.

Mężczyzna otwiera oczy. Przyglądam się ze zdziwieniem. Pomagam to, co powiadałem przed chwilą. Moje słowa wolno dochodzą do niego. Wstają z kol, rozglądają się po kabine. Obudzili się także dwaj pozostali.

- Prowadź - mówi w końcu.

Idę przedem. Grzybka zastajemy tam, gdzie go zostawiam. Przyprowadzając przede mnie steward stoi przez chwilę nad leżącym. Ubrawy w luźną przodem i rozcochrany wosami wygląda śmiesznie.

- Znowu zassał - stwierdza. - Dzisiaj ma urodziny Skończył czterdzieści lat.

Obraca się na plecie i szorując kapciem wraca do kabiny. Czekam. Wraca wraz z dwoma kolegami z kabiny. Pomagam im nieść Grzybka. Klądemy się na jego kol.

- Co z nim będzie? - pytam zaniekopony. Nigdy wcześniej nie miałem do czynienia z tak pijanym człowiekiem.

- Już dobra - powiada fiemgmatycznie steward. - Wracaj do swojej roboty. Już my nim zajmujemy. I jeszcze jedno - słysz, gdy wychodzę z tej na korytarz - dobrze było, żebyś nie chlapał językiem. Nie, nie widziałeś. Rozumiesz? Jesteś młody i miękki. Spotkasz się jeszcze z gorszymi przypadkami. Jeżeli się nie uodpornisz, nie masz tu co szukać.

Wracam do swojej roboty. Ślask budzić się do życia. Nagle dostrzegam Grzybkę. Idzie, a właściwie ślania się operując jedną ręką o szosę.

- Wszystkiego najlepszego - mówię do niego uśmiechając się szerzej - podobno ma pan dziś urodziny.

Przyglądam się nieświepie, jakby nie rozumiał o co chodzi.

- Nie znam cie - belkocz z trudnością. - Spadaj...

## SEDZIOWE NIE OD BOGA

ed. ze str. I

umieszczając nawet na pierwszych stronach polskich elementów skłonalnych - zalecał nieustanną "czynność wobec wroga".

Teoria ta - mówi - znalazła oddanych zwolenników i wykonawców także w Polsce, naspikowanej przez "wrodołów", jak mazurek bakalami. Większość Polaków w średnim wieku zapewne dobrze pamięta choćby plagę stonki ziemniaczanej. Propaganda lat 50. dorobiła jej "kapitalistycznego" sprawcę. I inne tym podobne zabiegi, które skutecznie deformowały mentalność ludzką, wytworząc w niedowzrastającym polskim społeczeństwie psychozę zagrożenia ze strony "amerykańskiego imperializmu".

- Co to były za "podobne zabiegi"? - pytam. Mnie tu głównie interesuje niestwierdzone rezolucjach polskich komunistów - tłumaczy pani Janina - O, proszę, weźmy choćby treść uchwały III Plenum KC PZPR z roku 1949: "Trzeba pamiętać, że nawet najbliższa, zdawałoby się lekomyślna informacja może być wykorzystana przez wroga na szkodę państwa, trzeba być więc czujnym na każdym kroku i demaskować ukrytych agentów, wrogów naszego ludowego państwa".

Do wspomniana czynności zobowiązywała organa sądowo-prokuratorskie także uchwała Biura Politycznego PZPR z roku 1951: "Wobec wroga na konieczność doskonalenia metod demaskowania i nieszkodliwienia wroga klasowego", zalecała szerokie wykorzystanie w tej dziedzinie doświadczeń i metod sowieckich. Stanowisko takie uzasadniało potrzebę stałej rozbudowy i wzmocnienia pozycji aparatu partii, stawiało go poza kontrolą, nawet ponad ich partię, i ponad społeczeństwo.

Wielu przyniętych założeń wróg był wszędzie, należało go tylko umieć odnaleźć. W wojsku bez względu na tryb wroga działać można było przyspieszając oficerom wywodzących się z sil zbrojnych II Rzeczypospolitej, AK, PSZ na Zachodzie.

Zdaniem Czesława Ciesielskiego, badacza losów skazanych komandorów i ich rodzin, do dziś nie zostały w pełni wyjaśnione działania Informacji Wojskowej z lat powojennych, która jeszcze w latach 70. pod pretekstem realizacji funkcji kontroli wroga, mogła liczyć na dany umieszczenie bezkarności.

Dopuszczając ogromną władzę - uważa Ciesielski - przypomniała w jakimś sensie Swoją Inkwizycję. Prokuratury i sędziowie wojskowi posługiwali wykonywującej, w szczególności w okresie, gdy szefem Głównego Zarządu Informacji (GZI) był pułkownik Dymitr Woznieński (od maja 1950 r.), a jego zastępcą był naczelny prokurator wojskowy, pułkownik Antoni Skulbaszewski (główny architekt procesów wojskowych, przewyższający swego szefa bezwzględnością), zaś przeaszem Najwyższego Sądu Wojskowego pułkownik Wilhelm Świątkowski - wszyscy wywodzący swój rodowód zawodowy z Armii Radzieckiej. "Wyrzynano" wówczas masowo spiski w poszczególnych rodzajach sił zbrojnych - w lotnictwie - wojskach lądowych, w Marynarce Wojennej.

Wyrzynali sfabrykowanego spisku w Marynarce Wojennej, który złożył Okręgowy Zarząd Informacji w 8 w Gdyni, którego szefem był wówczas pułkownik Jerzy Szerszeń. Wydziałem Śledczym kierował major Eugeniusz Niedzieln, zaś prokuratorem Marynarki Wojennej był komandor Leonard Azarkiewicz (z Armii Radzieckiej). To on właśnie podpisał akt oskarżenia przeciwko siedmiu wyższym oficerom marynarki, a podczas procesu był ich głównym oskarżycielem.

Aresztowania wyższych oficerów marynarki, z których później skompletowano tzw. grupę siedmiu komandorów, rozpoczęło jesienią 1950 roku. Wnioskii aresztowanie zatwierdził minister obrony narodowej, marszałek Konstanty Rokossowski, któremu GZI bezpośrednio podlegał za wiedzą Bolesława Bieruta i Jakuba Bermana.

Z ona skazanego na śmierć komandora Zbigniewa Przybyszewskiego, Helena z domu Poważ, jak wspominała okoliczności aresztowania męża i jego kolegów z floty.

Zatrzymam dokonywano w różnych okolicznościach w czasie podróży służbowej, w krytycznej gabinecie, w drodze do spaceru. Młodego męża aresztowali podczas wyjazdu służbowego do Warszawy, we wrześniu 1950 r. Jako komandor porucznik był wówczas szefem artylerii w sztabie głównym Marynarki Wojennej. Na jego nieszczerze przeszłość miał bardzo "nieodpowiednia", wprost wymarzoną do dorobienia mu listy "szpiona". Wszak od roku 1939 chodził w goni bohaterskiego dowódcy, słynnego waleka na Helu batrię cywilowej im. Heliodora Laskowskiego.

Represjami dotknięta także najbliższych krewnych aresztowanych - wspomina Janina Kostur. Ich żony, tak jak i moją matką, zostały postawione, niejednokrotnie z małymi dziećmi, bez środków do życia i bez kontaktu z zatrzymanymi małżonkami. Pisane do więźniów listy nie były dostarczane. Wiele Przybyszewskiej z córka skonfiskowano w tym celu. W czerwcu 1952 roku deportowano je do Torunia z zakazem powrotu. Annie Mieszowskiej z synem. Irene Wojcieszek z synem i Elżbietką Rychel z dwoma małymi synami dokwaterowano do

Rozpoczął 15 lipca 1952 roku proces był tragiczną sprawą, w której prokurator i zespół sędziowski Najwyższego Sądu Wojskowego świadomie spełniali zbrodnia rolę. Siedzący na ławie oskarżonych oficerowie marynarki, pozbawieni dystynkcji beretek, przyniębieni siłami, kolejno przyznawali się do "zbrodni". Jednak ku zaskoczeniu prokuratora Azarkiewicza i zespołu sędziowskiego, kmr Wojcieszek odwołał zarzęcia złożone w śledztwie, oświadczając, że zostały one na niego wymuszone niegodziwymi metodami. Postawa Kasperskiego i Wojcieszka została napiętnowana przez prokuratora i uznana przez sądy za prowokację.

21 lipca 1952 roku został oddany wyrok. Najwyższy Sąd Wojskowy w składzie: pk Piotr Przybyszewski - przewodniczący, ppk Juliusz Krupski i mjr Teofil Karczmarski - sędziowie, uznał ich oskarżonych za ułudowniczą ogólną wyrok śmierci. To, że ogólne sformułowania zawarte w uzasadnieniu nie były poparte dowodami, dla sądu nie miało znaczenia. Mjr T. Karczmarsz nie mając nawet ukonieczonych studiów prawniczych, stwierdził: "Mój sędziowie nie od Boga, ale jak trzeba skazać, to skazać".

Wyrok był zbrodnią - cytuje Ciesielski opinie adwokatów wyrażających przez komandorów Kasperskiego, którego jednak nigdy nie dopuszczono do sprawy - W odruchu rozpaczy skazani zdobyli się jeszcze na tyle sil, aby wnieść o rewizję wyroku do Zgromadzenia Sędzów NSW. Zgromadzenie to na posiedzeniu pod przewodnictwem pk W. Świątkowskiego w dniu 12 sierpnia 1952 roku, niewnikając w merytoryczną zasadność odwołań Wojcieszki i wyjaśnień Kasperskiego, nie uwzględniło skarg Wyroków utrzymano w mocy.

Ramatycką walkę o ocalenie życia skazanych podjęli ich najbliżsi. W interwencji w KC PZPR, w Kancelarii Prezydenta, w Naczelnej Prokuraturze Wojskowej i u marszałka Rokossowskiego dowódcy Marynarki Wojennej, kontradmirała W. Czerkwa. Szanse ratunku widziały też w pomocy ambasady ZSRR w Warszawie, której chcieli przekazać listy do Józefa Stalina. Ostatecznie, za radą ambasady, listy wysłali zwykłą pocztą.

Wskazywano im nadzieję pokładano w prośbach o ulaskawienie skierowanych do Biura. Ten jednak, decydując 19 listopada 1952 roku, skoczył z prawą łaską jedynie w stosunku do Roberta Kasperskiego i Mariana Wojcieszka, zamieniając im orzeczoną karę śmierci na dożywotnie więzienie.

Pozostali przy życiu różnie znosili ciężkie warunki więzienne. Spółki tracił zdrowie kmr Krzywiec. Dwa zawały serca i choroba wątroby skazywały na czasy pobytu w więziennym szpitalu. Zwolniony warunkowo 25 marca 1956 roku dla podratowania zdrowia, zmarł 12 marca w drodze na wypocznik w następstwie trzeciego zawału. Miał 47 lat, z tego ponad 5 lat przypadło na obóz jeniecki i prawie tyle samo na więzienie. Rehabilitacji nie doczekał.

Doczekali się jej tylko trzech pozostałych. Postępująca destalinizacja sprawiła, że postanowieniem NSW z 24 kwietnia 1956 roku uchylono wyroki skazujące wszystkich siedmiu komandorów. Dwa dni później, postanowieniem Naczelnej Prokuratury Wojskowej umorzono przeciwko nim śledztwo "z braku dowodów winy". 27 kwietnia Robert Kasperski, Kazimierz Kraszewski i Marian Wojcieszek opuścili więzienie. Pierwszy z nich miał wówczas 49 lat, drugi 45, Wojcieszek o 10 lat więcej. W ich życiu ponad 5 lat przypadło na niewolę w oflagach; Kasperski był pięć lat w więzieniu, dwaj pozostali bez mała cztery i pół roku. Obciążenia psychiczne były duże, zaś utraconego zdrowia już nigdy nie odzyskali.

A my, żony straconych oficerów - wspomina Helena Przybyszewska - otrzymaliśmy z rąk prokuratora generalnego PRL, Mariana Rybickiego, pisma o jednobrzdzącej treści, zawiadamiającą każdą z nich, że "postanowieniem Najwyższego Sądu Wojskowego dnia 24 kwietnia 1956 r. postępowanie karne w sprawie męża Obywatelki... zostało wznowione. Najwyższy Sąd Wojskowy, po ponownym rozpatrzeniu sprawy, stwierdził niewinność męża Obywatelki i uchylił wyrok NSW z dnia 21 lipca 1952 r., skazujący go na karę śmierci. Oznacza to całkowitą rehabilitację męża Obywatelki".

- Jednakże do publicznej rehabilitacji komandorów nigdy nie doszło - dodaje Janina Kostur. - Nigdy też nie wyciągnięto na światło dzienne kilkadziesiąt pomniejszych procesów, w których także zapadały wyroki śmierci, choć bardziej już dla zastraszania środowiska żołnierskiego, niż dla samej satysfakcji z mordowania. Było to jednak chyba gorzej od wykonania wyroku - każda członkini był ze świadomością, że w każdej chwili zapukają do niego pomocnicy kated. Mój ojciec przesyłał ponad 30 list i nigdy nie powiedział mi przestań się bać, jesteś niewinny...

A dziś, podający się za spadkobierców radzieckiej Rosji, współcześni rosyjscy komuniści depeszują do Warszawy, że oni są czyszc, winnych rozstrzelali, więc czują się także w obowiązku oczyszczenia z nich niesłusznych podjętych polskiegii premiera. Polskiemu premierowi z chęcią bym uwierzyła, byle tylko nie miał takich obrotów...

Stanisław Gryzmała

### Warmińskie Zakłady Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego Sp. z o.o. ul. Toruńska 21 82-500 KWIDZYN

ogłaszają przetarg pisemny oferty nieograniczonej na sprzedaż n.w. maszyn:

- I. Kombałn do zbioru zielonego groszku doczeplany do ciągnika:
- 1. model FMC 1063-H2 nr bocz. 7, rok prod. 1978 cena wywoławcza - 8 000,00 zł nr inwent. 594 - 00 - 0190
  - 2. model FMC 1063-H2 nr bocz. 8, rok prod. 1978 nr inwent. 594 - 00 - 0194
  - 3. model FMC 1063-H2 nr bocz. 9, rok prod. 1978 nr inwent. 594 - 00 - 0196
- II. Zrywarki do fasoli szparogowej montowane na ciągniku:
- 1. model FMC 1647 nr bocz. 9, rok prod. 1978 cena wywoławcza - 7 000,00 zł nr inwent. 594 - 00 - 0164
  - 2. model FMC 1647 nr bocz. 10, rok prod. 1978 nr inwent. 594 - 00 - 0165
  - 3. model FMC 1647 nr bocz. 11, rok prod. 1978 nr inwent. 594 - 00 - 0208

Pisemne oferty kupna maszyn należy składać w zamkniętych kopertach w sekretariacie Zarządu Spółki Kwidzyn, ul. Toruńska 21 do dnia 10.03.1996 r.

**Oferta winna zawierać w szczególności:**  
- nazwę i adres oferenta,  
- typ i nr wybranej maszyny,  
- oferowana cena,  
- podpis składającego ofertę.

Nabywca maszyn zostana osoby oferujące najkorzystniejszą dla sprzedającego cenę. Do ceny sprzedaży dolozony zostanie podatek VAT (22%). Osoby składające oferty zostaną powiadomione o akceptacji bądź nie akceptacji oferty lub o odstąpieniu od przetargu, pod wskazanym przez siebie adresem w terminie do 20.03.1996 r.

Jeżeli osoba, której oferta została wybrana, nie zawrze ze sprzedającym umowy kupna - sprzedaży w terminie 7 dni od powiadomienia go o wyborze - oferta przestaje być ważna ze strony i przedmiot sprzedaży będzie zostanie inmemu nabywcy.

**Zastrzega się:**  
- prawo swobodnego wyboru oferenta  
- uwalnienie przetargu bez podania przyczyn  
- nie przyjmowania reklamacji co do stanu technicznego i kompletności maszyn po ich odbiorze od sprzedającego.  
Blizszych informacji udziela się pod telefonem (055) 79-42-01 w godz. 274.  
Kombałn do zbioru zielonego groszku i zrywarki do fasoli można oglądać i zapoznać się z ich stanem technicznym w dni robocze od godz. 8.00 do 14.00 od dnia ukazania się ogłoszenia do 10.03.1996 r.

# ZIMA... BUDOWNICTWIE

**Zakład Hydraulyczny**  
**WOD-BUD**  
 83-110 Tczew, ul. Reymonta 36a  
 tel. (069) 31-11-85

**INSTALACJE MIEDZIANE**  
**SYSTEMY OGRZEWANIA**  
 ■ SPRZEDAŻ KOTŁÓW OLEJOWYCH I GAZOWYCH  
 VAILLANT I VISSMANN - CENY IMPORTERA ■ ZBIORNIKI NA PALIWO  
 ■ KOMINY ■ AUTOMATYKA ■ INSTALACJE CO I WODNE  
**KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO**

*Grzejniki CO PURMO I WŁOSKIE*

**PROGNOZA: CIEPLEJ**

Klimat, w którym mieszkamy jest nam raz na zawsze dany i jego zmiana w dającej się przewidzieć przyszłości nie jest możliwa. Determinuje on to, w jaki sposób się ubieramy i jak budujemy nasze domy. Do niedawna recepta na ciepły dom sprowadzała się do montowania żeberek w grzejnikach, co w najbliższych latach będzie nas wszystkich kosztowało bardzo dużo pieniędzy. Są one przewidziane w budżecie, należy je tylko umiejętnie ukierunkować. Jednym ze sposobów wydania tych sum może być docieplanie budynków metodą mokra, np. w systemie ATLAS STOPTEP. Łódzka Wytwórnia Klejów i Zapraw Budowlanych ATLAS opracowała materiały do docieplenia oparte głównie o polskie surowce i własną produkcję. Jedynie niewielka część „chemii” ta najwyższej jakości jest importowana z zagranicy. ATLAS współpracuje z największymi koncernami chemicznymi w Europie, co owocuje stałym dostępem do ich laboratoriów. Gwarantuje to nowoczesność produktów, a o ich jakości dba zakładowe laboratorium. Z każdej partii zapraw pobierane są próbki, których własności są natychmiast badane. Probki te są później przechowywane przez okres 6 miesięcy, dla możliwości rozpatrzenia ewentualnej reklamacji. Nowością na polskim rynku materiałów budowlanych jest sposób współpracy z firmami wykonawczymi. ATLAS nie ogranicza się do produkcji i sprzedaży, zapewnia również szkolenie i opiekę w trakcie robót, co oznacza pełny serwis. Dzięki temu firmy, które raz zdecydowały się na współpracę – już przy ATLASIE pozostają. Kusząca jest dla nich również stabilność cen spowodowana niewielkim udziałem surowców importowanych oraz niski poziom tych cen. Producent przyjął bowiem za swój cel dotarcie do najbardziej masowego odbiorcy – spółdzielni mieszkaniowych. Dlatego podstawowa wersja systemu ATLAS STOPTEP oparta jest wyłącznie o spoiwa mineralne, które przy niższej temperaturze w stosunku do żywic trwałosciowo i elastycznie. Dyspersje użyte w mieszankach mają za zadanie jedynie poprawę własności zapraw. Jedynym odstępem od reguły niskich cen jest zastosowanie profesjonalnej siatki z włókna szklanego, o znakomitych własnościach technologicznych i trwałości. Zastosowanie w systemie elementu importowanego z Niemiec okazało się niezbędne w momencie, kiedy ATLAS zaczął oferować 10 lat gwarancji na materiały, oczywiście pod warunkiem odpowiedniego ich wybudowania.

*NIE ROZBIORĘ SIĘ, TU JEST ZIMNO I WILGOĆ...*

**abc**  
**SKLEPY I HURTOWNIA ART. BUDOWLANYCH I METALOWO-SANITARNYCH**

Tczew - Górki  
 ul. 30 Stycznia 35  
 tel./fax (069) 31-06-67  
 31-11-04

**BOAZERIE PCV SIDING prod. USA**

**BOAZERIE ŚWIERKOWĄ DRZWI zew. i wew. (lite drewno) DRZWI HARMONIKOWE**

*oraz wiele innych artykułów metalowych, sanitarnych, drzewnych, malarskich*

**Zapraszamy!**

*U nas kupisz TANIO!*

**30 LAT OBECNOŚCI NA RYNKU PRODUCENTÓW MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**

DBASZ O ZDROWIE SWOICH BLISKICH KUPUJĄC

**EKOLOGICZNY BETON KOMÓRKOWY**

OFERUJEMY RÓWNIEŻ CIEPŁOCHRONNĄ ZAPRAWĘ MURARSKĄ

**TERMOR**  
 DZIŚ TELEFON - DZIŚ DOSTAWA

**PREFABET REDA**

centrala 058-78 32 41 do 43 PPU „PREFABET” REDA  
 dział handlowy 058-78 31 15 84-240 REDA  
 marketing 058-78 32 41 wew. 32 ul. Gniewowska 5  
 fax 058-78 31 01 NIP 588-000-78-46

**Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe**

**starmex** sp. z o.o.  
 tel. (069) 284-71 do 74  
 fax (069) 289-13  
 telex 0512704

STAROGARD GD., ul. Lubichowska 176  
 DZIAŁ. ZBYTU (069) 287-81

**PRODUCENT OKIEN PCV**  
 - system PANORAMA  
 - system niemiecki KBE

**ROLETY ZEWNĘTRZNE**  
 oferujemy sprzedaż ratalną

**MALBORK (Piaski)**  
 ul. Saperów 13  
 tel. 72-12-13 wew. 25

**DOMEX**

**SZAFY, GARDEROBY, WNĘKI RUCHOME ŚCIANY DZIELĄCE Z DRZWIAMI SUWANymi**

**RAUPLUS LUCCI**

„ALUDOR”  
 Pruszcz Gdański, ul. Podmiejska 5, tel. 82-20-33  
 EKSPOZYCJE:  
 „BOVA”  
 Gdańsk, ul. Chmielna 74/76, tel. 31-37-01  
 „PHU MEBLE”  
 Gdynia, ul. Jana z Kolna 36, tel. 29-85-89  
 „STOREM”  
 Wrzeszcz, ul. Partyzantów 27A, tel. 46-00-70  
 „WTC EXPO”  
 Gdynia, ul. Wendy 7/9

**Nr 1 w jakości!**

**Produkuje, sprzedaje GRZEJNIKI PŁYTOWE DO INSTALACJI WODNYCH C.O.**

**GWARANCJA 5 LAT**

**GRZEJNIKI RADSON**  
 NOWA GENERACJA GRZEJNIKÓW PŁYTOWYCH

REWELACJA NA RYNKU POLSKIM!  
 WIĘKSZA EMISJA CIEPŁA!  
 GWARANCJA - 5 LAT!

**GAVO**

GDAŃSK ul. Zawiszy Czarnego 18 (058) 41-75-82	GDYNIA ul. Hutnicza 16 (058) 23-35-61 w. 244
TCZEW ul. Rokicka 13 (069) 31-64-75	ELBLĄG ul. Warszawska 128 (055) 32-84-07

**KOTŁY VISSMANN Vaillant**

KOTŁOWNIE: KAŻDA WIELKOŚĆ. POD KLUCZ  
 KOTŁOWNIE: BADANIA, REGULACJE, DOZOR  
 INSTALACJE: CO, WOD., KAN., GAZ, OLEJ  
 WKŁADY KOMINOWE, KOMINY, KOMINKI  
 ELEKTRONICZNE ANALIZATORY SPALIN

**UNITHERM s.c.**  
 ul. Malczyńskiego 17, 80-171 Gdańsk  
 Tel./fax (058) 32-52-33 lub 32-69-62

**SAKOR**

POLECA

- GLAZURĘ, TERAKOTĘ
- TAPETY
- FARBY, LAKIERY, IMPREGNATY
- ARMATURE SANITARNA
- WODOCIĄGOWĄ I GRZEWCAZĄ
- KOMPAKTY, MISKI USTĘPOWE, UMYWALKI
- BATERIE
- RURY I KSZTAŁTKI MIEDZIANE
- WANNY BLASZANE I AKRYLOWE
- ZLEWOZMYWAKI EMALIOWANE I NIERDZEWNE „FRANKE”
- SZAFKI I KOMPLETY ŁAZIENKOWE
- KUCHNIE „AMICA”
- LUSTRA
- ZAMKI
- NARZĘDZIA

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ  
 OFERUJEMY ZAKUPY NA RATY!

**WELAND** POLSKA

Chwaszczyno ul. Oliwska 35  
 52-80-91

**SPRZEDAŻ, MONTAŻ**

Oferujemy:  
 ★ Balkony  
 ★ Balustrady  
 ★ Schody kręte, proste  
 ★ Zabezpieczenia na dach

**Punkty sprzedaży:**  
 Chwaszczyno, ul. Oliwska 35 „ATEX” s.c.  
 Gdynia, ul. Hutnicza 40  
 Gdańsk, ul. Sienkiewicza 30/40  
 Gdynia, ul. Północna „Handohalt”  
 Zakowo, ul. Gdańska 38

**Firma Handlowo-Budowlana**  
 Gdynia, ul. Energetyków 5  
 Karłowice, ul. Hutnicza 40  
 Karsz, ul. Kosciuszka 14  
 Ekspozycja, Gdańsk, ul. Grunwaldzka 419  
 Polarskie, Kartusy, ul. Mściwoja II 3

Poszukujemy firm chętnych nawiązać współpracę



**gdź ze str. X**  
 Powiedziałem to, co czuję, co mam w sercu i co tkwi w mojej świadomości.  
 W odpowiedzi przybrałem bardziej doniosły ton:  
 - Muszę stwierdzić, że nigdy w czasie tej wojny, nawet w najcięższych jej godzinach, nie czułem, że na moich ramionach ciąży większa odpowiedzialność niż w czasie tej konferencji. Ale to z przyczyn, o których wspominał marszałek, możemy powiedzieć, że jesteśmy na szczytach gór i przed nami rozciąga się rozległe przestrzeń. Nie pozwólmy jednak sobie na niedocenianie trudności, jakie jeszcze nas czekają. Zdało się tak w przeszłości, że narody, sojusznicy w walce, stawali przeciwko sobie w ciągu pięciu czy dziesięciu lat po zakończeniu wojny. W ten sposób pracując masę stałe znajdowały się w zakłętym kręgu, spadały w

przepaść, aby potem za cenę wielkich poświęceń znowu się z niej wydosławać. Mamy teraz szansę, aby uniknąć błędów poprzednich pokoleń i zapewnić światu trwały pokój. Ludzie wstają o pokój i szczęście. Czy rodziny się polaczą? Czy wojownicy wrócą do domów? Czy strzaskane domy zostaną wzniesione na nowo? Czy ciężko pracujący człowiek zobaczy swój dom? Chwałę nam jest obrona ojczyzny, ale przed nami są jeszcze większe podboje. Przed nami leży realizacja marzenia prostych ludzi, że będą żyli w pokoju, chronieni przed agresją i złem przez naszą niezwykłą potęgę. Moje nadzieje składam w ręce znakomitych osobistości prezydenta Stanów Zjednoczonych i marszałka Stalina, którzy po rozgromieniu wroga, poprowadzą nas do walki z nędzą, zamętem, chaosem i uściskiem. To jest moja nadzieja. / /

## „Druga wojna światowa” Winstona Churchilla KOLACJA ZE STALINEM

Stalin ponownie zabrał głos. Nigdy nie przypuszczałem, że może być taki wylewny.  
 - Mówię - oświadczył - jako stary człowiek i dlatego mówię tak dużo. Ale choć wypić za nasz sojusz, aby nie zatracił owego charakteru serdeczności i i możliwości swobodnego wypowiedzenia poglądów. Nie znam w historii dyplomacji tak ścisłego sojuszu trzech wielkich mocarstw, gdzie sojusznicy mogliby wyrazić swoje poglądy. Myślę, że w pewnych kręgach ta uwaga będzie pożytywana za naiwną. W sojuszu sprzymierzeńcy nie powinni oszukiwać się wzajemnie. Byc może jest to naiwne. Do-

świadczeni dyplomaci mogą powiedzieć: „dlaczego mamy nie oszukiwać sojusznika, jeśli jest głupi?” Nasz sojusz jest tak silny przypuszczalnie dlatego, że nie oszukujemy się wzajemnie, a musimy się do tego, że nie tak łatwo nas oszukać? Proponuję toast za trwałość sojuszu naszych trzech mocarstw, jak długo to możliwe. / /  
 Nie miał on żadnych złudzeń co do trudności, które nas oczekują:  
 - W historii Europy nastąpiła teraz zmiana o radykalnym charakterze. Przymierze głównych mocarstw w czasie wojny jest dobrą sprawą. Wygranie wojny bez tego przymierza nie

byłoby możliwe. Przymierze przeciwko wspólnemu wrogowi to rzecz jasna i zrozumiała. Dużo bardziej skomplikowanym jest przymierze na wojnie, które ma zapewnić trwały pokój i skonsolidowanie owoców zwycięstwa. To, że walczymy wspólnie jest pozytywne, ale to nie było trudne do osiągnięcia: więcej osiągnęliśmy w tych dniach, kończąc prace rozpoczęte w Dumburton Oko i kładąc fundament prawny pod powojenną organizację bezpieczeństwa i trwałego pokoju. Można to określić jako punkt zwrotny. / /  
 Podczas obiadu, w rozluźnionej atmosferze, Stalin zaczął

mówić o przeszłości. Niektóre z jego uwag zanotowałem.  
 - Wojna fińska - powiedział - zaczęła się w następujący sposób. Granica fińska znajdowała się tylko około 20 km od Leningradu. Często używał nazwy Petersburg / Rosjanie zażądali od Finów cofnięcia jej o 30 km w zamian za ustępstwa terytorialne na północy. Finowie odmówili. Potem w czasie strzelaniny na granicy Finowie zabili kilku żołnierzy straży granicznej. Straz wezwała na pomoc Armie Czerwoną, która otworzyła ogień do Finów. Zwrócono się do Moskwy po instrukcje. Moskwa przesała zezwolenie na odpowiadanie ogniem. Jeden incydent pogodził za sobą następnym wieczorem doszło do wojny. Rosjanie w listopadzie nie chcieli jednak wojny z Finlandią.  
 Jeśli Brytyjczy i Francuzi wysłali w 1839 roku do Moskwy misję, w skład której wchodziłoby

ludzie rzeczywiście pragnący porozumienia z Rosją, rząd radziecki nigdy nie podpisałby paktu z Ribbentropem.  
 Ribbentrop powiedział Rosjanom, że Brytyjczy i Amerykanie to kupcy, którzy nigdy nie będą walczyli.  
 Jeśli miły, trzy mocarstwa, będziemy się teraz trzymać, żadna siła nie może nam zagrozić.  
 • • •  
 Zażył dalszy ciąg pamiętników Winstona Churchilla i rozpoczęliśmy druk fragmentów rozdziału dotyczącego spraw polskich pt. „ROSIJA I POLSKA: RADZIECKA OBIETNICA”. Fragmenty książki byłego premiera Wielkiej Brytanii można również słuchać na antenie Radia EL od poniedziałku do piątku o godz. 11.45. Książka przybliży zwłaszcza ludziom młodym, wydarzenia decydujące o losach Europy, świata i Polski.  
 Opr. tom.

# ZIMA w... BUDOWNICTWIE

**ZIMA w... BUDOWNICTWIE**

Agencja Reklamowa  
 83-110 Tczew  
 ul. Lipowa 5/6  
 tel. 31-31-18  
 tel./fax 31-25-70

Dział Marketingu  
 80-886 Gdańsk  
 Targ Drzewny 3/7  
 tel. (058) 31-50-41  
 (wew. 285)  
 tel./fax (058) 31-46-22

**TRAK Usługi tartaczne**

Suszenie drewna  
 Wykonujemy meble, zabudowy z drewna litego sosna, dąb, buk, olcha  
 Wyposażenie wnętrz sklepowych  
**Firma Gładkol**  
 Tczew, ul. 30 Stycznia 47, tel./fax 31-04-69

**PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWE "PRONAX" sp. z o.o.**  
 82-500 Kwidzyn, ul. Lotnicza 5  
 tel./fax (055) 79-44-01, 79-40-44

ŚWIADCZY USŁUGI BUDOWLANE W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:

- budowa domów jednorodzinnych i letniskowych
- remonty kapitalne i bieżące domów jednorodzinnych i mieszkań w branży ogólnobudowlanej i instalacyjnej
- wykonywanie infrastruktury technicznej i małej architektury (kanalizacje i przyłącza zewnętrzne, drogi, chodniki, ogrodzenia)
- doradztwo i pośrednictwo budowlane

Oferujemy dobrą jakość usług oraz konkurencyjne ceny i terminy realizacji.

PPHU Kraków

**convector**

mgr inż. Zbigniew Zemanek

Miedziano - aluminiowe, KONWEKCYJNE GRZEJNIKI C.O 78 TYPÓW  
 moc: 245 - 6000 W  
 Wysokość: 20 - 80 cm, długość: 41 - 191 cm

**OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI**

proponujemy dostawy materiałów niemieckiej firmy

**Hornitex**

- \* płyty laminowane gr. 8, 10, 16, 19mm,
- \* białe robocze gr. 40mm,
- \* MDF gr. od 5 do 38mm, MDF gięty,
- \* obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju.

Gdańsk - Stogi, ul. Jodłowa 1  
 tel. 0-58/ 37-57-60, 37-08-09

Studio Rustika

\* Panele podłogowe w cenie detalicznej już od 55 zł za m<sup>2</sup>!

**ZNAKI I TABLICE**

- OSTRZEGAWCZE
- OCHRONY PPOŻ.
- INFORMACYJNE
- URZĄDZENIA ELEKTRYCZNYCH
- EWAKUACYJNE

na tle folioluminescencyjnej, PCW, płycie pilśniowej, blacie itp.

Wszystkie znaki są zgodne z PN i posiadają atesty

**Do nabycia u wyłącznego dystrybutora:**

WYDAWNICTWO POMORSKIE  
 Drukarnia im. Józefa Czerwiewskiego  
 Tczew  
 ul. Sadowa 5  
 tel. (069) 31-36-24

**OBOWIĄZUJĄ OD 1 STYCZNIA 1994 r.**  
 Cennik Listopad 93 Nr 12 z 1993 r. (zob. 400-401, 404 i 405 str. 8)

**SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA RACHUNKI VAT**

**LONG VEHICLE**

**TABLICE OSTRZEGAWCZE**

do samochodów ciężarowych i przyczep, zgodnie z rozporządzeniem M.T. i G.M.

Do nabycia w Drukarni im. J. Czerwiewskiego Tczew ul. Sadowa 5, tel. 31-36-24

**NOWOŚĆ GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE 1000 W I 2000 W**

**ELEMENTY INSTALACJI MIEDZIANYCH:**

RURY, ZŁĄCZKI, KSZTAŁTKI, OTULINY IZOLACYJNE, AKCESORIA LUTOWNICZE, NARZĘDZIA INSTALATORSKIE.

KORY VAILLANT, BERETTA, TORUS, TERMET  
**RABATY DLA INSTALATORÓW I FIRM HANDLOWYCH**

**UWAGA:**  
 Gwarancja 10 lat na grzejniki montowane przez zakłady autoryzowane

**CONVECTOR**  
 Filia w Gdyni:  
 Gdynia - Oliwa, ul. Inżynierska 111  
 Tel./fax (058) 248-144,  
 fax 57 85 52  
 Czynne: 8.00 - 18.00 (soboty 8.00 - 12.00)

**proponujemy dostawy materiałów niemieckiej firmy**

**Hornitex**

- \* płyty laminowane gr. 8, 10, 16, 19mm,
- \* białe robocze gr. 40mm,
- \* MDF gr. od 5 do 38mm, MDF gięty,
- \* obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju.

Gdańsk - Stogi, ul. Jodłowa 1  
 tel. 0-58/ 37-57-60, 37-08-09

Studio Rustika

\* Panele podłogowe w cenie detalicznej już od 55 zł za m<sup>2</sup>!

## BIAŁA MASA SZPACHLOWA

NOWOŚĆ

- do ścian, wolnowiążąca
- do wygładzania
- do wyrównywania
- do tynkowania ścian i sufitów

**CEKOL-C-45**

**EKOLOGICZNE FARBY EMULSYJNE**

- białe i kolorowe ekologiczne farby emulsyjne
- akrylowe dla profesjonalistów

**UŁ FARBY**

**BISEWO**

GDAŃSK UL. J. HALLERA 16  
 TEL. (058) 41-50-65  
 FAX (058) 39-49-09  
 GDAŃSK UL. JEDNOŚCI ROBOTNICZEJ 57  
 TEL./FAX (058) 39-00-13

Zapraszamy wykonawców i hurtownie.

**Ceresit Henkel**

- KLEJE DO GLAZURY I TERAKOTY
- IMPREGNATY GRUNTOUJĄCE
- LISTWY DO GLAZURY I TERAKOTY
- PREPARATY GRZYBOBÓJCZE
- SPONNY BIAŁE I KOLOROWE
- MASY SAMOPODZIUMUJĄCE
- ZAPRAWY WODOSZCZELNE
- SZYBKOWIĄŻĄCE
- DOMIESZKI DO USZCZELNIEN BETONU
- FARBY MINERALNE, STRUKTURALNE, ELEWACYJNE
- SZPACHŁÓWKI, GIPSY DO TYNKÓW
- SYSTEMY DOCIEPLEŃ METODĄ WVS
- SIATKA Z WŁÓKNA SZKLANEGO
- KLEJE DO STYROPIANU
- TYNKI DEKORACYJNE

**CERTYFIKAT JAKOŚCI ISO 9001**

**BUDUJ Z NAMI!**

HURTOWNIA-PRZEDSTAWICIEL PRODUCENTA:  
 Gdańsk, ul. Struga 16 (wjazd przez stację CPN)  
 tel. kom. 090-50-31-19

tel. 32-48-18 wew. 35, 36 fax 32-48-18 wew. 36,  
 32-04-23 wew. 35, 36 (058) 81-87-81

**GLAZURA - TERAKOTA**

Jasienica

**WŁOSKA TECHNOLOGIA - WŁOSKIE MASZYNY**

**POLSKI PRODUKT - POLSKA CENA**

glazura 24,35 zł/m<sup>2</sup>  
 terakota 23,54 - 25,57 zł/m<sup>2</sup> z VAT

Zakup powyżej 60 m<sup>2</sup> już w cenach hurtowych

**POLECAMY RÓWNIEŻ TERAKOTĘ MROZOOPORNĄ I PŁYTĘ ELEWACYJNĄ PRODUKCJI CZESKIEJ**

Gdańsk, ul. Jedności Robotniczej 3, tel. 39-03-33 wew. 33  
 Gdynia, ul. Pucka 28, tel. 23-35-21 wew. 51  
 Elbląg, ul. Warszawska 66, tel. 32-84-11  
 Gdańsk - Oliwa, ul. Droszyńskiego 13, tel. 52-00-71 - 6 wew. 2349

**METRON FEST**

**OPOMIAROWANIE WODY I CIEPŁA**

- ZAWORY TERMOSTATYCZNE (DANFOSS)
- AUTOMATYKA WĘZŁÓW CIEPŁOWNICZYCH (DANFOSS)
- CIĘPŁOMIERZE MECHANICZNE I ULTRADŹWIĘKOWE (DANFOSS)
- WODOMIERZE MIESZKANIOWE I DOMOWE (METRON)
- WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE (METRON, MEINECKE)
- TERMOSTATY PROGRAMOWANE (DANFOSS-RANDALL)
- CIĘPŁOMIERZE METRONIC I SUPERCAL (METRON, POWOGAZ, MEINECKE, GWF, HYDROMETER)
- ZAWORY DO REGULACJI PIŃÓW (ORAS)
- POMPY (BRUNNOS)
- STALOWE ZAWORY KULOWE (VEKVE)
- MOSIĘCZNE ZAWORY KULOWE, ZAWORY ZWROTNE (FIV)
- MANOMETRY I TERMOMETRY (KFM, KWIT)
- PRZEPŁOWNICE NACZYNIENIA WZBIORCZE (REFLEX)
- ZAWORY BEZPIECZESTWA INTERNES (NTRI)
- GRZEJNIKI PŁYTOWE CO (COSMOCOMPACT)
- ZAWORY ZWROTNE (DANFOSS-SODLA)
- PRZETWORNICZE CZĘSTOTLIWOŚCI VLT (DANFOSS)
- MAGNETYZERY, OSADNIKI SIATKOWE, ODPOWIEKTRIZNIKI

GDAŃSK-PRZYMORZE  
 ul. GŁOSKA 65  
 tel./fax (058) 53-47-15  
 tel./fax (058) 57-06-54

ODDZIAŁ OBYWA  
 ul. SŁASKA 22/25  
 tel. (058) 20-31-29

ODDZIAŁ ELBŁĄG  
 ul. GŁOSKA 17A  
 tel./fax (053) 20-14-49

ODDZIAŁ ŚRUBIK  
 ul. GOSKOWSKA 2  
 tel. (059) 266-59

**DOBÓR URZĄDZEŃ, KOMPLETACJA DOSTAW, SPRZEDAŻ I MONTAŻ**

**„Druga wojna światowa”**  
Winstona Churchilla  
**TAK BYŁO W JAJCIE (3)**  
Tom VI, księga 2, Rozdział XXI  
„Jajka. Plany światowego pokoju”

**HURTOWNIA BHP**  
**„WEGA” s.c.**

Zukowo ul. Kościeliska 11 tel. 81-71-68  
Tczew ul. 30 Szturmowa 43 tel. 31-19-95  
Gdańsk ul. Grunwaldzka 417 tel. 52-38-51  
Gdynia ul. Czechosłowacka 3 (przy Szturmie) tel. 27-12-30

**oferuje:**

- ubrania drelchowe zwykłe, ubrania ocieplane
- ubrania kolorowe (możliwość zamówienia nadruków)
- asprzet do pracy na wysokościach
- maski i palmaski ochronne
- asprzet przepięciowy
- asprzet elektroizolacyjny
- instrukcje stanowiskowe i znaki
- atryktywa ochronne
- odepki
- drukarki akcydensowe

**POLECAMY W CIĄGŁE SPRZEDAŻY:**

- elektrody (BALDON) przedstawiciel handlowy
- torcze do ciecya stali i betonu
- drut spawalniczy ø 0,8; 1,0 i 1,2
- sprzet spawalniczy

### KOLACJA ZE STALINEM

Tę noc spędziliśmy na przyjęciu u Stalina w pałacu Jusupowa. Przemówienia były stenografowane i można je tutaj otworzyć. Między innymi powiedziałem:

„Nie jest żadną przesadą ani kwiecistym komplementem, gdy mówię, że życie marszałka Stalina to najbardziej cenna rzecz dla nadziei w sercach nas wszystkich. W historii istniało wielu zdobywców, ale tylko niewielu z nich było meżami stanu. Większość zmarnowała owoce zwycięstwa z powodu trudności, które nadeszły w okresach powojennych. Mam najgorszą nadzieję, że społeczeństwo Związku Sowieckiego zachowa marszałka Stalina, aby pomógł nam wszystkim przejść do bardziej szczęśliwych czasów niż te, przez które ostatnio przechodziliśmy. Ja sam osobiście poruszam się w świecie pewnie, kiedy wiem, że towarzyszą mi przyjaciel i zaufanie tego wielkiego człowieka, którego stawa rozchodzi się nie tylko po całej Rosji, ale i po świecie.

Stalin odpowiedział w bardzo pochlebnych słowach: „Proponuję toast za przywódcę Imperium Brytyjskiego Niemcom sama bez żadnych sojuszników, jeśli okaże się to konieczne. Oświadczył, że nawet jeśli obecni lub potencjalni aliansi opuszczają, będzie kontynuowała walkę. Pięć za zdrowie człowieka, jaki rodzi się raz na sto lat. Który wysoko dzierzą sztandar Wielkiej Brytanii.

cd. na str. IX

### Przegląd pomorski

**MISTRZ Z KWIDZYŃ**  
Radosław Wojtaszek, uczeń Szkoły Podstawowej Nr 5 w Kwidzynie został mistrzem Polski w szachach. Mistrzostwa szachistów do lat 10 odbywały się w Zaganiu (woj. zielonogórski), Radek reprezentował Młodzieżowe Towarzystwo Sportowe.

Falszywi są sztywniejsze od oryginalnych, zła jest jakość paska zabezpieczającego, nieco inny znak wodny lub jego brak. Z niepokojem falszowanych banknotów już po dokonaniu i zbiegu odpadła farba i nie pasują do siebie znaki na przyciskach drugiej stronie.

Nie mam przy sobie żadnej gotówki - mówi przeobierz. - Dawaj pieniądze - powtórzył drugi raz bandzior. Pan Maciej nadal tłumaczył, że żadnych pieniędzy przy sobie nie ma, tylko dowodem jakiegoś widocznie przekonał bandziorów, bo terrorysta schował broń, a kierowca samochodu (zapomnił numer na szczęście zapamiętał Maciej K.) ruszył w stronę.

**NIE PŁACILI CZYNISZU**  
Około 100 spraw trafiło w ubiegłym roku do sądu w Kwidzynie z powodu niezapłacenia przez najemców czynszu. We wszystkich sprawach sąd przyznał rację Zakładowi Gospodarki Mieszkaniowej. W tym roku trafi do sądu prawdopodobnie około 100 następných spraw. Kierownictwo ZGM poinformowało nas, że we wszystkich sprawach chodzi o najemców, którzy nie tylko nie płacą czynszu, ale również dewastują lokale.

**ZŁODZIEJE MIEDZI**  
Szczególnie nękaną przez złodziei miedzianych przewodów trasą kolejową jest trasa Kwidzyn - Ryjewo. W styczniu nieziani sprawcy wycięli na niej ponad 600 metrów miedzianego drutu.

O całym zdarzeniu poinformowany natchmianst powiadomił dyżurnego Strazy Miejskiej, a ten oficer dyżurnego KRP Zarządzone penetrację miasta. Do poszukiwania włączono radiowozy z KRP Komarskiej Policji Wjeherowie-Smiechowice i Strazy Miejskiej.

**PERFEKCYJNI FAŁSZERZE**  
Zapowiadano, przed wprowadzeniem nowych banknotów, że będą niezwykle trudne do podrobienia. Okazuje się, że przechwytywane fałszywki 100-złotowe są coraz doskonalsze. Jak mówi rzecznik prasowy elbląskiej policji, podinspektor Jan Mieczkowski, od początku roku na terenie województwa elbląskiego ujawniono około czterdziestu podrobionych banknotów 100-złotowych. Fałszywki są coraz bardziej zbliżone do oryginału.

W roku ubiegłym Straz Ochrony Kolei odnotowała 96 takich przypadków. Ale zaledwie 10 zrestawstwu udało się wykryć. Kradzież miedzianych drutów biegnących wzdłuż linii kolejowych może spowodować tragiczne skutki, z katastrofą kolejową włącznie, bowiem powoduje też przerwanie łączności telefonicznej między poszczególnymi postaciami ruchu kolejowego, a przede wszystkim uniemożliwia korzystanie z urządzeń współpracujących przy sterowaniu pociągów.

W 20 minut po zdarzeniu funkcjonariusze z Komarskiej Policji Wjeherowie-Smiechowice i Strazy Miejskiej przy bloku nr 22 na os. Kaszubskim zauważyli samochód o numerach rejestracyjnych podanych przez poszkodowanego. W samochodzie siedzieli dwóch mężczyzn. Zostali oni zatrzymani. Jeden z nich, niepełna 17-letni mieszkaniec Boliszewa, Marcin K., najpierw nie spędził w Wjeherowskiej Wjeherowie drugi trafił do policyjnej ciupy. Przy napastnikach znaleziono broń krótką - straszak Teraz 'gangsterami' zajmują się organa ścisnania i wymiaru sprawiedliwości.

**PRODUCENT OBUWIA NA KAŻDĄ OKAZJĘ**

**WPROWADZA POSEZONOWĄ OBNIŻKĘ CEN OBUWIA W SKLEPACH FIRMOWYCH**

**Gd. Wrzeszcz - Grunwaldzka D.H. „SEZAM” l.p.**  
**Gd. Zaspie - ul. Żwirna - LONIA (paw. 41)**  
**Grudziądz - ul. Chemiczna 88 - Wyciekiego 24**  
**Kwidzyn - ul. Focha 15 - DIT BIM**  
**Gniew D.H., Starogard Gd., Sztum, Sztum, Skórcz Pelplin, Zblewo**

Posiadacze kart Clubu S otrzymują rabat 5% w sklepach w Gd. Wrzeszczu, Gd. Zaspie, Sztumie i Starogardzie Gd. D.H. KUPIEC

**ZAKŁADY PRZEMYSŁU LNIARSKIEGO MAKOP**  
Sp. z o.o. w MALBORKU

informujemy, że prowadzą kontraktację lnu w 1996 r. na terenie woj. elbląskiego i gdańskiego. Warunki kontraktacji podobne jak w 1995 r. Blisze informacje można uzyskać telefonicznie lub pisemnie.

Telefon centrali (055) 72-33-21 wew. 227  
82-200 Malbork, ul. Daleka 115.

Nikt nie może powiedzieć, czy fałszywe pieniądze trafiają do nas z zewnątrz, czy są produkowane gdzieś w pobliżu. Najczęściej na podrobione banknoty natrafiali pracownicy banków, urzędnicy pocztowych, sprzedawcy, obsługujący benzynowych. Fałszywe 100 złotych 'wylapał' także kierowca autobusu PKS. Wprawdane są więc do obgu w różnych sytuacjach i okolicznościach.

Policjanci twierdzą, że większość fałszywych banknotów powinno rozpoznać się już na pierwszy rzutek, albo podotoku.

**SMIERĆ DZIECI**  
Do tragicznych wypadków doszło w ubiegłym tygodniu w Kwidzynie na ul. Kasprzowej. W czasie kąpieli zasłabły dwie dziewczynki: 11-letnia Izabela D. oraz 3-letnia Marta D. Mimo udzielenia natchmianstowej pomocy i wyjątej z wody dziewczynki uległy zacczadzeniu prawdopodobnie w wyniku złego funkcjonowania piecyka gazowego w łazience.

Do tragedii doszło również w Prabutach. Dwa bracia 15-letni Tomasz K. i 14-letni Jarosław K., rozpalili ogień w nieczynnym piecu centralnego ogrzewania. Piec eksplodował, zabijając dwóch chłopców.

**FIRMA HINC - TRADE**  
IMPORT - EXPORT - HANDEL HURTOWY

zaprasza codziennie od 9.00 do 17.00 w soboty od 9.00 do 14.00 OFERUJEMY W HURCIE I DETALU:

- WYKŁADZINY DYWANOWE krajowe i importowane (Belgia, Holandia, USA)
- o szerokości 2, 3, 4, 5m,
- WYPRAWY I CHODNIKI
- WYKŁADZINY PCV krajowe i importowane (2, 3, 4m)

UWAGA! Zakupując wykładziny PCV i dywanowat odliczyc sobie od podatku!

**ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT W PROMIENIU 20 km**

**AUDIO • VIDEO • KOMPUTER**

**PPHU WITEX S.C. J&J&Z WITT**  
PPHU „WITEX” S.C. 82-300 Elbląg, ul. Wigilijna 3  
(+48 50) 32-64-46 32-71-94, 33-85-38

Polecamy:

- KOMPUTERY, DRUKARKI, UPSY, SIECI NOVELL, AKCESORIA
- PODZESPOLY - PELNA OPIEKUNIA HURT-DETAL
- MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE: TAŚMY, TONERY, TUSZE, DYSKIETKI, MYSZY
- OPROGRAMOWANIE
- SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY
- RATA, LEASING, GOTÓWKA

**Telewizory**

**CURTIS®**

w technologii Motorola

**4 lata gwarancji !!!**

**Najwyższa jakość za najniższą cenę**

● Dealer na woj. elbląskiej PPHU „Multimix”, ul. Jagiellońska 55 Tczew, tel. (069) 31-39-15, fax 31-39-86

● Dealer na woj. gdańskiej „CD” Towarzystwo Handlu Międzynarodowego Polska S.A. ul. Jagiellońska 55 Tczew, tel. (069) 33-94-44, fax 31-39-86

**Zapraszamy do sklepów**

1. PPHU „Multimix”
- Tczew, Pl. Hallera 17
- StoiskoDH Retman ul. Wojska Polskiego 22
- Starogard Gd., ul. Rynek 17
- Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 43
- Elbląg, ul. 1 Maja 45
- Malbork, ul. Sienkiewicza 15
2. Geodezyjna Spółdzielnia Pracy Elbląg, ul. Skrzydlata 15
3. PHU „Elro” Malbork, ul. Kościuszki 43
4. Salon Audio-Video Kwidzyn, ul. 15 Sierpnia 12
5. PHU „Malaxis” Malbork, ul. Chopina 7a
6. TMX Sztum, ul. Sienkiewicza 2a
7. PHU „Elmat” Malbork, ul. Mickiewicza 36
8. „Efekt” Kwidzyn, ul. Targowa 12

**Wierzyć na słowo**

To co się ostatnio dzieje w elektronice na użytek domowy może przyprawić człowieka o rozstąpienie nerwow. Posiadacze wieloletnich kasy gramofonowych i kolekcji płyt poczytają wpuśczeni w mgnieniu, gdy po latach inwestowania okazało się, że nowe gramofony, z odczytem laserowym i odpowiednimi płytami (compact disc) zapewniają znacznie lepsze warunki odtwarzania dźwięku, a oni stali się, z dnia na dzień, właścicielami kosztownych, ale

**Kręć się, kręć, wideo**

przestarzałych technicznie repli. Ten czas wsiągu najbliższych paru lat spotka zapewne właścicieli magnetowidów. Zbytby kosztowny wieloletni elektronice cacka typu VHS. Bate czy Video 2000 już za jakieś 3-5 lat staną się obiektami godnymi eksponowania w muzeum techniki. Stanie się tak za sprawą nowego magnetowidu wykorzystującego taśmę o szerokości 8 milimetrów i o znacznie lepszych właściwościach, takich jak Kodak, Polaroid, Fuji, General Electronic, RCA, Philips.

Wydawac się może dziwne, że brakuje wśród nich najbardziej znanych producentów tego rodzaju sprzętu: Sony, Sanyo, Matsushita, Toshiba, natomiast znajdują się tam renomowane koncerny wytwórcze sprzętu i materiałów fotograficznych. Otóż wieloletnie elektroniki gigantów jest tylko pozorna. Firmy zajmowały się w ostatnich latach olbrzymie sumy w produkcję sprzętu video i nie były skłonne zbyt szybko wprowadzać na rynek sprzętu o zupełnie innym standardzie, w momencie, gdy ten poprzedni dopiero się upowszechnił i zaczął spłacać poniesione wcześniej koszty.

Inaczej przedstawiała się sytuacja firm fotograficznych, takich jak Kodak, Polaroid czy Fuji. Doszły one do wniosku, że ich przyszłość leży właśnie w elektronice. Kamery wideo w krótkim stosunkowo czasie zaczęły wypierać z rynku tradycyjne kamery filmowe, a aparaty rejestrujące obraz elektronicznie zastąpiły aparaty fotograficzne. Przemawia za tym wszystko - z elektroniką na czele, jeśli zarejestrowanie filmu na taśmie magnetowidowej będzie około sto razy mniej niż na błonie fotograficznej (wliczając koszt wywołania), to wybrój jest oczywisty. Trzeba pamiętać przy tym, że taśmę magnetowidową można wykorzystać wielokrotnie, zatem ujęcie złe, zbędne czy nieatrakcyjne można powrócić za kasowat.

Kodak, Polaroid czy Fuji nie posiadały wprawdzie możliwości produkowania sprzętu elektronicznego, ale dysponowały kapitałem i potężnie rozwiniętą siecią dystrybucji. W krótkim czasie doszły do porozumienia z partnerami z branży elektronicznej - z którymi zresztą od dawna kooperowały - i w ten sposób narodziła się nowa forma współpracy. Kodak zawiązał się z Matsushitą, Polaroid z Toshibą, Fuji z Sony, a te wiarusowały znowocześniejąc się pojawieniem się nowego standardowego magnetowidu 8 mm.

Wszystko wskazuje na to, że będzie z nim podobnie jak było z magnetowidami kasetyowymi czy kamerami filmowymi 8 mm. Wprowadzone by początkowo jako sprzęt popularny, o niższym

standardzie, wyparło on niemal zupełnie aparaturę tradycyjną. Dziś na magnetowidach zsputulowanych 16-milimetrowej taśmie filmowej, czy duzoobrazkowych aparatów fotograficznych pracują przede wszystkim profesjonalni z radia, filmu, prasy itp. Niemal cały pozostały rynek zdominowany został przez aparaty z zapisem numerycznym, co wcale nie znaczy, że gorsza.

U podstaw takiej 'rewolucji' legło wiele istotnych wynalazków czy usprawnień. Nie inaczej było z magnetowidem. Wprowadzenie go stało się możliwe dopiero z chwilą wyprodukowania taśmy wprawdzie węższej, ale zdolnej pomieścić

odpowiednią ilość zapisanych magnetycznie informacji. Udało się to uzyskać dzięki supercienkim powłokom metalicznym, nabitym na podłożu elektronicznie bądź poprzez naparowywanie wpróżni.

Otrzymane w ten sposób warstwie kobaltowo-niklowe czy chromoniklowe posiadają niezwykłą gęstość, a - co za tym idzie - wielką zdolność do rejestrowania sygnałów magnetycznych.

Producentom udało się uzyskać tym samym nie tylko mniejsze kasety - posiadają one wymiary zbliżone do kaset magnetofonowych - ale jednocześnie zwiększyć ich pojemność. Na jedną taką kasetkę można zarejestrować 4 godzinny program.

Nowy produkt nie zdążył się jeszcze zadomowić na rynku, a już szykuje się kolejna innowacja, która pozwoli wielokrotnie zwiększyć możliwości rejestracyjne kaset. Japońskie firmy Toshiba i Matsushita od lat pracowały nad nowym systemem zapisu taśmy, który pozwoliłby zwiększyć gęstość tego zapisu, a tym samym możliwości rejestracyjne.

W obecnie używanych magnetowidach stosowany jest zwykły, helikoidalny system zapisywania dźwięku i obrazu, który prowadzi do swego rodzaju 'marmotowania' zapisu. Wspomniane firmy opracowały system pionowego zapisywania i odczytywania, pozwalający na tym samym odnieść pomieścić większą ilość informacji. Stosując dodatkowo zapis numeryczny można w ten sposób zwiększyć pojemność trzydziestokrotnie - z 270 na 8000 bitów na milimetr taśmy. Licencje na nowy sposób rejestracji zakupił już amerykańska firma 3M i niemiecka Basf.

Tudno sobie wyobrazić jak bardzo to może wpłynąć zarówno na ilość, jak na jakość rejestrowanych obrazów i dźwięków.

Miniaturyzacja kaset umożliwiła również zmniejszenie rozmiarów samych magnetowidów. Wprowadzone są na rynek aparaty ważące 1500g. Na krajach Włochom w Cannes we Francji Japończycy zaprezentowali videokamerę o wadze jednego kilograma i wymiarach 25x13x9 cm. Może być ona dodatkowo wyposażona w programator pozwalający na umieszczenie na taśmie napisów, znaków, liczb itp. Zatem posiadacze takiej kamery nagrającej przez siebie film będzie mógł opatrzyć tytułem, podpisać nazwiskiem reżysera, a potem wyświetlić i zobaczyć go z głową telewizora, bądź też na ekranie - przewiduje się bowiem, że wkrótce nastąpi również skrzyżowanie projektora filmowego z magnetowidem.

Od tego wszystkiego faktycznie można dostać krętką. (...)